



# البنك المركزي الأردني

## النشرة الاحصائية الشهرية

ايار ١٩٩٥

المجلد ٣١ - العدد ٥

دائرة الابحاث والدراسات

يسمح باعادة نشر الجداول التي تضمها النشرة كلا او جزءا بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة  
الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

## الفهرس

### الصفحة

٧ - ٤	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
	<b>النقود والبنوك</b>
٨	٢ - الوضع النقدي للجهاز المصرفي.
٩	الوضع النقدي للجهاز المصرفي (رسم بياني).
١٠	٣ - عرض النقد.
١١	عرض النقد (رسم بياني).
١٢	٤ - النقد المصدر حسب الفئات.
١٣	٥ - العوامل المؤثرة في عرض النقد.
١٧ - ١٤	٦ - موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني.
٢١ - ١٨	٧ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٣ - ٢٢	٨ - صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي.
٢٤	٩ - القاعدة النقدية.
٢٥	١٠ - ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.
٢٧ - ٢٦	١١ - اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة.
٢٨	١٢ - ودائع القطاع الخاص لدى البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية.
٢٩	١٣ - توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب القطاعات.
٣١ - ٣٠	١٤ - التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٣٣ - ٣٢	١٥ - التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة.
٣٤	١٦ - أهم النسب القانونية المفروضة على البنوك المرخصة.
٣٥	١٧ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٦	١٨ - حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٧	١٩ - الميزانية الموحدة للجهاز المالي.
٣٨	٢٠ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٩	٢١ - اسعار الفائدة المعلنة على الودائع لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية.
٤٠	٢٢ - اسعار الفائدة المعلنة على التسهيلات لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية.
٤١	٢٣ - اسعار الفائدة على القروض وشهادات الایداع والودائع لدى البنك المركزي.
٤٢	٢٤ - اسناد القرض والقروض المصرفية المجمعة.
٤٣	٢٥ - تقاص البنوك.
	<b>المالية العامة</b>
٤٥ - ٤٤	٢٦ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٦	٢٧ - الایرادات المحلية للحكومة المركزية.
٤٧	٢٨ - النفقات العامة للحكومة المركزية.
٤٨	٢٩ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
٤٩	٣٠ - الدين العام الخارجي.
٥١ - ٥٠	٣١ - حركة الدين العام الداخلي.
٥٣ - ٥٢	٣٢ - الرصيد القائم للدين العام الداخلي.

### ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية

٥٥ - ٥٤	٣٣ - ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق.
٥٧ - ٥٦	٣٤ - ميزان المدفوعات وفقا لاساس النقدي.
٥٨	٣٥ - ميزان الخدمات وفقا لاساس الاستحقاق.
٥٩	ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية (رسم بياني).
٦١ - ٦٠	٣٦ - التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٦٣ - ٦٢	٣٧ - التركيب السلعي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي.
٦٥ - ٦٤	٣٨ - التركيب السلعي للمستوردات حسب التصنيف الدولي.
٦٧ - ٦٦	٣٩ - التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية.
٦٩ - ٦٨	٤٠ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي.
٧١ - ٧٠	٤١ - المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي.
٧٣ - ٧٢	٤٢ - الارقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات.
٧٥ - ٧٤	٤٣ - القادمون والمغادرون حسب الجنسيات.
٧٦	٤٤ - حركة ميناء العقبة.
٧٧	٤٥ - تصاريح العملة الصادرة حسب مناطق الدفع.
	<b>الانتاج</b>
٧٨	٤٦ - الناتج القومي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٧٩	٤٧ - الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة.
٨٠	٤٨ - مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
٨١	٤٩ - مصادر واستخدامات الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٢	٥٠ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٨٣	٥١ - تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٥ - ٨٤	٥٢ - الانتاج الصناعي لاهم الصناعات.
٨٧ - ٨٦	٥٣ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي.
٨٩ - ٨٨	٥٤ - نشاط البناء.
٩٠	٥٥ - الانتاج الزراعي.
٩١	٥٦ - القوى العاملة الاردنية حسب النشاط الاقتصادي (العاملون فعلا).
	<b>الاسعار</b>
٩٣ - ٩٢	٥٧ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.
٩٥ - ٩٤	٥٨ - اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان.
٩٧ - ٩٦	٥٩ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.
٩٩ - ٩٨	٦٠ - معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة).
١٠٠	اسعار صرف أهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
١٠١	٦١ - اربحية الشركات المساهمة العامة الاردنية.
١٠٢	٦٢ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا برأس المال المكتتب به.
١٠٣	٦٣ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية.
١٠٥ - ١٠٤	٦٤ - الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي.

## (١) أهم المؤشرات الاقتصادية

## (1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS

مليون دينار

1986	1985	1984	1983	1982	1981	1980	1979	التصنيف
2,778.0	2,675.0	2,576.0	2,481.0	2,389.0	2,300.0	2,215.0	2,133.0	السكان والقوى العاملة (١) عدد السكان (بالالف)
535.4	502.4	484.7	467.7	451.2	435.4	420.0	405.3	(٢) القوى العاملة الأردنية (بالالف) (٢)
275.0	272.0	252.0	233.0	205.0	174.0	142.0	121.0	النقود والبنوك (نهاية الفترة) (٣) عدد البنوك والفروع العاملة (٤) عدد السكان بالالف لكل بنك (بما فيها الفروع)
10.1	9.8	10.2	10.6	11.7	13.2	15.6	17.6	(٥) النقد المصدر
596.5	545.0	542.6	528.6	480.5	420.9	358.6	281.9	(٦) النقد المتداول
583.9	531.8	530.4	516.0	470.0	412.3	351.6	275.4	(٧) عرض النقد (ع١)
897.1	848.2	878.4	869.4	787.5	701.7	594.8	472.7	(٨) عرض النقد (ع٢)
2,072.4	1,874.8	1,757.7	1,615.2	1,403.3	1,179.9	984.8	773.1	(٩) ودائع البنوك المرخصة (أ) تحت الطلب
1,946.2	1,747.2	1,603.1	1,397.8	1,169.5	977.6	808.5	593.1	(ب) توفير
370.6	374.6	409.6	387.8	354.5	316.5	288.1	213.1	(ج) لأجل
255.7	238.7	235.2	215.9	188.4	161.1	129.1	109.1	(١٠) التسهيلات الائتمانية المقدمة من البنوك المرخصة
1,319.9	1,133.9	958.3	794.1	626.6	500.0	391.3	270.9	(١١) اجمالي الارصدة الاجنبية لدى البنك المركزي
1,395.4	1,274.4	1,184.8	1,030.9	887.2	721.3	563.9	465.1	(١٢) اجمالي الارصدة الاجنبية لدى البنوك المرخصة
401.4	379.0	387.5	408.5	372.9	433.6	418.1	370.8	(١٣) سعر اعادة الخصم (%)
431.8	412.4	359.1	331.9	277.5	244.4	205.2	82.8	المالية العامة (١٤) الايرادات المحلية للحكومة المركزية
5.8	6.3	6.3	6.3	6.5	6.5	6.0	5.5	(١٥) الايرادات الخارجية للحكومة المركزية
514.4	440.8	415.0	400.6	362.2	309.2	226.1	187.9	(١٦) النفقات المتكررة للحكومة المركزية
303.5	350.2	228.3	273.8	264.9	282.0	280.9	247.9	(١٧) النفقات الراسمالية للحكومة المركزية
570.5	542.5	488.1	453.7	443.0	391.5	336.1	321.3	(١٨) الرصيد القائم للدين العام الخارجي المتعاقد عليه
410.8	263.2	232.7	251.6	250.6	255.6	227.1	194.3	(١٩) الرصيد القائم للدين العام الداخلي (أ) السندات والاوراق الحكومية
414.9	370.4	342.7	314.1	276.2	231.7	197.8	150.4	(ب) اذونات الخزينة
141.0	109.0	92.0	85.0	79.0	70.0	61.0	56.0	(ج) سندات المؤسسات العامة
118.0	109.0	103.0	96.5	86.5	74.5	66.0	58.0	(د) التسهيلات الائتمانية المقدمة من الجهاز المصرفي للحكومة
22.1	23.2	26.2	26.2	26.2	22.2	20.0	11.0	التجارة الخارجية وميزان المدفوعات (٢٠) الصادرات الوطنية
133.8	129.2	121.5	106.4	84.5	65.0	50.8	25.4	(٢١) المعاد تصديره
225.6	255.3	261.1	160.1	185.6	169.0	120.1	82.6	(٢٢) المستوردات
30.4	55.5	29.6	50.5	78.9	73.6	51.3	38.4	(٢٣) الميزان التجاري
850.2	1,074.5	1,071.3	1,103.3	1,142.5	1,047.5	716.0	589.5	(٢٤) ميزان الخدمات (وفق الاستحقاق)
-591.8	-761.6	-778.5	-891.4	-876.6	-803.7	-543.3	-467.4	(٢٥) حوالات العاملين الاردنيين
337.8	346.7	395.6	455.1	385.0	359.3	256.2	150.9	
414.5	402.9	475.0	402.9	381.9	340.9	236.7	180.4	

(١) : تشمل على القوى العاملة الاردنية وغير الاردنية .

(٢) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف

جديدة للقطاعات النقدية .

## (١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

## (1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

Million JD

Code	1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	1987
<b>Population and Labor Force</b>								
1) Population (In Thousands)	4,096.0	3,950.0	3,804.0	3,663.0	3,431.0	3,111.0	2,996.0	2,885.0
2) Jordanian Labor Force (In Thousands)	(N.A)	859.3	706.0	680.0	630.1	583.5	572.2	555.7
		(1)						
		(2)						
<b>Money and Banking ( End of Period)</b>								
3) Number of Banks and Branches	410.0	385.0	344.0	333.0	307.0	319.0	296.0	288.0
4) Thousands of Population Per Bank (Including Branches)	10.0	10.3	11.1	11.0	11.2	9.8	10.1	10.0
5) Currency Issued	1,112.8	1,077.8	1,032.4	1,017.6	1,022.2	887.5	825.9	669.2
6) Currency in Circulation	1,072.6	1,047.9	1,003.9	992.4	1,006.2	871.1	811.2	655.8
7) Money Supply (M1)	1,746.2	1,730.1	1,716.1	1,600.4	1,432.8	1,326.5	1,181.4	979.8
8) Money Supply (M2)	4,841.5	4,481.8	4,193.0	3,717.5	3,122.6	2,971.1	2,646.8	2,372.2
9) Deposits with Licenced Banks	5,391.5	4,939.4	4,749.0	4,022.1	2,642.6	2,625.4	2,346.1	2,142.4
A ) Demand Deposits	1,011.0	1,032.2	1,107.6	846.6	538.7	509.3	434.9	379.9
B ) Saving Deposits	755.7	703.5	600.9	509.7	323.3	346.0	309.9	283.4
C ) Time Deposits	3,624.8	3,203.7	3,040.5	2,665.8	1,780.6	1,770.1	1,601.3	1,479.1
10) Licenced Banks Outstanding Credit	3,248.4	2,741.3	2,218.3	1,965.8	1,863.5	1,729.2	1,629.9	1,513.0
11) Gross Foreign Assets of the Central Bank	1,904.3	1,689.6	1,001.1	949.1	370.8	330.1	218.5	391.1
12) Gross Foreign Assets of Licenced Banks	1,681.9	1,560.2	2,324.8	2,007.0	1,045.7	858.2	702.6	480.4
13) Rediscount Rate (%)	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	7.0	5.8
<b>Public Finance</b>								
14) Central Govt. Domestic Revenues	1,270.0	1,191.5	1,168.9	828.8	744.0	565.4	544.4	531.5
15) Central Govt. External Revenues	475.6	293.6	465.8	561.9	362.2	445.9	252.9	190.8
16) Central Govt. Current Expenditures	1,118.5	1,044.3	929.5	904.0	841.4	749.7	669.6	602.7
17) Central Govt. Capital Expenditures	550.5	603.5	419.2	330.3	278.7	352.6	384.4	363.2
18) Contracted External Debt Outstanding	4,612.6	4,841.6	5,203.0	5,516.8	6,052.5	5,409.4	3,836.9	-
19) Internal Debt Outstanding	1,181.3	1,143.8	1,041.5	1,061.7	1,037.6	995.0	921.8	624.4
A ) Govt. Bonds and Notes	572.5	572.5	572.5	204.5	229.5	216.6	202.5	190.5
B ) Treasury Bills	251.0	251.0	256.0	242.0	217.0	224.0	238.0	152.0
C ) Public Corps. Bonds	37.3	37.3	37.3	40.3	18.3	18.3	18.2	20.2
D ) Banking System Credit to the Government.	320.5	283.0	175.7	574.9	572.8	536.1	463.1	261.7
<b>Foreign Trade and Balance of Payments</b>								
20) Domestic Exports	793.9	691.3	633.8	598.6	612.3	534.1	324.8	248.8
21) Re-Exports	201.3	173.4	195.5	172.1	93.8	103.5	56.7	66.9
22) Imports	2,362.6	2,453.6	2,214.0	1,710.5	1,725.8	1,230.0	1,022.5	915.5
23) Trade Balance	-1,362.4	-1,585.2	-1,461.7	-994.1	-1,008.6	-585.3	-638.5	-596.9
24) Services Balance (Accrual Basis)	893.5	878.7	614.0	368.9	326.4	319.1	300.7	279.3
25) Jordanian Workers Remittances	784.3	720.7	573.1	306.3	331.8	358.3	335.7	317.7

(1): Includes Jordanian and Non-Jordanian Labor Force.

(2): Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

## (١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

## (1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

مليون دينار

1986	1985	1984	1983	1982	1981	1980	1979	التصنيف
-16.0	-99.9	-104.1	-141.3	-118.3	-13.7	111.6	-2.1	(٢٦) صافي الحساب الجاري (وفق الاستحقاق)
51.0	137.6	64.4	156.8	113.4	69.0	32.0	58.3	(٢٧) صافي حساب رأس المال (وفق الاستحقاق)
-18.3	-18.5	69.3	-50.3	62.4	-15.3	-111.2	-63.7	(٢٨) القطاع النقدي (الوفر -)
<b>الانتاج</b>								
2,146.3	2,015.5	1,995.0	1,877.9	1,765.5	1,526.8	1,213.7	1,008.2	(٢٩) الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري
2,163.6	2,020.2	1,981.4	1,828.7	1,701.1	1,469.3	1,180.3	981.0	(٣٠) الناتج المحلي الاجمالي باسعار المنتجين الجارية
2,161.9	2,020.2	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(٣١) الناتج المحلي الاجمالي باسعار المنتجين الثابتة (١٩٨٥ = ١٠٠)
-	-	-	-	-	-	-	-	(٣٢) الرقم القياسي للانتاج الصناعي (١٩٨٨ = ١٠٠)
6,249.2	6,067.1	6,213.1	4,745.5	4,390.5	4,243.7	3,911.3	2,828.1	(٣٣) انتاج الفوسفات (الف طن)
1,102.0	908.2	486.0	282.8	15.0	0.0	0.0	0.0	(٣٤) انتاج البوتاس (الف طن)
551.1	510.5	541.0	301.6	116.4	0.0	0.0	0.0	(٣٥) انتاج الاسمدة (الف طن)
1,794.7	2,022.9	2,026.3	1,269.0	788.4	964.7	912.7	623.2	(٣٦) انتاج الاسمنت (الف طن)
107.9	100.0	95.4	97.1	87.3	79.1	91.9	60.1	(٣٧) الرقم القياسي للانتاج الزراعي (١٩٨٥ = ١٠٠)
2,266.6	2,210.4	2,945.1	3,010.4	3,122.5	2,472.7	1,949.4	1,734.1	(٣٨) المساحات المرخصة للبناء (الف متر مربع)
<b>الاسعار</b>								
57.2	57.2	55.5	53.5	50.9	47.4	44.0	39.6	(٣٩) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٢ = ١٠٠)
138.4	138.8	136.7	134.5	129.3	125.3	114.9	100.0	(٤٠) الرقم القياسي لاسعار الجملة (١٩٧٩ = ١٠٠)
86.1	100.0	103.1	94.6	103.6	94.7	82.6	69.5	(٤١) الرقم القياسي لسعر وحدة الصادرات (١٩٨٥ = ١٠٠)
75.3	100.0	102.7	97.8	107.0	105.3	86.5	69.7	(٤٢) الرقم القياسي لسعر وحدة المستوردات (١٩٨٥ = ١٠٠)
94.8	100.0	105.3	132.3	163.6	145.2	117.5	92.8	(٤٣) الرقم القياسي لاسعار الاسهم (١٩٨٥ = ١٠٠)
2.9	2.5	2.6	2.8	2.8	3.0	3.4	3.3	(٤٤) معدل سعر صرف الدينار بالدولار
2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	(٤٥) معدل سعر صرف الدينار بوحدة حقوق السحب الخاصة
<b>الكهرباء والمياه والمحروقات</b>								
2,323.0	2,151.0	1,944.0	1,623.0	1,274.0	1,028.0	877.0	723.0	(٤٦) الكميات المستهلكة من الكهرباء (جيجا واط ساعة)
134.6	93.0	-	-	-	-	-	-	(٤٧) التزويد المائي للاغراض المنزلية والبلدية (مليون م <sup>٣</sup> )
3,068.0	2,861.0	2,714.0	2,542.0	2,481.0	2,129.0	1,779.0	1,566.0	(٤٨) الكميات المستهلكة محلياً من المحروقات (الف طن متري)

## (١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

## (1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

Million JD

Code	1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	1987
26) Current Account , Net (Accrual Basis)	-231.9	-435.3	-568.7	-288.1	-272.8	104.9	-105.5	-118.4
27) Capital Account , Net ( Accrual Basis)	-18.3	-122.0	158.8	396.2	-45.0	-212.1	32.8	75.9
28) Reserves , Net (Surplus -)	-33.7	34.1	-33.2	-734.1	-268.7	-317.8	120.3	36.6
<b>Production</b>								
29) GNP at Current Market Prices	4,134.2	3,733.4	3,306.8	2,634.0	2,428.8	2,180.7	2,175.9	2,158.4
30) GDP at Current Producers' Prices	4,266.2	3,882.5	3,493.0	2,855.1	2,668.3	2,372.1	2,264.4	2,208.6
31) GDP at Constant Producers' Prices (1985=100)	2,520.9	2,385.0	2,255.1	1,942.8	1,908.0	1,889.6	2,183.2	2,224.5
32) Industrial Production Index (1988=100)	129.1	122.2	113.3	100.3	107.0	104.9	-	-
33) Phosphate (1000 Ton)	4,217.9	4,221.8	4,295.9	4,460.8	5,748.1	6,635.6	5,628.2	6,845.4
34) Potash (1000 Ton)	1,550.3	1,370.1	1,260.8	1,451.1	1,415.1	1,350.7	1,298.9	1,203.2
35) Fertilizers (1000 Ton)	749.7	469.9	553.6	602.1	595.8	602.7	615.8	604.0
36) Cement (1000 Ton)	3,076.0	3,078.9	2,746.0	2,751.5	2,786.5	1,930.0	1,777.6	2,371.6
37) Agricultural Production Index (1985=100)	195.7	158.5	188.9	153.5	151.7	107.5	140.6	119.3
38) Area Licenced for Construction (1000 of Sq.M)	4,875.1	4,205.5	6,496.5	4,371.9	2,658.5	2,424.3	2,054.2	2,067.0
<b>Prices</b>								
39) Cost of Living Index (1992=100)	107.0	103.3	100.0	96.2	88.9	76.5	60.9	57.1
40) Wholesale Price Index (1979=100)	261.2	259.5	257.7	245.8	233.8	204.4	152.8	139.8
41) Unit Price of Exports Index (1985=100)	196.3	187.4	185.5	192.5	173.0	145.3	93.1	79.9
42) Unit Price of Imports Index (1985=100)	151.1	155.4	152.9	161.9	161.5	120.0	82.7	78.2
43) Share Price Index (1985=100)	237.6	257.9	188.3	146.7	155.6	133.7	109.4	100.4
44) JD Average Exchange Rate in U.S. Dollars	1.4	1.4	1.5	1.5	1.5	1.7	2.7	3.0
45) JD Average Exchange Rate in SDRs	0.98	1.0	1.1	1.0	1.1	1.2	1.6	2.6
<b>Electricity, Water and Fuels</b>								
46) Quantities of Consumed Electricity (G.W.H)	(N.A)	3,981.4	3,674.0	3,141.0	3,089.0	2,910.0	2,761.0	2,655.0
47) Water Supply for Household and Municipal Purposes (Mill. C.M)	(N.A)	(N.A)	208.2	178.6	178.6	170.2	164.8	150.5
48) Quantities of Domestic Consumption of Fuels (1000 of Metric Ton)	(N.A)	3,633.0	3,493.0	2,995.0	3,321.0	3,040.0	3,054.0	3,223.0

(١)

## (٢) الوضع النقدي للجهاز المصرفي

(1)

## (2) MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

Million JD

مليون دينار

End of Period	1995			1994	1993	نهاية الفترة
	ايار May	نيسان Apr.	اذار Mar.			
<b>Assets</b>						<b>الموجودات</b>
1- Foreign Assets	3680.1	3585.9	3543.5	3586.2	3249.8	١- الموجودات الاجنبية
2- Claims on Private Sector (Resident)	2954.7	2918.5	2882.8	2769.9	2316.1	٢- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
A) Loans and Advances	1439.9	1415.1	1392.6	1343.7	1088.1	أ) القروض والسلف
B) Bills & Bonds Discounted	411.7	411.6	411.5	407.9	356.5	ب) كمبيالات واسناد مخصومة
C) Overdraft	970.6	962.3	957.6	904.7	793.2	ج) الجاري مدين
D) Corporate Bonds	4.5	4.3	4.3	4.6	6.5	د) اسناد القرض
E) Shares	128.0	125.2	116.8	109.0	71.8	هـ) الاسهم
3- Claims on Non-Banking Financial Institutions	13.2	13.9	13.0	12.3	5.3	٣- الديون على المؤسسات المالية غير المصرفية
4- Claims on Other Banking Institutions	116.1	116.8	117.9	111.6	101.6	٤- الديون على مؤسسات مصرفية اخرى
5- Claims on Municipalities & Public Entities	345.3	346.0	353.2	341.8	296.8	٥- الديون على البلديات والمؤسسات العامة
6- Claims on Central Govt. (General Budget)	981.7	990.7	1001.6	1072.3	1044.3	٦- الديون على الحكومة المركزية (داخل الموازنة)
A) Credit Facilities	289.1	287.4	290.8	298.9	269.7	أ) التسهيلات الائتمانية
B) Treasury Bills	196.6	207.8	215.0	280.5	246.1	ب) انونات الخزينة
C) Govt. Bonds and Notes	465.0	464.5	464.8	462.1	497.9	ج) السندات والاوراق الحكومية
D) Contributions to International & Regional Insts.	31.0	31.0	31.0	30.8	30.6	د) المساهمة في المؤسسات الدولية والاقليمية
7- Claims on Central Govt. (Own Budget)	27.4	26.3	25.2	21.6	13.3	٧- الديون على الحكومة المركزية (موازنات مستقلة)
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>8118.5</b>	<b>7998.1</b>	<b>7937.2</b>	<b>7915.7</b>	<b>7027.2</b>	<b>الموجودات = المطلوبات</b>
<b>Liabilities</b>						<b>المطلوبات</b>
1- Money Supply (M1)	1774.2	1749.1	1742.7	1746.2	1730.1	١- عرض النقد (ع١)
2- Quasi - Money	3200.4	3187.2	3129.0	3095.3	2751.7	٢- شبه النقد
3- Central Govt. Deposits (General Budget)	225.7	210.1	204.0	284.3	165.1	٣- ودائع الحكومة المركزية (داخل الموازنة)
4- Central Govt. Deposits (Own Budget)	117.8	125.8	126.2	129.4	115.7	٤- ودائع الحكومة المركزية (موازنات مستقلة)
5- Foreign Liabilities	1893.7	1861.1	1864.3	1847.8	1613.7	٥- المطلوبات الاجنبية
6- Capital, Reserves and Allowances	724.6	720.5	716.9	718.2	552.9	٦- راس المال والاحتياطيات والمخصصات
7- Other Items (Net)	182.1	144.3	154.1	94.5	98.0	٧- الاخرى (صافي)

1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

2) : Includes Municipalities & Local Govts., Public Non- Financial Institutions & Social Security Corporation.

Note: The Monetary Survey of The Banking System Includes Central Bank of Jordan and Licenced Banks.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

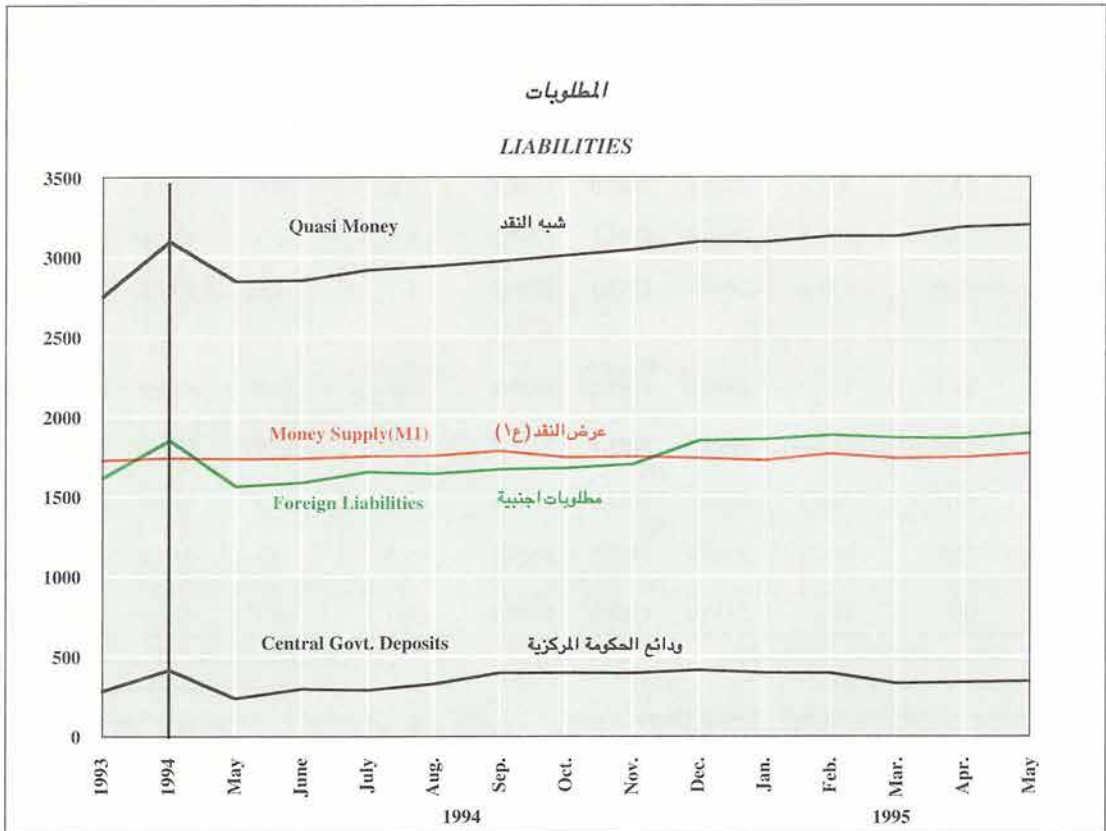
(٢) : تشمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .

ملاحظة : يشتمل الوضع النقدي للجهاز المصرفي على البنك المركزي الاردني والبنوك المرخصة.

الوضع النقدي للجهاز المصرفي  
MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

Million JD

مليون دينار



(١)  
(٣) عرض النقد(1)  
(3) MONEY SUPPLY

Million JD

مليون دينار

عرض النقد (٢٢ع)	عرض النقد (٢ع)	شبه النقد Quasi-Money			عرض النقد (١١ع)	عرض النقد (١ع)	(٢) ودائع تحت الطلب Demand Deposits (2)			النقد المتداول	نهاية الفترة End of Period
		مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية أخرى Non-Banking Financial Insti- tutions & Other Banking Inst.	بلديات ومؤسسات عامة (٢) Municipa- lities and Public Entities (3)	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)			مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية أخرى Non-Banking Financial Insti- tutions & Other Banking Inst.	بلديات ومؤسسات عامة (٢) Municipa- lities and Public Entities (3)	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)		
4526.7	4481.8	35.8	303.3	2412.6	1755.5	1730.1	6.0	61.2	615.0	1047.9	1993
4902.8	4841.5	35.0	390.8	2669.5	1767.4	1746.2	5.3	37.6	630.7	1072.6	1994
4646.3	4585.1	32.2	334.4	2479.5	1752.6	1739.0	6.0	41.6	599.9	1091.5	ايار May
4662.7	4596.6	38.7	348.9	2467.4	1760.6	1741.6	4.7	34.6	610.3	1092.0	حزيران June
4750.9	4675.5	36.9	361.6	2519.7	1783.6	1757.3	4.2	34.0	610.7	1108.4	تموز July
4777.5	4700.5	32.2	366.0	2543.8	1787.1	1758.5	5.0	28.6	613.3	1111.6	آب Aug.
4823.2	4762.4	33.0	365.8	2574.2	1810.4	1789.4	6.0	39.6	638.2	1105.6	ايلول Sep.
4815.4	4758.7	35.1	382.4	2592.8	1767.0	1748.4	5.9	29.9	619.6	1093.0	تشرين ١/ Oct.
4853.9	4801.1	34.6	395.5	2615.5	1776.7	1755.5	8.3	30.3	632.4	1084.5	تشرين ٢/ Nov.
4902.8	4841.5	35.0	390.8	2669.5	1767.4	1746.2	5.3	37.6	630.7	1072.6	كانون ١/ Dec.
(4) 4865.5	4822.7	32.2	377.9	2683.0	(4) 1749.2	1729.6	5.9	44.9	613.9	1064.9	1995 كانون ٢/ Jan.
(4) 4943.7	4900.9	33.5	405.2	2690.7	(4) 1791.1	1771.5	10.0	45.0	603.3	1113.2	شباط Feb.
(4) 4914.4	4871.7	31.4	393.9	2703.7	(4) 1762.3	1742.7	7.4	41.3	610.9	1083.1	آذار Mar.
(4) 4979.0	4936.3	32.4	411.2	2743.6	(4) 1768.7	1749.1	7.3	37.1	621.4	1083.3	نيسان Apr.
(4) 5017.3	4974.6	36.0	414.4	2750.0	(4) 1793.8	1774.2	8.0	46.7	626.6	1092.9	ايار May

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Demand Deposits are Limited to Deposits in JD ,whereas Demand Deposits in Foreign Currency are Included in Quasi-Money.

(3) : Includes Municipalities &amp; Local Governments , Public Non- Financial Institutions and Social Security Corporation.

(4) : Preliminary.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تقتصر الودائع تحت الطلب على الودائع بالدينار ، في حين تضاف الودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية الى شبه النقد.

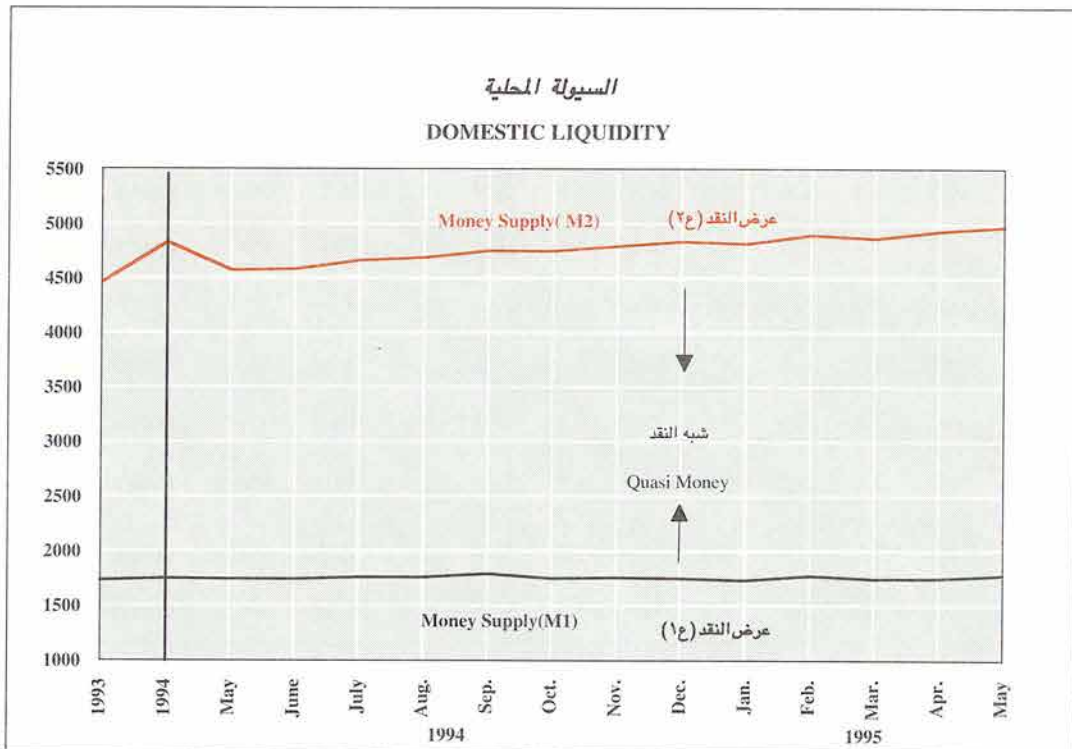
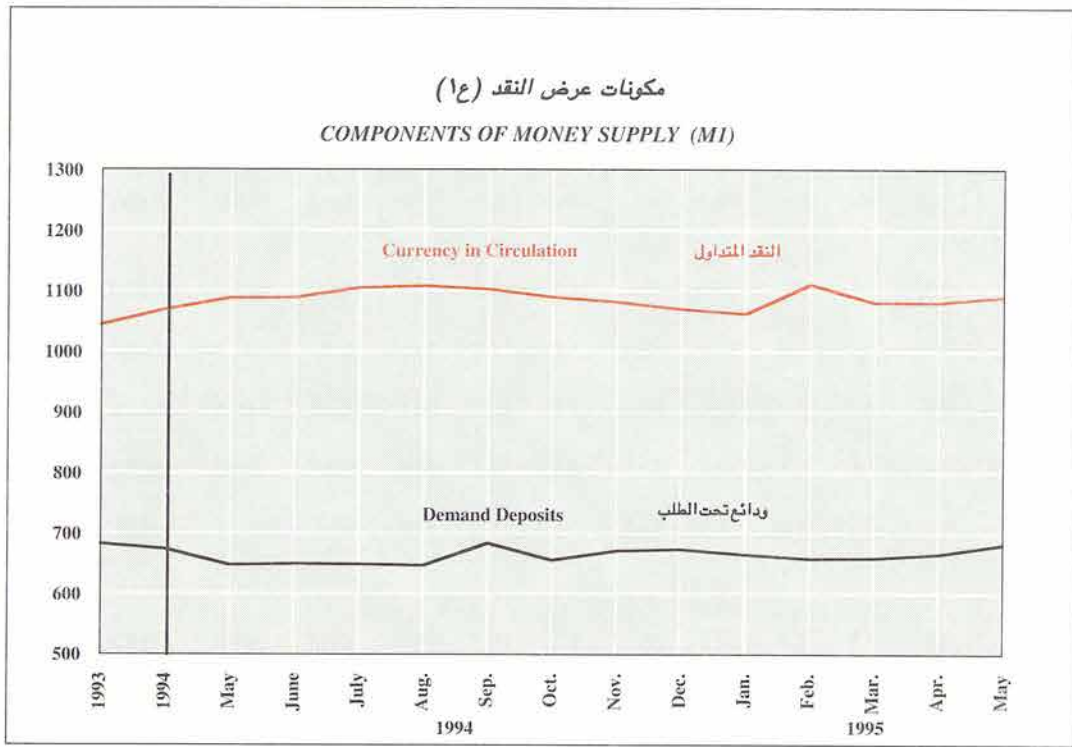
(٣) : تشمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي.

(٤) : أولية.

عرض النقد  
MONEY SUPPLY

Million JD

مليون دينار



## (٤) النقد المصدر حسب الفئات

## (4) CURRENCY ISSUED BY DENOMINATION

Million JD

مليون دينار

(1+2) المجموع Total	(2) مسكوكات Coins	الاهمية النسبية (%) Relative Importance (%)					العملة الورقية Bank Notes					(1) المجموع Total	نهاية الفترة End of Period
		نصف دينار (0.5)	(١) دينار (1)	(٥) دنانير (5)	(١٠) دنانير (10)	(٢٠) دينار (20)	نصف دينار (0.5)	(١) دينار (1)	(٥) دنانير (5)	(١٠) دنانير (10)	(٢٠) دينار (20)		
1022.2	7.3	0.3	1.1	3.2	15.4	80.0	3.5	11.6	32.1	156.0	811.7	1014.9	1990
1017.6	7.8	0.4	1.3	2.6	11.8	83.9	3.8	12.7	26.5	119.4	847.4	1009.8	1991
1032.4	8.8	0.5	1.4	2.5	10.8	84.8	4.7	14.0	26.0	110.3	868.6	1023.6	1992
1077.8	9.3	0.4	1.4	2.6	9.4	86.2	4.4	14.5	27.6	100.8	921.2	1068.5	1993
1112.8	9.9	0.5	1.5	2.6	8.6	86.8	5.1	16.2	28.8	95.1	957.7	1102.9	1994
1126.4	9.6	0.5	1.5	2.8	9.1	86.1	5.2	16.7	31.5	101.8	961.6	1116.8	May ايار
1120.7	9.6	0.4	1.4	2.7	9.0	86.5	4.8	15.5	29.9	100.3	960.6	1111.1	June حزيران
1143.9	9.6	0.4	1.4	2.6	8.9	86.7	4.8	15.6	29.5	100.4	984.0	1134.3	July تموز
1149.4	9.7	0.4	1.4	2.6	8.7	86.9	4.8	15.8	29.4	99.4	990.3	1139.7	Aug. آب
1138.7	9.8	0.4	1.4	2.6	8.7	86.9	4.8	16.0	28.9	97.8	981.4	1128.9	Sep. ايلول
1128.6	9.8	0.4	1.4	2.6	8.6	87.0	4.8	15.9	28.6	96.5	973.0	1118.8	Oct. تشرين اول
1119.4	9.8	0.4	1.4	2.6	8.6	87.0	4.9	16.0	28.2	95.2	965.3	1109.6	Nov. تشرين ثاني
1112.8	9.9	0.5	1.5	2.6	8.6	86.8	5.1	16.2	28.8	95.1	957.7	1102.9	Dec. كانون اول
1100.8	10.0	0.5	1.5	2.6	8.7	86.7	5.1	16.2	28.8	94.4	946.3	1090.8	1995 Jan. كانون ثاني
1154.7	10.1	0.5	1.6	3.1	9.2	85.6	6.1	18.3	35.2	105.3	979.7	1144.6	Feb. شباط
1118.1	10.1	0.5	1.6	3.0	9.1	85.8	5.8	17.2	33.3	101.1	950.6	1108.0	Mar. آذار
1120.3	10.1	0.5	1.5	2.9	9.0	86.1	5.6	16.8	32.7	99.8	955.3	1110.2	Apr. نيسان
1131.6	10.1	0.5	1.5	3.1	9.0	85.9	5.8	16.9	34.4	101.2	963.2	1121.5	May ايار

(١)

## (٥) العوامل المؤثرة في عرض النقد

(1)

## (5) FACTORS AFFECTING MONEY SUPPLY

Change in Millions of JDs

التغير بملايين الدنانير

Sectors	ايار		كانون/٢-ايار		1994	القطاعات
	May		Jan. - May			
	1995	1994	1995	1994		
<b>A) Domestic Credit</b>	<b>18.6</b>	<b>57.2</b>	<b>179.1</b>	<b>338.0</b>	<b>419.2</b>	<b>١) الائتمان المحلي</b>
<b>1- Net Claims on Central Government (General Budget)</b>	<b>-24.6</b>	<b>-6.3</b>	<b>-32.0</b>	<b>39.7</b>	<b>-91.2</b>	<b>١- صافي الديون على الحكومة المركزية (داخل الموازنة)</b>
A) Treasury Bills	-11.2	0.0	-83.9	35.7	34.4	أ) اذونات الخزينة
B) Credit Facilities	1.7	-1.5	-9.8	-4.8	29.2	ب) التسهيلات الائتمانية
C) Govt. Bonds and Notes	0.5	-0.1	2.9	-33.8	-35.8	ج) سندات واوراق الحكومة
D) Deposits (Increase - )	-15.6	-4.7	58.6	42.4	-119.2	د) الودائع (الزيادة -)
E) Subscription to International & Regional Insts.	0.0	0.0	0.2	0.2	0.2	هـ) المساهمة في المؤسسات الدولية والاقليمية
<b>2- Net Claims on Central Government (Own Budget)</b>	<b>9.1</b>	<b>0.0</b>	<b>17.4</b>	<b>2.2</b>	<b>-5.4</b>	<b>٢- صافي الديون على الحكومة المركزية (موازنات مستقلة)</b>
<b>3- Claims on Municipalities and Public Entities</b>	<b>-0.7</b>	<b>14.8</b>	<b>3.5</b>	<b>8.1</b>	<b>45.0</b>	<b>٣- الديون على البلديات والمؤسسات العامة</b>
<b>4- Claims on Private Sector (Resident)</b>	<b>36.2</b>	<b>54.3</b>	<b>184.8</b>	<b>275.8</b>	<b>453.8</b>	<b>٤- الديون على القطاع الخاص (مقيم)</b>
A) Credit Facilities	33.2	53.5	165.9	258.0	418.5	أ) التسهيلات الائتمانية
B) Corporate Bonds	0.2	0.0	-0.1	-1.4	-1.9	ب) اسناد القرض
C) Shares	2.8	0.8	19.0	19.2	37.2	ج) الاسهم
<b>5- Claims on Other Banking Institutions</b>	<b>-0.7</b>	<b>1.4</b>	<b>4.5</b>	<b>8.2</b>	<b>10.0</b>	<b>٥- الديون على مؤسسات مصرفية اخرى</b>
<b>6- Claims on Non-Banking Financial Institutions</b>	<b>-0.7</b>	<b>-7.0</b>	<b>0.9</b>	<b>4.0</b>	<b>7.0</b>	<b>٦- الديون على المؤسسات المالية غير المصرفية</b>
<b>B) Net Foreign Assets</b>	<b>61.6</b>	<b>-37.5</b>	<b>48.0</b>	<b>-152.2</b>	<b>102.3</b>	<b>ب) صافي الارصدة الاجنبية</b>
1- Assets	94.2	-15.8	93.9	-117.6	336.4	١- الموجودات
2- Liabilities (Increase - )	-32.6	-21.7	-45.9	-34.6	-234.1	٢- المطلوبات (الزيادة -)
<b>C) Other Items (Net) (Increase -)</b>	<b>-41.9</b>	<b>-34.9</b>	<b>-94.0</b>	<b>-82.5</b>	<b>-161.8</b>	<b>ج) صافي العوامل الاخرى (الزيادة -)</b>
1- Capital, Reserves and Allowances	-4.1	-3.9	-6.4	-36.1	-165.3	١- راس المال والاحتياطيات والمخصصات
2- Other	-37.8	-31.0	-87.6	-46.4	3.5	٢- اخرى
<b>Change in Money Supply (M2)</b>	<b>38.3</b>	<b>-15.2</b>	<b>133.1</b>	<b>103.3</b>	<b>359.7</b>	<b>التغير في عرض النقد (ع٢)</b>
<b>A) Currency in Circulation</b>	<b>9.6</b>	<b>1.0</b>	<b>20.3</b>	<b>43.6</b>	<b>24.7</b>	<b>أ) النقد المتداول</b>
<b>B) Demand Deposits (In JD)</b>	<b>15.5</b>	<b>-23.7</b>	<b>7.7</b>	<b>-34.7</b>	<b>-8.6</b>	<b>ب) وديائع تحت الطلب (بالدينار)</b>
1- Private Sector (Resident)	5.2	-8.2	-4.1	-15.1	15.7	١- القطاع الخاص (مقيم)
2- Municipalities and Public Entities	9.6	-15.0	9.1	-19.6	-23.6	٢- بلديات ومؤسسات عامة
3- Non-Banking Financial Institutions And Other Banking Institutions	0.7	-0.5	2.7	0.0	-0.7	٣- مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى
<b>C) Quasi-Money</b>	<b>13.2</b>	<b>7.5</b>	<b>105.1</b>	<b>94.4</b>	<b>343.6</b>	<b>ج) شبه النقد</b>
1- Private Sector (Resident)	6.4	11.2	80.5	66.9	256.9	١- القطاع الخاص (مقيم)
2- Municipalities and Public Entities	3.2	-0.8	23.6	31.1	87.5	٢- بلديات ومؤسسات عامة
3- Non-Banking Financial Institutions And Other Banking Institutions	3.6	-2.9	1.0	-3.6	-0.8	٣- مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2): Includes Municipalities &amp; Local Governments , Public Non- Financial Institutions and Social Security Corporation.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .  
(٢) : تشمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي.

(٧)

## (٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني

(1)

## (6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

الموجودات  
مليون دينار

موجودات بالدينار الاردني		Foreign Assets			الموجودات الأجنبية		نهاية الفترة
المساهمة في المؤسسات المالية الدولية	المساهمة في المؤسسات المالية المحلية	المجموع	موجودات بالعملات الاجنبية	سندات وانونات الخزينة	حقوق السحب الخاصة	الذهب	
Subscription to International Financial Institutions	Subscription to Local Financial Institutions	Total	Assets in Foreign Currencies	Treasury Bills and Securities	SDRs	Gold	
30.6	1.8	1689.6	1484.1	130.4	4.8	70.3	١٩٩٣
30.8	1.8	1904.3	1602.5	162.2	0.5	139.1	١٩٩٤
							١٩٩٤
30.8	1.8	1606.5	1361.9	160.8	13.4	70.4	ايار
30.8	1.8	1536.2	1315.2	137.3	13.3	70.4	حزيران
30.8	1.8	1539.8	1328.6	138.5	2.3	70.4	تموز
30.8	1.8	1638.5	1415.5	150.2	2.4	70.4	أب
30.8	1.8	1737.1	1507.0	158.3	1.4	70.4	ايلول
30.8	1.8	1764.3	1534.4	157.7	1.8	70.4	تشرين اول
30.8	1.8	1810.1	1582.3	156.6	0.7	70.5	تشرين ثاني
30.8	1.8	1904.3	1602.5	162.2	0.5	139.1	كانون اول
							١٩٩٥
30.8	1.8	1874.7	1571.8	163.2	0.5	139.2	كانون ثاني
31.0	4.7	1900.8	1604.8	154.3	2.5	139.2	شباط
31.0	4.7	1888.9	1603.2	146.1	1.1	138.5	آذار
31.0	4.8	1875.0	1608.2	127.7	0.5	138.6	نيسان
31.0	4.8	1942.9	1681.3	120.1	2.8	138.7	ايار

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ ، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : انسجاما مع قرار لجنة الامن الاقتصادي رقم (٩١/٨) تاريخ ١٩٩١/٦/١٣ عدلت الارقام

اعتبارا من نيسان ١٩٩٢ .

(١)  
(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(1)

Assets

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

Million JD

End of Period	مجموع الموجودات Total Assets	Assets in JD								
		المجموع Total	موجودات اخرى Other Assets	القروض و السلف				اثرات الخزينة Treasury Bills	سندات وأوراق الحكومة (٢)	
				القطاع الخاص Private Sector	البنوك المرخصة Licenced Banks	مؤسسات مصرفية اخرى Other Banking Institutions	الحكومة المركزية (ضمن الموازنة) Central Government (General Budget)		موازنت مستقلة Own Budget	ضمن الموازنة General Budget
1993	2,790.1	1100.5	20.4	5.7	348.1	25.6	235.6	41.9	0.1	390.7
1994	3,113.7	1209.4	16.9	6.5	367.6	29.7	235.6	123.9	0.0	396.6
1994										
May	2,750.2	1143.7	22.6	5.8	350.3	30.8	235.6	75.8	0.0	390.2
June	2,720.5	1184.3	24.8	6.0	354.6	31.6	235.6	104.9	0.0	394.2
July	2,736.7	1196.9	13.6	6.0	356.2	31.6	235.6	126.5	0.0	394.8
Aug.	2,836.2	1197.7	13.2	6.1	357.8	31.9	235.6	125.4	0.0	395.1
Sep.	2,952.2	1215.1	15.0	6.2	357.3	31.8	235.6	141.4	0.0	395.2
Oct.	2,963.7	1199.4	13.4	6.4	358.5	30.0	235.6	126.9	0.0	396.0
Nov.	3,031.9	1221.8	19.2	6.5	370.3	29.7	235.6	130.9	0.0	397.0
Dec.	3,113.7	1209.4	16.9	6.5	367.6	29.7	235.6	123.9	0.0	396.6
1995										
Jan.	3,116.4	1241.7	29.9	6.6	369.1	32.9	235.6	138.0	0.0	397.0
Feb.	3,155.9	1255.1	35.6	6.7	373.6	37.0	235.6	134.2	0.0	396.7
Mar.	3,040.8	1151.9	20.5	6.7	372.7	36.7	235.6	47.0	0.0	397.0
Apr.	3,042.1	1167.1	29.8	6.8	370.3	36.7	235.6	55.4	0.0	396.7
May.	3,087.6	1144.7	20.1	6.9	373.6	35.8	235.6	39.8	0.0	397.1

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Effective April 1992 Figures were Reclassified in Accordance with the Resolution of the Economic Security Committee

No. (8/91) of June 13, 1991.

(١)  
(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(1)

## (6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

المطلوبات  
مليون دينار

البنوك المرخّصة	هيئات ومؤسسات دولية	المؤسسات المالية غير المصرفية	المؤسسات المصرفية الاخري	البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحسابات الجارية والودائع		النقد المصدر	نهاية الفترة
					الحكومة المركزية			
					موازنات مستقلة	ضمن الموازنة		
Licensed Banks	International Institutions	Non-Banking Financial Institutions	Other Banking Institutions	Municipalities and Public Entities (2)	Own Budget	General Budget	Currency Issued	
1,424.3	1.7	0.6	0.3	9.3	4.4	95.5	1,077.8	١٩٩٣
1,513.7	2.2	1.1	0.2	8.4	11.5	213.2	1,112.8	١٩٩٤
								١٩٩٤
1,333.8	2.2	1.0	0.7	9.4	1.7	66.7	1,126.4	ايار
1,264.8	2.2	4.3	0.3	17.3	7.9	128.7	1,120.7	حزيران
1,262.9	2.2	2.4	0.1	25.6	10.8	111.8	1,143.9	تموز
1,333.0	2.1	0.5	0.4	24.8	8.3	135.0	1,149.4	أب
1,391.2	2.2	1.3	0.3	19.2	9.9	201.4	1,138.7	ايلول
1,418.6	2.1	1.4	0.2	26.3	9.9	202.6	1,128.6	تشرين أول
1,478.9	2.3	1.2	0.7	26.1	11.1	202.2	1,119.4	تشرين ثاني
1,513.7	2.2	1.1	0.2	8.4	11.5	213.2	1,112.8	كانون اول
								١٩٩٥
1,537.0	2.3	1.0	0.1	20.5	12.7	197.3	1,100.8	كانون ثاني
1,490.5	2.4	1.2	3.4	24.8	13.8	202.8	1,154.7	شباط
1,479.8	2.3	1.8	0.2	15.8	14.0	144.9	1,118.1	آذار
1,493.2	2.3	1.8	0.1	13.9	13.9	142.2	1,120.3	نيسان
1,501.6	2.3	3.5	0.1	17.2	7.3	159.1	1,131.6	ايار

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ ، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشتمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .

(٧)

## (٦) موجودات و مطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(1)

Liabilities

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

Million JD

End of Period	مجموع المطلوبات Total Liabilities	مطلوبات اخرى Other Liabilities	المخصصات Allowances	الاحتياطي العام General Reserves	راس المال Capital	Deposits and Current Accounts		
						المجموع Total	اخرى Other	غير المقيمين Non-Residents
1993	2,790.1	24.4	42.3	12.0	6.0	1,627.6	4.8	86.7
1994	3,113.7	32.6	113.7	3.8	18.0	1,832.8	2.4	80.1
1994								
May	2,750.2	40.0	53.3	0.0	18.0	1,512.5	1.3	95.7
June	2,720.5	20.6	38.7	0.0	18.0	1,522.5	4.0	93.0
July	2,736.7	21.9	38.7	0.0	18.0	1,514.2	4.3	94.1
Aug.	2,836.2	31.9	38.7	0.0	18.0	1,598.2	3.7	90.4
Sep.	2,952.2	37.1	38.7	0.0	18.0	1,719.7	1.0	93.2
Oct.	2,963.7	32.3	38.7	0.0	18.0	1,746.1	0.6	84.4
Nov.	3,031.9	45.8	38.7	0.0	18.0	1,810.0	2.7	84.8
Dec.	3,113.7	32.6	113.7	3.8	18.0	1,832.8	2.4	80.1
1995								
Jan.	3,116.4	35.1	113.7	3.7	18.0	1,845.1	0.0	74.2
Feb.	3,155.9	51.7	116.7	3.7	18.0	1,811.1	2.2	70.0
Mar.	3,040.8	53.7	116.7	3.8	18.0	1,730.5	4.7	67.0
Apr.	3,042.1	49.3	116.7	3.8	18.0	1,734.0	0.0	66.6
May	3,087.6	60.7	116.7	3.7	18.0	1,756.9	0.0	65.8

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities &amp; Local Governments ,Public Non-Financial Institutions and Social Security Corporation.

التسهيلات الائتمانية للمقيمين	محفظة الاوراق المالية (مقيم) Portfolio (Resident)					ارصدة لدى مؤسسات مصرفية اخرى (مقيم)	ارصدة لدى البنوك (مقيم)	ارصدة لدى البنك المركزي Balances With The Central Bank		النقد في الصندوق	نهاية الفترة
	القروض و السلف	اسناد قرض قطاع خاص	سندات و اسناد مؤسسات عامة غير مالية	سندات تنمية	اذونات و سندات خزينة			اجنبي	دينار		
Loans and Advances	الاسهم Shares	Private Sector's Corporate Bonds	Public Non-Financial Institutions' Bonds and Corporate Bonds	Develop- ment Bonds	Treasury Bills and Securities	Balances with Other Banking Institutions (Resident)	Balances with Local Banks (Resident)	Foreign Currencies	JD		
1,379.1	138.3	6.5	40.3	107.0	204.2	59.9	55.3	660.9	786.3	29.9	١٩٩٣
1,722.4	179.1	4.6	40.6	65.5	156.6	34.1	71.7	754.2	782.5	40.2	١٩٩٤
											١٩٩٤
1,535.5	149.9	5.1	39.2	73.9	206.0	43.5	58.8	671.7	675.7	34.9	ايار
1,582.9	151.9	5.1	36.7	69.2	175.5	48.5	83.7	666.8	605.7	28.7	حزيران
1,615.7	155.7	4.7	35.8	68.7	153.6	43.8	60.9	671.7	609.8	35.5	تموز
1,642.5	160.1	4.6	35.0	68.8	154.6	44.8	59.5	699.0	650.3	37.8	أب
1,698.6	165.0	4.6	35.0	68.8	139.1	41.6	55.1	710.0	709.8	33.1	ايلول
1,714.2	170.1	6.6	35.3	61.8	153.6	40.6	66.4	710.6	724.7	35.6	تشرين اول
1,736.1	173.5	6.6	38.9	65.6	149.1	26.6	79.7	725.0	752.5	34.9	تشرين ثاني
1,722.4	179.1	4.6	40.6	65.5	156.6	34.1	71.7	754.2	782.5	40.2	كانون أول
											١٩٩٥
1,738.7	181.8	4.3	40.5	67.9	135.9	37.1	67.3	757.0	771.8	35.9	كانون ثاني
1,755.6	185.1	4.3	39.5	67.9	132.3	19.6	63.0	758.9	745.2	41.5	شباط
1,776.8	187.8	4.3	39.5	67.8	168.0	26.5	60.5	765.7	700.9	35.0	آذار
1,793.9	198.6	4.3	39.6	67.8	152.4	23.9	68.3	765.2	716.8	37.0	نيسان
1,824.7	201.2	4.5	38.8	67.8	156.7	30.8	72.9	797.7	696.9	38.7	ايار

(١) تم اعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .  
ملاحظة : تشتمل الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة على ميزانيات البنوك التجارية و بنوك الاستثمار و بنك الاسكان.

(٧)

## (٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1)

Assets

## (7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

Million JD

End of Period	مجموع الموجودات	موجودات اخرى	موجودات ثابتة	الموجودات الاجنبية					Credit Facilities ( Resident )		
				اخرى	ديون على القطاع الخاص (غير مقيم)	محفظة الاوراق المالية	ارصدة لدى بنوك في الخارج	التقد في الصندوق	المجموع	جاري مدين	كبيالات واسناد مخصصة
	Total Assets	Other Assets	Fixed Assets	Other	Claims on Private Sector (Non - Resident)	Portfolio	Balances with Foreign Banks	Cash in Vaults	Total	Over-Draft	Bills Discoun- ted
1993	6,747.5	408.0	110.7	68.6	161.4	45.7	1,263.3	21.3	2,579.9	830.4	370.4
1994	7,527.8	481.8	143.6	52.4	157.0	44.6	1,404.8	23.1	3,091.4	950.1	418.9
1994											
May	6,898.7	434.9	120.5	71.3	160.8	58.1	1,215.5	20.0	2,858.9	911.8	411.6
June	6,953.1	456.3	127.0	64.4	164.5	57.3	1,254.4	19.3	2,938.1	928.9	426.3
July	7,060.4	455.3	128.4	59.3	164.0	58.2	1,347.3	24.4	2,983.3	940.5	427.1
Aug.	7,117.0	449.3	129.2	58.2	162.1	58.9	1,306.8	26.0	3,012.0	944.6	424.9
Sep.	7,249.3	477.4	133.8	52.3	158.1	59.3	1,321.8	16.6	3,067.9	937.5	431.8
Oct.	7,289.8	461.1	137.3	51.2	158.8	63.1	1,309.7	18.6	3,084.7	942.6	427.9
Nov.	7,395.7	474.5	141.7	52.8	156.7	43.9	1,334.4	21.8	3,117.5	951.4	430.0
Dec.	7,527.8	481.8	143.6	52.4	157.0	44.6	1,404.8	23.1	3,091.4	950.1	418.9
1995											
Jan.	7,525.2	461.0	147.7	53.4	157.9	43.9	1,398.2	25.0	3,138.6	987.5	412.4
Feb.	7,558.9	478.7	149.7	56.9	150.5	42.9	1,431.6	18.5	3,172.8	999.5	417.7
Mar.	7,560.6	494.5	151.8	62.2	145.2	42.8	1,384.0	20.4	3,203.7	1,014.1	412.8
Apr.	7,679.2	519.9	154.9	93.0	156.5	39.6	1,398.5	23.2	3,219.7	1,014.0	411.8
May	7,777.9	524.0	156.4	120.3	156.6	40.4	1,397.1	22.8	3,254.3	1,017.6	412.0

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

Note : The Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks Includes the Balance Sheets of Commercial Banks , Investment Banks and Housing Bank.

(١)  
(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1)  
(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

المطلوبات  
مليون دينار

ودائع الجهاز المصرفي Deposits of Banking System		Customer's Deposits						ودائع العملاء				نهاية الفترة	
مؤسسات مصرفية اخرى	البنوك المحلية	الحكومة المركزية Central Government				مؤسسات مالية غير مصرفية	(٢) بلديات ومؤسسات عامة (2) Municipalities and Public Entities		القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)				
		موازنات مستقلة Own Budget		ضمن الموازنة General Budget			منه بالاجنبي of which Foreign Currencies	اجمالي Total	منه بالاجنبي of which Foreign Currencies	اجمالي Total	منه بالاجنبي of which Foreign Currencies		اجمالي Total
		منه بالاجنبي of which Foreign Currencies	اجمالي Total	منه بالاجنبي of which Foreign Currencies	اجمالي Total								
Other Banking Institutions	Local Banks					Non-Banking Financial Institutions							
52.7	46.3	4.3	111.1	6.6	69.7	41.0	6.9	354.9	497.4	3,027.6	١٩٩٣		
24.1	60.2	4.1	117.9	0.3	71.1	39.1	19.1	420.0	557.4	3,300.1	١٩٩٤		
											١٩٩٤		
48.6	52.7	3.1	112.4	0.6	56.0	36.5	7.8	366.6	511.1	3,079.5	ايار		
48.0	67.0	3.2	113.0	0.1	46.1	38.9	10.3	366.2	501.9	3,077.7	حزيران		
38.2	45.9	3.4	110.8	0.1	53.5	38.6	10.9	370.0	535.4	3,130.5	تموز		
34.8	40.0	3.5	114.5	0.1	69.3	36.3	10.4	369.8	532.3	3,157.1	آب		
30.5	46.8	3.8	119.0	0.3	66.8	37.4	10.1	386.2	537.1	3,212.5	ايلول		
29.9	56.9	3.8	111.7	1.0	71.6	39.4	12.7	386.0	534.5	3,212.5	تشرين اول		
22.1	67.5	4.2	114.2	0.3	66.5	41.0	11.5	399.7	539.5	3,248.0	تشرين ثاني		
24.1	60.2	4.1	117.9	0.3	71.1	39.1	19.1	420.0	557.4	3,300.1	كانون أول		
											١٩٩٥		
26.6	53.7	3.9	115.0	0.4	71.2	36.9	10.6	402.3	571.6	3,296.9	كانون ثاني		
28.6	57.2	4.0	111.8	0.4	65.3	38.9	11.0	425.3	593.7	3,294.0	شباط		
40.6	43.7	4.1	112.2	0.4	59.1	36.7	9.8	419.4	603.1	3,314.5	آذار		
47.5	40.2	4.6	111.9	0.4	67.9	37.9	11.8	434.4	633.9	3,365.1	نيسان		
56.8	54.7	4.8	110.4	0.4	66.6	40.4	11.6	443.8	631.1	3,376.5	ايار		

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .  
(٢) : تشمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .  
ملاحظة : تشمل الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة على ميزانيات البنوك التجارية و بنوك الاستثمار و بنك الاسكان.

(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1)

Liabilities  
Million JD

(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

End of Period	مجموع المطلوبات	مطلوبات أخرى	احتياطيات و مخصصات	رأس المال	التأمينات النقدية	الاقتراض من البنك المركزي	المطلوبات الاجنبية			
							Foreign Liabilities	اخرى	الاقتراض من الخارج	ودائع بنوك من الخارج
	Total Liabilities	Other Liabilities	Reserves and Allowances	Capital	Cash Margins	Borrowing From Central Bank	Other	Borrowing from Abroad	Deposits of Banks from Abroad	Deposits of Non-Residents
1993	6,747.5	443.2	270.9	221.8	239.0	344.0	66.2	14.0	110.1	1,335.0
1994	7,527.8	524.0	341.9	240.9	260.6	362.4	58.2	13.2	250.7	1,443.4
1994										
May	6,898.7	482.8	295.6	222.1	248.9	346.6	95.7	14.8	96.2	1,343.7
June	6,953.1	494.8	299.4	224.1	247.4	348.8	58.6	13.1	155.6	1,354.4
July	7,060.4	508.0	294.3	228.7	245.3	350.4	69.1	13.7	170.4	1,393.0
Aug.	7,117.0	529.6	294.9	229.2	243.4	353.8	66.4	13.1	168.4	1,396.4
Sep.	7,249.3	559.4	291.3	230.1	244.9	352.7	58.1	13.6	197.6	1,402.4
Oct.	7,289.8	576.0	295.0	230.1	240.9	353.0	62.5	13.9	200.1	1,410.3
Nov.	7,395.7	579.2	297.2	236.5	243.2	366.0	63.0	13.4	209.1	1,429.1
Dec.	7,527.8	524.0	341.9	240.9	260.6	362.4	58.2	13.2	250.7	1,443.4
1995										
Jan.	7,525.2	523.8	339.8	240.3	264.1	376.7	62.4	13.6	251.4	1,450.5
Feb.	7,558.9	511.6	340.2	240.3	262.0	374.8	60.6	13.2	317.7	1,417.4
Mar.	7,560.6	526.4	338.2	240.3	265.0	369.5	59.0	13.4	299.0	1,423.6
Apr.	7,679.2	564.3	339.9	242.2	268.6	367.2	91.1	13.7	244.9	1,442.4
May	7,777.9	560.1	343.9	242.3	271.8	384.9	112.0	13.7	245.4	1,454.6

(1) : Effective Dec.1993 . Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Governments ,Public Non-Financial Institutions and Social Security Corporation.

Note : The Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks Includes the Balance Sheets of Commercial Banks, Investment Banks and Housing Bank.

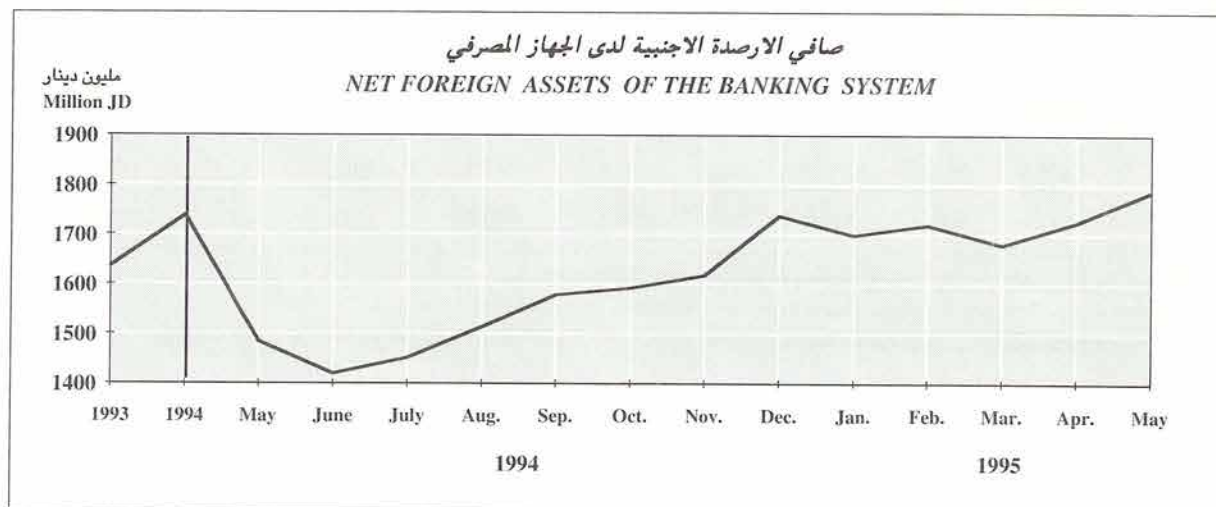
(٨) صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي

(8) NET FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

Licenced Banks		البنوك المرخصة		الموجودات الاجنبية				نهاية الفترة
المجموع	اخرى	ارصدة لدى بنوك في الخارج	المجموع	موجودات اجنبية اخرى	موجودات بعملات اجنبية	حقوق السحب الخاصة	البنك المركزي	
Total	Other	Balances with Foreign Banks	Total	(١) Other Foreign Assets (1)	Foreign Exchange	SDRs	Gold	
1045.7	417.2	628.5	370.8	156.6	147.0	0.3	66.9	١٩٩٠
2007.0	752.8	1254.2	949.1	322.1	556.6	0.3	70.1	١٩٩١
2324.8	917.3	1407.5	1001.1	399.5	518.4	13.1	70.1	١٩٩٢
1560.2	296.9	1263.3	1689.6	465.6	1148.9	4.8	70.3	(٢) ١٩٩٣
1681.9	277.1	1404.8	1904.3	578.7	1186.0	0.5	139.1	١٩٩٤
1525.7	310.2	1215.5	1606.5	556.0	966.7	13.4	70.4	١٩٩٤
1559.9	305.5	1254.4	1536.2	576.0	876.5	13.3	70.4	ايار
1653.3	306.0	1347.3	1539.8	587.8	879.3	2.3	70.4	حزيران
1612.1	305.3	1306.8	1638.5	609.3	956.4	2.4	70.4	تموز
1608.1	286.3	1321.8	1737.2	615.9	1049.4	1.5	70.4	أب
1601.5	291.8	1309.7	1764.3	613.0	1079.1	1.8	70.4	ايلول
1609.6	275.2	1334.4	1810.1	563.5	1175.4	0.7	70.5	تشرين اول
1681.9	277.1	1404.8	1904.3	578.7	1186.0	0.5	139.1	تشرين ثاني
1678.4	280.2	1398.2	1874.6	600.5	1134.4	0.5	139.2	كانون اول
1700.3	268.7	1431.6	1900.8	591.9	1167.2	2.5	139.2	١٩٩٥
1654.6	270.6	1384.0	1888.9	569.0	1180.3	1.1	138.5	كانون ثاني
1710.9	312.4	1398.5	1875.0	581.8	1154.1	0.5	138.6	شباط
1737.2	340.1	1397.1	1942.9	589.8	1211.6	2.8	138.7	آذار
								نيسان
								ايار

(١) : يشتمل على الديون على الخارج تنفيذًا لاتفاقيات الدفع.  
(٢) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارًا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .



(أ) صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي (تابع)

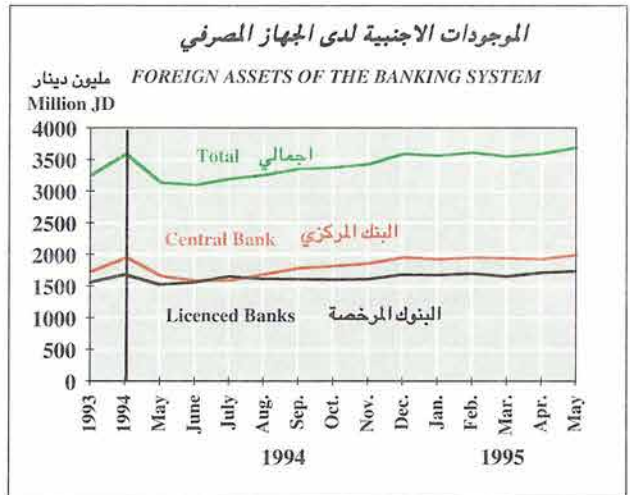
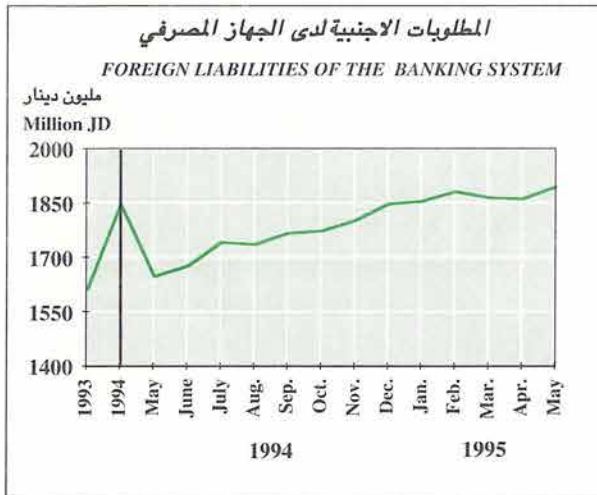
(8) NET FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM (CON.)

Million JD

End of Period	صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي Net Foreign Assets of the Banking System	Foreign Liabilities			المطلوبات الاجنبية			Foreign Assets	
		مجموع المطلوبات Total Liabilities	المؤسسات المالية Financial Institutions	Licenced Banks		البنوك المرخصة ودائع غير المقيمين Deposits of Non-Residents	البنك المركزي Central Bank	مجموع الموجودات Total Assets	المؤسسات المالية Financial Institutions
				المجموع Total	أخرى Other				
1990	964.0	465.2	4.5	459.8	72.9	386.9	0.8	1429.2	12.6
1991	1698.1	1263.7	2.5	1260.4	114.6	1145.8	0.8	2961.8	5.7
1992	1731.3	1598.9	1.2	1596.5	73.6	1522.9	1.2	3330.2	4.3
(2)									
1993	1636.1	1613.7	0.0	1525.3	190.3	1335.0	88.4	3249.8	0.0
1994	1738.4	1847.8	0.0	1765.4	322.0	1443.4	82.4	3586.2	0.0
1994									
May	1483.9	1648.3	0.0	1550.4	206.7	1343.7	97.9	3132.2	0.0
June	1419.2	1676.9	0.0	1581.7	227.3	1354.4	95.2	3096.1	0.0
July	1450.5	1742.6	0.0	1646.3	253.2	1393.1	96.3	3193.1	0.0
Aug.	1513.7	1736.9	0.0	1644.4	247.9	1396.5	92.5	3250.6	0.0
Sep.	1578.1	1767.2	0.0	1671.8	269.3	1402.5	95.4	3345.3	0.0
Oct.	1592.5	1773.3	0.0	1686.8	276.5	1410.3	86.5	3365.8	0.0
Nov.	1618.0	1801.7	0.0	1714.6	285.5	1429.1	87.1	3419.7	0.0
Dec.	1738.4	1847.8	0.0	1765.4	322.0	1443.4	82.4	3586.2	0.0
1995									
Jan.	1698.5	1854.5	0.0	1777.9	327.4	1450.5	76.6	3553.0	0.0
Feb.	1719.9	1881.2	0.0	1808.8	391.4	1417.4	72.4	3601.1	0.0
Mar.	1679.2	1864.3	0.0	1795.0	371.4	1423.6	69.3	3543.5	0.0
Apr.	1724.9	1861.0	0.0	1792.1	349.7	1442.4	68.9	3585.9	0.0
May	1786.4	1893.7	0.0	1825.7	371.1	1454.6	68.0	3680.1	0.0

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

(2) : Effective Dec.1993. Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.



(١)  
(٩) القاعدة النقدية

(1)

(9) RESERVE MONEY

Million JD

مليون دينار

المجموع العام Grand Total	(٢) ودائع البنوك المرخصة (2) Licenced Banks' Deposits			النقد المصدر Currency Issued	نهاية الفترة End of Period
	المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve		
	1586.3	508.5	120.6		
1608.2	495.4	75.0	420.4	1112.8	1994
1633.2	506.8	87.7	419.1	1126.4	1994 ايار May
1606.1	485.4	70.4	415.0	1120.7	حزيران June
1637.6	493.7	88.6	405.1	1143.9	تموز July
1650.1	500.7	92.7	408.0	1149.4	أب Aug.
1654.6	515.9	103.2	412.7	1138.7	ايلول Sep.
1605.7	477.1	61.7	415.4	1128.6	تشرين اول Oct.
1622.5	503.1	89.0	414.1	1119.4	تشرين ثاني Nov.
1608.2	495.4	75.0	420.4	1112.8	كانون اول Dec. 1995
1612.8	512.0	84.6	427.4	1100.8	كانون ثاني Jan.
1639.4	484.7	61.7	423.0	1154.7	شباط Feb.
1602.4	484.3	69.2	415.1	1118.1	آذار Mar.
1647.5	527.2	92.9	434.3	1120.3	نيسان Apr.
1650.6	519.0	78.8	440.2	1131.6	ايار May

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Exclude Remunerated Deposits and Certificates of Deposit in JD, and Include ,Effective April 1995, Jordanian Banks Branches Operating in West Bank (Excluding Gaza Strip and Jericho) which are Subject to a minimum Required Reserve Ratio of 10 %.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣.

بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : لا تشمل على شهادات الودائع بالدينار الاردني والودائع الاجلة، واصبحت تشمل اعتبارا من شهر نيسان ١٩٩٥ ، على فروع البنوك الاردنية العاملة في الضفة الغربية (باستثناء غزة واريحا ) والخاضعة لنسبة احتياطي نقدي الزامي حدها الأدنى ١٠٪ .

## (10) LICENCED BANKS DEPOSITS WITH CENTRAL BANK OF JORDAN

Million JD

مليون دينار

تحت الطلب Demand		خاضعة لاشعار Subject to Notice		اجمالي الودائع Total Deposits		نهاية الفترة End of Period
الزامي Obligatory	فعلي Actual	الزامي Obligatory	فعلي Actual	الزامي Obligatory	فعلي Actual	
68.4	109.0	97.8	143.1	166.1	252.2	
81.9	166.2	127.1	466.6	209.0	632.9	1991
107.7	180.4	172.5	529.0	280.2	709.4	1992
133.0	253.6	254.9	523.0	387.9	776.6	1993
127.7	211.5	292.7	564.0	420.4	775.5	1994
140.7	228.4	278.4	455.3	419.1	683.7	May ايار
137.6	208.0	277.4	408.1	415.0	616.1	June حزيران
132.4	222.0	272.7	389.5	405.1	611.5	July تموز
132.6	229.3	275.4	423.6	408.0	652.9	Aug. آب
126.7	235.9	286.0	465.0	412.7	700.9	Sep. ايلول
127.5	196.1	287.9	531.1	415.4	727.2	Oct. تشرين اول
126.0	223.0	288.1	547.8	414.1	770.8	Nov. تشرين ثاني
127.7	211.5	292.7	564.0	420.4	775.5	Dec. كانون اول
						1995
133.8	220.5	293.6	571.6	427.4	792.1	Jan. كانون ثاني
132.2	193.9	290.8	549.6	423.0	743.5	Feb. شباط
129.5	198.7	285.6	533.8	415.1	732.5	Mar. آذار
138.3	231.3	296.0	505.3	434.3	736.6	Apr. نيسان
140.6	219.4	299.6	509.8	440.2	729.2	May ايار

(1) : Includes Effective April 1995, Jordanian Banks Branches Operating in West Bank (Excluding Gaza Strip and Jericho) which are Subject to a minimum Required Reserve Ratio of 10 %.

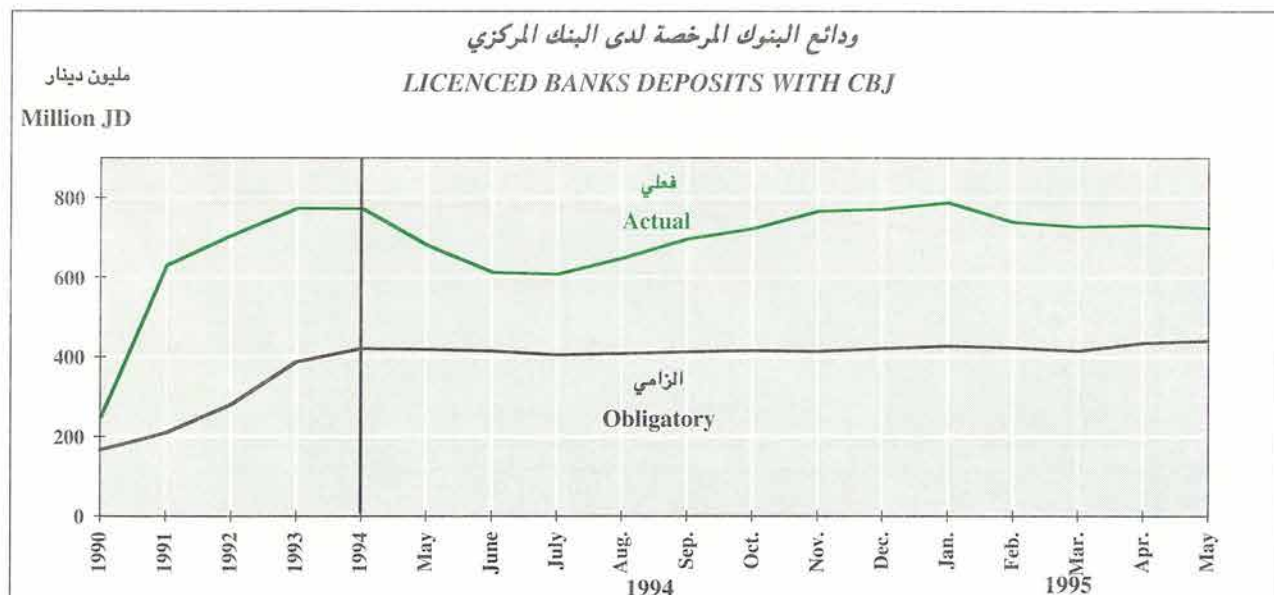
(١) : تشمل اعتباراً من شهر نيسان ١٩٩٥ ، على فروع البنوك الاردنية العاملة في الضفة الغربية (باستثناء غزة واريحا ) والخاضعة لنسبة احتياطي نقدي الزامي حدها الادنى ١٠ % .

## ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي

## LICENCED BANKS DEPOSITS WITH CBJ

مليون دينار

Million JD



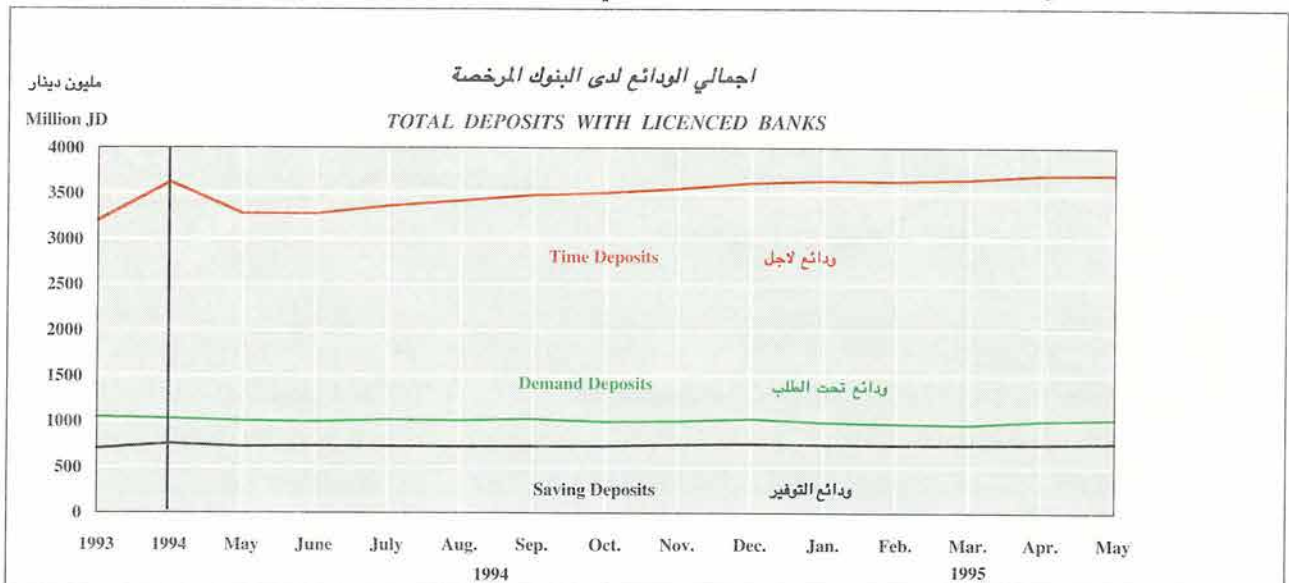
(١) إجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة

(1) TOTAL DEPOSITS WITH LICENCED BANKS

مليون دينار

مؤسسات مالية غير مصرفية	البلديات والمجالس القروية Municipalities & Local Governments			(٢) المؤسسات العامة (2) Public Entities			القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)			المجموع العام Grand Total	نهاية الفترة
	تحت الطلب Demand	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لاجل Time	توفير Saving		
5.7	25.7	0.0	7.6	266.9	0.5	54.2	1738.9	588.2	700.5	4939.4	١٩٩٣
6.4	11.5	0.0	6.2	363.3	1.3	37.7	1943.3	636.3	720.6	5391.5	١٩٩٤
											١٩٩٤
5.3	24.8	0.1	7.8	298.0	0.6	35.2	1784.3	603.7	691.4	4994.7	ايار
4.7	22.2	0.1	9.9	306.4	0.9	26.7	1768.2	609.6	699.8	4996.3	حزيران
4.3	20.6	0.0	7.8	310.9	1.1	29.7	1814.3	607.7	708.4	5096.5	تموز
5.1	16.1	0.0	8.8	321.5	1.1	22.4	1841.8	606.7	708.5	5143.4	أب
5.5	14.5	0.0	6.5	328.7	0.5	35.9	1876.4	610.0	726.0	5224.3	ايلول
5.0	13.0	0.0	5.3	339.9	0.4	27.3	1890.0	614.4	708.1	5231.5	تشرين اول
6.8	12.0	0.1	5.6	354.2	0.4	27.5	1906.9	624.6	716.5	5298.5	تشرين ثاني
6.4	11.5	0.0	6.2	363.3	1.3	37.7	1943.3	636.3	720.6	5391.5	كانون أول
											١٩٩٥
5.3	11.7	0.0	9.4	344.1	0.5	36.7	1969.3	630.2	697.4	5372.8	كانون ثاني
6.1	12.0	0.0	8.7	365.9	0.1	38.6	1975.7	630.9	687.5	5352.7	شباط
6.3	15.1	0.0	9.8	368.5	0.4	25.6	1985.0	635.9	693.6	5365.4	آذار
6.6	15.8	0.0	9.8	378.4	0.3	30.1	2013.9	638.8	712.4	5459.6	نيسان
7.5	15.1	0.0	8.6	374.4	4.6	41.1	2018.7	644.5	713.3	5492.4	ايار

(١) تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .  
(٢) تشمل على المؤسسات العامة غير المالية ومؤسسه الضمان الاجتماعي .



(١) (١١) اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة (تابع)

(1)

(II) TOTAL DEPOSITS WITH LICENCED BANKS (CON.)

Million JD

End of Period	القطاع الخاص (غير مقيم)			Central Government			الحكومة المركزية			Non-Banking Financial Institutions	
	Private Sector (Non-Resident)			(موازنات مستقلة)			(ضمن الموازنة)				
	( Own Budget )			( General Budget )							
	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لاجل Time	توفير Saving
1993	993.5	114.1	227.4	101.4	0.1	9.7	42.6	0.0	27.1	34.7	0.6
1994	1127.4	117.0	199.0	107.9	0.1	9.8	39.7	0.1	31.3	31.7	0.9
1994											
May	1009.4	118.1	216.3	101.4	1.3	9.7	33.4	0.1	22.5	30.4	0.9
June	1020.9	119.3	214.3	103.6	0.1	9.3	28.4	0.1	17.6	33.1	1.1
July	1061.0	116.0	216.0	102.1	0.1	8.6	25.6	0.1	27.8	33.5	0.9
Aug.	1071.7	116.2	208.5	106.3	0.1	8.1	38.6	0.1	30.6	30.3	0.9
Sep.	1086.3	114.0	202.1	110.8	0.1	8.2	40.8	0.1	26.0	31.1	0.8
Oct.	1094.5	116.3	199.5	102.7	0.1	8.9	41.8	0.1	29.7	33.5	1.0
Nov.	1112.2	120.2	196.6	103.9	0.2	10.1	41.8	0.1	24.6	33.3	0.9
Dec.	1127.4	117.0	199.0	107.9	0.1	9.8	39.7	0.1	31.3	31.7	0.9
1995											
Jan.	1148.9	114.8	186.7	106.1	0.1	8.8	39.3	0.1	31.8	30.7	0.9
Feb.	1115.3	112.6	189.4	103.7	0.1	8.0	40.1	0.1	25.1	32.2	0.6
Mar.	1123.5	111.2	188.9	103.7	0.1	8.3	39.9	0.0	19.2	29.9	0.5
Apr.	1133.9	112.2	196.3	101.8	0.1	10.0	40.0	0.1	27.8	30.8	0.5
May	1141.3	113.9	199.5	100.6	0.1	9.8	39.0	0.1	27.5	32.3	0.5

(1) : Effective Dec.1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Public Non-Financial Institutions & Social Security Corporation.



(١٢) ودائع القطاع الخاص لدى البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية

(12) PRIVATE SECTOR DEPOSITS WITH LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

Million JD

مليون دينار

القطاع الخاص (غير مقيم) Private Sector ( Non-Resident)				القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)				المجموع العام Grand Total	نهاية الفترة End of Period
لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total		
264.6	9.5	80.9	355.0	276.3	11.4	69.8	357.5	712.4	1990
827.8	75.2	210.5	1,113.5	359.5	23.4	76.9	459.8	1,573.3	1991
1,020.8	94.0	363.9	1,478.7	369.8	37.9	81.2	488.9	1,967.6	1992
982.9	110.8	208.5	1,302.2	359.5	52.4	85.5	497.4	1,799.6	(1) 1993
1,113.4	113.3	182.0	1,408.7	415.5	52.0	89.9	557.4	1,966.1	1994
997.4	114.1	198.7	1,310.2	367.5	52.1	91.5	511.1	1,821.3	1994 May ايار
1,004.4	115.0	198.2	1,317.6	359.2	53.1	89.6	501.9	1,819.5	June حزيران
1,048.3	111.6	199.4	1,359.3	383.4	54.3	97.7	535.4	1,894.7	July تموز
1,057.5	112.0	194.0	1,363.5	383.8	53.2	95.3	532.3	1,895.8	Aug. آب
1,071.6	111.4	186.3	1,369.3	396.9	52.4	87.8	537.1	1,906.4	Sep. ايلول
1,079.2	113.9	183.7	1,376.8	394.0	52.1	88.4	534.5	1,911.3	Oct. تشرين اول
1,098.3	114.7	177.8	1,390.8	403.7	51.7	84.1	539.5	1,930.3	Nov. تشرين ثاني
1,113.4	113.3	182.0	1,408.7	415.5	52.0	89.9	557.4	1,966.1	Dec. كانون اول
1,136.1	111.1	171.5	1,418.7	437.1	51.0	83.5	571.6	1,990.3	1995 Jan. كانون ثاني
1,099.4	109.0	174.8	1,383.2	458.4	51.1	84.1	593.6	1,976.8	Feb. شباط
1,110.7	107.6	174.0	1,392.3	467.9	52.4	82.8	603.1	1,995.4	Mar. آذار
1,121.5	108.7	180.4	1,410.6	489.9	53.0	91.0	633.9	2,044.5	Apr. نيسان
1,125.6	109.8	181.6	1,417.0	491.8	52.5	86.8	631.1	2,048.1	May ايار

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١)

## (١٣) توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب القطاعات

(1)

## (13) SECTORIAL DISTRIBUTION OF OUTSTANDING LICENCED BANKS' CREDIT

Million JD

مليون دينار

أخرى	خدمات مالية	خدمات ومرافق عامة	سياحة وفنادق ومطاعم	خدمات النقل	انشاءات	تجارة عامة	صناعة	تعيين	الزراعة	المجموع	نهاية الفترة	End of Period
Other	Financial Services	Services and Infra-structure	Tourism, Hotels and Restaurants	Transportation Services	Construction	General Commerce and Trade	Industry	Mining	Agriculture	Total		
884.0	174.8	43.6	32.8	65.0	458.1	631.8	329.6	56.2	65.4	2741.3	1993	
653.5	175.3	150.5	38.1	198.3	687.0	798.6	419.9	51.7	75.5	3248.4	1994	
											1994	
714.7	198.4	128.0	34.2	110.8	623.0	704.6	388.9	49.6	67.6	3019.8	May	ايار
719.4	198.2	134.2	37.7	111.3	630.4	736.6	400.1	66.4	68.3	3102.6	June	حزيران
627.5	200.9	160.4	39.5	180.5	646.3	751.8	358.3	110.3	71.8	3147.3	July	تموز
614.8	198.6	138.9	57.1	185.0	670.4	777.0	395.7	65.8	70.8	3174.1	Aug.	أب
621.9	197.6	159.0	38.6	197.3	660.9	812.3	401.6	64.4	72.4	3226.0	Sep.	ايلول
648.2	177.5	159.6	36.4	202.3	670.2	813.2	399.3	61.5	75.3	3243.5	Oct.	تشرين اول
659.1	178.4	159.9	37.3	200.6	663.9	833.3	404.4	59.1	78.2	3274.2	Nov.	تشرين ثاني
653.5	175.3	150.5	38.1	198.3	687.0	798.6	419.9	51.7	75.5	3248.4	Dec.	كانون اول
											1995	
647.9	176.6	152.3	39.5	199.4	687.5	830.4	433.1	54.8	75.0	3296.5	Jan.	كانون ثاني
666.1	174.2	163.5	38.9	199.2	687.9	828.6	433.5	57.0	74.4	3323.3	Feb.	شباط
645.6	168.4	173.7	44.0	203.5	697.2	839.8	439.4	61.6	75.7	3348.9	Mar.	آذار
685.0	160.1	171.8	48.0	202.5	701.5	844.7	437.9	49.3	75.4	3376.2	Apr.	نيسان
697.3	163.6	173.8	48.3	203.3	718.6	848.2	435.3	49.9	72.6	3410.9	May	ايار

[1] : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to

New Definitions of Monetary Sectors.

(١) : تم إعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣

بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١٤) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق

(14) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

تستحق خلال		Grand Total			المجموع العام						نهاية الفترة
(٦ - ٣) أشهر	(٣) أشهر	المجموع	مستحقة	تحت التسديد	Fall Due within		تستحق خلال		جاري مدين	المجموع	
(3 - 6) Months	(3) Months				اكتر من شهر (١٢)	(٦ - ١٢) شهر	(٦ - ٣) أشهر	(٣) أشهر			
Receivable	More than (12) Months	(6 - 12) Months	(3 - 6) Months	(3) Months							
50.2	81.6	962.8	152.4	43.5	658.5	137.8	92.3	146.3	632.7	1,863.5	١٩٩٠
58.5	101.0	1,059.6	140.5	55.0	655.6	201.4	100.9	170.8	641.6	1,965.8	١٩٩١
98.0	181.3	1,146.2	125.0	46.9	693.8	165.9	165.0	276.9	744.8	2,218.3	١٩٩٢
119.2	197.1	1,389.1	115.6	65.4	832.1	243.2	193.9	309.4	981.7	2,741.3	(١) ١٩٩٣
178.9	231.7	1,728.4	164.9	92.7	821.6	445.7	251.9	370.6	1,101.0	3,248.4	١٩٩٤
130.7	233.0	1,540.8	137.0	57.4	903.2	285.3	204.0	365.5	1,067.4	3,019.8	١٩٩٤
136.7	245.5	1,589.3	137.5	65.4	933.3	278.4	229.3	371.7	1,087.0	3,102.6	ايار
146.7	240.5	1,622.2	145.2	62.4	942.2	292.9	238.5	368.2	1,097.9	3,147.3	حزيران
154.7	250.9	1,647.6	137.5	62.3	950.2	303.8	248.1	370.7	1,101.5	3,174.1	تموز
158.7	267.2	1,704.1	139.9	68.9	974.2	310.7	245.6	396.7	1,090.0	3,226.0	آب
183.6	233.4	1,721.1	143.0	73.3	948.6	352.3	257.7	374.2	1,094.4	3,243.5	ايلول
198.6	233.3	1,741.7	162.4	76.8	838.3	451.1	279.2	364.0	1,102.4	3,274.2	تشرين اول
178.9	231.7	1,728.4	164.9	92.7	821.6	445.7	251.9	370.6	1,101.0	3,248.4	تشرين ثاني
173.7	265.0	1,744.0	139.8	73.8	867.0	426.2	260.0	389.7	1,140.0	3,296.5	كانون اول
174.4	260.6	1,759.3	149.7	71.3	862.3	452.5	260.4	380.9	1,146.2	3,323.3	١٩٩٥
181.0	262.6	1,780.9	145.2	68.4	881.8	451.2	265.3	381.9	1,155.1	3,348.9	كانون ثاني
193.1	260.3	1,799.4	151.9	75.9	870.4	458.4	267.9	386.8	1,164.9	3,376.2	شباط
198.7	257.9	1,830.6	156.0	82.1	894.6	452.3	271.6	386.1	1,168.2	3,410.9	آذار
											نيسان
											ايار

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ ، بموجب تعاريف

جديدة للقطاعات النقدية .

## (١٤) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق (تابع)

## (14) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CON.)

Million JD

End of Period	Bills Discounted		كميالات واسناد مخصومة				Loans and Advances				
	مستحقة Accrued	تحت التسديد Receivable	تستحق خلال				المجموع Total	مستحقة Accrued	تحت التسديد Receivable	تستحق خلال	
			تحت التسديد		تحت التسديد					تحت التسديد	
			اكتر من شهر (١٢)	(١٢-٦) شهر	(٦-٣) أشهر	(٣) أشهر				اكتر من شهر (١٢)	(١٢-٦) شهر
More than (12) Months	(6-12) Months	(3-6) Months	(3) Months	More than (12) Months	(6-12) Months						
1990	80.1	12.9	30.9	37.3	42.1	64.8	268.0	72.3	30.6	627.6	100.5
1991	71.2	11.8	29.1	40.3	42.4	69.8	264.6	69.3	43.2	626.5	161.1
1992	61.7	10.6	40.6	51.8	67.0	95.6	327.3	63.3	36.3	653.2	114.1
(1)											
1993	59.1	11.9	47.5	65.0	74.7	112.3	370.5	56.5	53.5	784.6	178.2
1994	62.5	17.1	44.4	83.1	73.0	138.9	419.0	102.4	75.6	777.2	362.6
1994											
May	64.9	13.5	49.4	78.0	73.3	132.5	411.6	72.1	43.9	853.8	207.3
June	65.5	15.9	50.9	75.2	92.6	126.2	426.3	72.0	49.5	882.4	203.2
July	67.0	16.5	48.9	75.3	91.8	127.7	427.2	78.2	45.9	893.3	217.6
Aug.	64.5	16.8	51.4	79.1	93.4	119.8	425.0	73.0	45.5	898.8	224.7
Sep.	64.6	17.8	50.6	82.5	86.9	129.5	431.9	75.3	51.1	923.6	228.2
Oct.	60.5	22.0	47.0	83.6	74.1	140.8	428.0	82.5	51.3	901.6	268.7
Nov.	65.6	18.0	55.0	80.2	80.6	130.7	430.1	96.8	58.8	783.3	370.9
Dec.	62.5	17.1	44.4	83.1	73.0	138.9	419.0	102.4	75.6	777.2	362.6
1995											
Jan.	61.9	17.6	44.2	77.8	86.3	124.7	412.5	77.9	56.2	822.8	348.4
Feb.	64.9	17.7	45.6	83.3	86.0	120.3	417.8	84.8	53.6	816.7	369.2
Mar.	62.3	19.0	45.9	82.1	84.3	119.3	412.9	82.9	49.4	835.9	369.1
Apr.	65.0	16.4	49.9	79.3	74.8	126.5	411.9	86.9	59.5	820.5	379.1
May	64.9	17.2	50.6	78.3	72.9	128.2	412.1	91.1	64.9	844.0	374.0

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to New Definitions

of Monetary Sectors.

(١)

## (١٥) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة

(1)

## (15) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND BORROWER

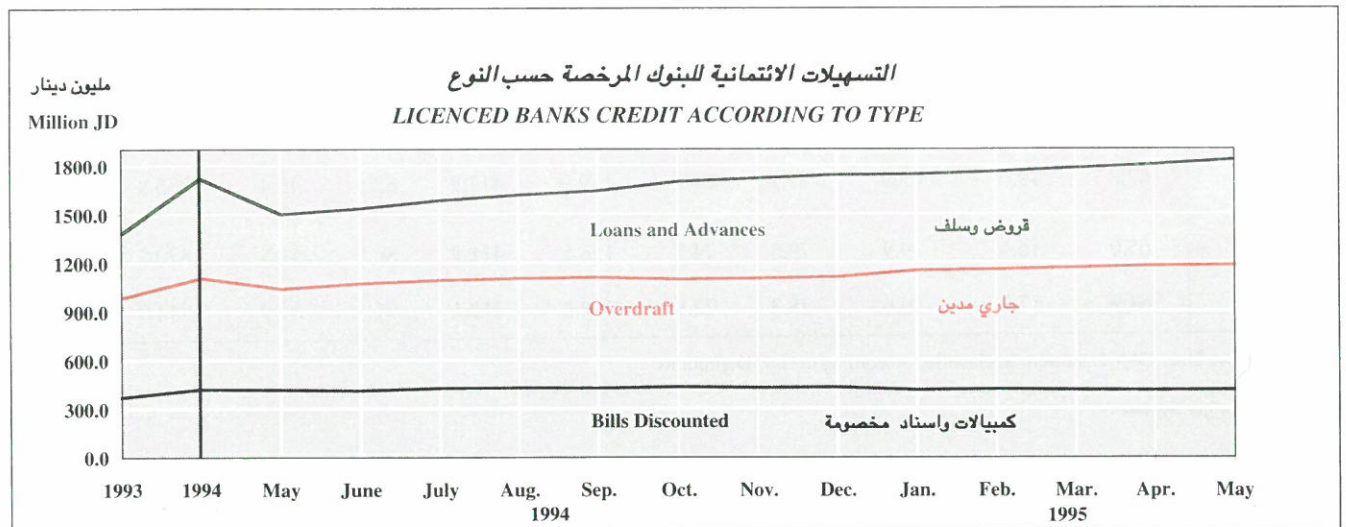
مليون دينار

كبيالات واسناد مخصصة		Loans and Advances					قروض وسلف			المجموع	نهاية الفترة
البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحكومة المركزية	المجموع	مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية أخرى	القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)	البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحكومة المركزية	المجموع			
Municipalities & Public Entities (2)	Central Government	Total	Non-Banking Financial Inst. & Other Banking Institutions	Private Sector (Non-Resident)	Private Sector (Resident)	Municipalities & Public Entities (2)	Central Government	Total	Total		
13.6	0.3	370.5	71.3	9.9	1,082.5	178.2	47.2	1,389.1	2,741.3	١٩٩٣	
10.7	0.3	419.0	74.0	6.0	1,337.2	229.5	81.7	1,728.4	3,248.4	١٩٩٤	
										١٩٩٤	
12.7	0.3	411.6	74.1	5.2	1,222.1	196.3	43.1	1,540.8	3,019.8	ايار	
14.8	0.3	426.3	73.5	6.4	1,264.1	200.2	45.1	1,589.3	3,102.6	حزيران	
16.6	0.3	427.2	74.1	6.5	1,274.8	212.6	54.2	1,622.2	3,147.3	تموز	
15.6	0.3	425.0	73.7	5.1	1,282.3	206.8	79.7	1,647.6	3,174.1	أب	
17.0	0.3	431.9	74.4	5.6	1,320.2	218.5	85.4	1,704.1	3,226.0	ايلول	
13.2	0.3	428.0	73.8	6.9	1,321.4	229.6	89.4	1,721.1	3,243.5	تشرين اول	
14.4	0.3	430.1	74.5	5.6	1,329.4	227.8	104.4	1,741.7	3,274.2	تشرين ثاني	
10.7	0.3	419.0	74.0	6.0	1,337.2	229.5	81.7	1,728.4	3,248.4	كانون اول	
										١٩٩٥	
1.1	0.2	412.5	74.8	5.3	1,359.7	233.2	71.0	1,744.0	3,296.5	كانون ثاني	
1.1	0.3	417.8	74.9	3.7	1,366.4	239.4	74.9	1,759.3	3,323.3	شباط	
1.1	0.2	412.9	74.5	4.0	1,385.9	239.8	76.7	1,780.9	3,348.9	آذار	
0.0	0.2	411.9	73.9	5.6	1,408.2	237.0	74.7	1,799.4	3,376.2	نيسان	
0.0	0.3	412.1	74.2	5.9	1,433.0	239.9	77.6	1,830.6	3,410.9	ايار	

(١) تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف

جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) تشتمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .



(١)

## (١٥) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة (تابع)

(1)

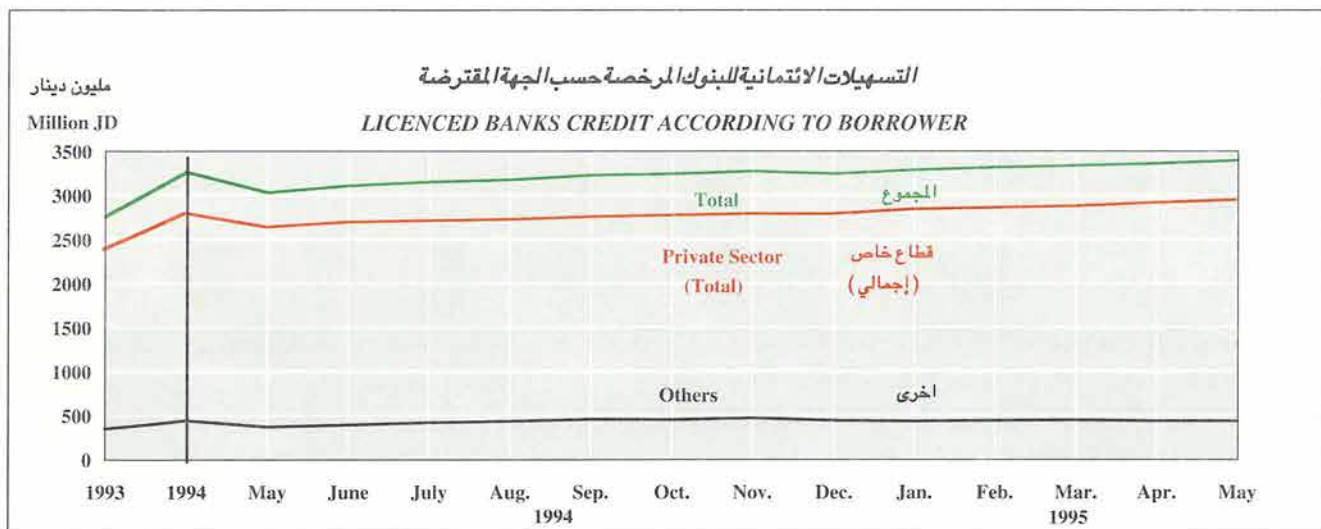
## (15) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND BORROWER (CON.)

Million JD

End of Period	Overdraft		جاري مدين				Bills Discounted		
	مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى	القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)	البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحكومة المركزية	المجموع	مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى	القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)
	Non-Banking Financial Inst. & Other Banking Institutions	Private Sector (Non-Resident)	Private Sector (Resident)	Municipalities & Public Entities (2)	Central Government	Total	Non-Banking Financial Inst. & Other Banking Institutions	Private Sector (Non-Resident)	Private Sector (Resident)
1993	0.6	151.4	793.2	36.5	0.0	981.7	0.0	0.1	356.5
1994	2.1	151.0	904.7	40.2	3.0	1,101.0	0.0	0.1	407.9
1994									
May	0.4	155.6	869.2	42.2	0.0	1,067.4	0.0	0.0	398.6
June	0.9	158.1	869.8	58.2	0.0	1,087.0	0.0	0.0	411.2
July	0.5	157.4	877.3	62.3	0.4	1,097.9	0.0	0.1	410.2
Aug.	0.6	156.9	889.1	54.9	0.0	1,101.5	0.0	0.1	409.0
Sep.	0.3	152.5	878.8	53.2	5.2	1,090.0	0.1	0.1	414.4
Oct.	1.1	151.8	896.6	41.9	3.0	1,094.4	0.0	0.1	414.4
Nov.	0.9	151.0	904.5	43.8	2.2	1,102.4	0.0	0.1	415.3
Dec.	2.1	151.0	904.7	40.2	3.0	1,101.0	0.0	0.1	407.9
1995									
Jan.	0.6	152.5	934.1	49.8	3.0	1,140.0	0.0	0.1	411.1
Feb.	0.4	146.7	947.1	48.4	3.6	1,146.2	0.0	0.1	416.3
Mar.	0.8	141.1	957.6	52.1	3.5	1,155.1	0.0	0.1	411.5
Apr.	0.8	150.9	962.4	47.7	3.1	1,164.9	0.0	0.1	411.6
May	0.5	150.6	970.6	43.5	3.0	1,168.2	0.0	0.1	411.7

(1) : Effective Dec.1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities &amp; Local Governments ,Public Non-Financial Institutions and Social Security Corporation.



## (16) MAJOR LEGAL RATIOS IMPOSED ON LICENCED BANKS

Percentages

نسب مئوية

رأس المال / الودائع Capital / Deposits Ratio		الائتمان / الودائع Credit / Deposits Ratio		الاحتياطي النقدي Reserve Ratio		السيولة القانونية Liquidity Ratio		نهاية الفترة End of Period
قانوني (حد أدنى)	فعلي	قانوني (حد أعلى) (٢)	فعلي	قانوني (حد أدنى) (٢)	فعلي (٢)	قانوني (حد أدنى)	فعلي	
Legal (Min.)	Actual	Legal (Max.) (3)	Actual	Legal (Min.) (3)	Actual (2)	Legal (Min.)	Actual	
7.5	11.8	70.0	54.1	11.0	10.1	30.0	50.4	1990
7.5	9.2	70.0	39.1	11.0	11.1	30.0	66.5	1991
7.5	7.2	70.0	38.9	13.0	11.9	30.0	65.2	1992
7.5	9.8	70.0	44.0	15.0	15.4	30.0	59.6	1993
7.5	9.5	70.0	50.9	15.0	14.1	30.0	56.5	1994
7.5	9.7	70.0	47.8	15.0	15.1	30.0	54.3	May ايار
7.5	9.4	70.0	49.8	15.0	14.4	30.0	52.8	June حزيران
7.5	9.1	70.0	52.0	15.0	14.6	30.0	55.0	July تموز
7.5	9.1	70.0	52.2	15.0	14.7	30.0	55.7	Aug. آب
7.5	9.0	70.0	52.1	15.0	15.2	30.0	55.8	Sep. أيلول
7.5	9.1	70.0	52.4	15.0	14.0	30.0	55.9	Oct. تشرين اول
7.5	9.1	70.0	52.2	15.0	14.6	30.0	55.5	Nov. تشرين ثاني
7.5	9.5	70.0	50.9	15.0	14.1	30.0	56.5	Dec. كانون اول
								1995
7.5	9.7	70.0	52.0	15.0	14.6	30.0	54.4	Jan. كانون ثاني
7.5	9.7	70.0	51.3	15.0	13.9	30.0	53.1	Feb. شباط
7.5	9.7	70.0	51.8	14.0	13.9	30.0	52.5	Mar. آذار
7.5	9.5	70.0	51.5	14.0	14.1	30.0	52.9	Apr. نيسان
7.5	9.5	70.0	51.8	14.0	14.6	30.0	53.0	May ايار

(1) : Excludes Petra Bank under liquidation.

(2) : Includes ,Effective April 1995, Jordanian Banks Branches Operating in West Bank (Excluding Gaza Strip and Jericho) which are Subject to a minimum Required Reserve Ratio of 10 %.

(3) : Confined to Commercial Banks.

(١) : باستثناء بنك البتراء تحت التصفية .

(٢) : تشمل ، اعتباراً من شهر نيسان ١٩٩٥ ، على فروع البنوك الاردنية العاملة في الضفة الغربية ( باستثناء غزة واريحا ) والخاضعة لنسبة احتياطي نقدي الزامي حدها الأدنى ١٠ % .

(٣) : تقتصر على البنوك التجارية .

## (17) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

(Million JD)

(مليون دينار)

End of Period	1994					1994	1993	نهاية الفترة
	كانون/١/ Dec.	تشرين/٢/ Nov.	تشرين/١/ Oct.	ايلول Sep.	أب Aug.			
<b>Assets</b>								<b>الموجودات</b>
1) Cash in Vaults	6.5	5.4	6.0	5.0	5.7	6.5	5.4	١) نقد في الصناديق
2) Balances with the Central Bank of Jordan	136.6	131.7	127.8	113.2	105.4	136.6	124.1	٢) ارصدة لدى البنك المركزي الاردني
3) Balances with the Licenced Banks	67.7	50.0	54.1	58.6	74.6	67.7	81.8	٣) ارصدة لدى البنوك المرخصة
4) Balances with Other Banking Inst.	11.5	6.0	6.0	6.0	5.0	11.5	10.0	٤) ارصدة لدى مؤسسات مصرفية اخرى
5) Claims on Private Sector	561.7	560.2	553.1	545.0	538.2	561.7	494.9	٥) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	545.5	540.8	534.9	529.9	523.7	545.5	487.7	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Loans	0.5	2.4	2.5	0.5	0.5	0.5	1.4	- اسناد قرض
- Domestic Investment	15.7	17.0	15.7	14.6	14.0	15.7	5.8	- استثمارات محلية
6) Claims on Non-Banking Financial Institutions	2.4	1.8	1.6	1.6	1.4	2.4	0.8	٦) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
7) Claims on Other Banking Inst.	76.6	76.9	76.2	76.5	75.7	76.6	71.0	٧) الديون على مؤسسات مصرفية اخرى
8) Claims on Municipalities & Public Entities	172.3	172.8	174.1	173.0	170.2	172.3	167.2	٨) الديون على البلديات والمؤسسات العامة
9) Claims on Central Government	83.9	77.8	70.8	75.6	71.0	83.9	109.1	٩) الديون على الحكومة المركزية
- Treasury Bills and Securities	18.0	15.0	16.0	21.0	18.5	18.0	23.7	- اذونات وسندات خزينة
- Development Bonds	24.5	24.5	21.9	21.9	22.0	24.5	55.6	- سندات التنمية
- Credit Facilities	41.4	38.3	32.9	32.7	30.5	41.4	29.8	- تسهيلات ائتمانية
10) Foreign Assets	131.2	133.3	140.7	137.5	139.6	131.2	127.9	١٠) الموجودات الاجنبية
11) Fixed Assets	51.8	53.6	52.6	52.5	50.6	51.8	46.7	١١) موجودات ثابتة
12) Other Assets	97.9	97.0	105.1	100.7	102.6	97.9	73.4	١٢) موجودات اخرى
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>1400.1</b>	<b>1366.5</b>	<b>1368.1</b>	<b>1345.2</b>	<b>1340.0</b>	<b>1400.1</b>	<b>1312.3</b>	<b>الموجودات = المطلوبات</b>
<b>Liabilities</b>								<b>المطلوبات</b>
1) Customers' Deposits	733.9	710.8	701.3	692.1	693.2	733.9	688.8	١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	623.9	609.1	593.2	596.0	587.5	623.9	575.1	- قطاع خاص (مقيم)
- Municipalities & Public Entities	55.7	56.7	55.9	42.5	43.5	55.7	45.5	- بلديات ومؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Inst.	24.7	15.5	22.1	23.9	32.0	24.7	41.8	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	29.6	29.5	30.1	29.7	30.2	29.6	26.4	- الحكومة المركزية
2) Banking System Deposits	14.6	15.6	16.9	14.1	15.5	14.6	24.7	٢) ودائع الجهاز المصرفي
3) Foreign Liabilities	211.4	210.7	219.2	215.9	217.0	211.4	200.0	٣) المطلوبات الاجنبية
4) Borrowing From:	183.1	170.3	167.2	167.0	163.8	183.1	166.0	٤) الاقتراض من
- Central Bank	94.8	80.6	77.6	77.8	74.5	94.8	75.2	- البنك المركزي
- Central Government	16.2	16.6	16.6	16.7	16.7	16.2	17.1	- الحكومة المركزية
- Other Banking Institutions	58.2	59.2	59.2	59.2	59.2	58.2	60.2	- المؤسسات المصرفية الاخرى
- Other	13.9	13.9	13.8	13.3	13.4	13.9	13.5	- اخرى
5) Capital	66.0	65.9	65.0	64.9	64.9	66.0	64.9	٥) رأس المال
6) Reserves and Allowances	87.7	82.6	81.3	80.3	78.8	87.7	84.0	٦) الاحتياطات والمخصصات
7) Other Liabilities	103.4	110.6	117.2	110.9	106.8	103.4	83.9	٧) مطلوبات اخرى

(1): Includes Consolidation of Balance Sheets of Cities &amp; Villages

Development Bank, Industrial Development Bank, Housing Corporation, Agricultural Credit Corporation, Jordan Co-operative Organization and Housing Bank.

(١): تشمل ميزانيات كل من بنك تنمية المدن والقرى، وبنك الانماء الصناعي، ومؤسسة الاسكان، ومؤسسة الاقراض الزراعي، والمنظمة التعاونية، وبنك الاسكان.

(١٨) حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة

(18) MOVEMENT OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS LOANS

Million JD

مليون دينار

مؤسسة الاسكان		المنظمة التعاونية الاردنية		مؤسسة الاقراض الزراعي		بنك تنمية المدن والقرى		بنك الانماء الصناعي		بنك الاسكان		الفترة
Housing Corporation		Co - operative Organization		Agricultural Credit Corp.		Villages Development Bank		Industrial Development Bank		Housing Bank		
مسدد (١)	مسحوب	مسدد	مسحوب	مسدد	مسحوب	مسدد	مسحوب	مسدد	مسحوب	مسدد	مسحوب	Period
Repayment (1)	Disbursement	Repayment	Disbursement	Repayment	Disbursement	Repayment	Disbursement	Repayment	Disbursement	Repayment	Disbursement	
12.2	2.1	1.0	0.0	5.9	8.4	7.6	5.3	11.8	15.4	57.4	66.1	1990
13.7	10.0	0.6	0.0	5.1	11.1	7.9	5.1	13.0	17.5	55.7	60.9	1991
9.1	1.5	0.2	0.0	6.1	23.5	7.8	7.0	15.9	24.1	56.1	91.9	1992
7.8	5.9	2.0	0.0	13.7	19.4	8.3	8.8	19.6	33.9	103.7	179.0	1993
7.1	1.2	2.0	0.0	20.3	17.1	8.4	8.1	20.1	33.1	129.2	212.6	1994
												1994
0.6	0.1	0.0	0.0	0.5	2.3	0.7	0.5	1.2	3.2			Jan. كانون ثاني
0.7	0.1	0.0	0.0	3.9	0.9	0.5	0.4	1.1	3.9			Feb. شباط
0.5	0.1	0.2	0.0	3.4	1.0	0.3	0.4	1.6	2.4	33.1	37.3	Mar. آذار
0.1	0.1	0.1	0.0	2.8	2.1	2.2	1.6	1.3	3.7			Apr. نيسان
0.7	0.1	0.4	0.0	2.5	1.1	0.2	0.5	1.5	2.2			May ايار
0.5	0.0	0.2	0.0	1.8	1.2	0.3	0.5	1.8	2.9	32.4	63.3	June حزيران
0.6	0.0	0.5	0.0	0.7	1.5	0.8	0.9	1.7	1.7			July تموز
0.7	0.1	0.1	0.0	0.7	1.4	0.3	0.6	2.5	3.6			Aug. آب
0.9	0.5	0.1	0.0	0.7	1.7	0.4	0.6	1.4	2.6	32.7	56.0	Sep. ايلول
0.4	0.0	0.1	0.0	0.7	1.1	2.1	1.3	1.8	2.8			Oct. تشرين اول
0.5	0.0	0.2	0.0	0.8	1.3	0.3	0.4	1.9	2.6			Nov. تشرين ثاني
0.9	0.1	0.1	0.0	1.8	1.5	0.3	0.4	2.3	1.5	31.0	56.0	Dec. كانون اول

Source : Specialized Credit Institutions.

المصدر : مؤسسات الاقراض المتخصصة.

(1) : Includes Interests.

(١) : تشمل على الفوائد.

## (١٩) الميزانية الموحدة للجهاز المالي

(1)

## (19) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE FINANCIAL SYSTEM

مليون دينار

Million JD

End of Period	1994					1994	1993	نهاية الفترة
	كانون/١ Dec.	تشرين/٢ Nov.	تشرين/١ Oct.	ايلول Sep.	آب Aug.			
<b>Assets</b>								<b>الموجودات</b>
1- Cash in Vaults	40.5	35.1	35.9	33.3	38.0	40.5	30.2	١- النقد في الصناديق
2 - Foreign Assets	3586.2	3419.7	3365.8	3345.3	3250.6	3586.2	3249.9	٢- الموجودات الاجنبية
3 - Claims on Private Sector (Resident)	3011.5	3007.3	2989.7	2960.4	2922.8	3011.5	2559.0	٣- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
A) Credit Facilities	2879.6	2879.4	2861.9	2843.6	2801.4	2879.6	2468.0	أ) التسهيلات الائتمانية
B) Corporate Bonds	4.7	6.7	6.7	4.7	4.7	4.7	6.5	ب) اسناد القرض
C) Domestic Investments	127.2	121.2	121.1	112.1	116.7	127.2	84.5	ج) استثمارات محلية
4- Claims on Non-Banking Financial Insts.	12.5	11.7	11.5	11.0	10.9	12.5	5.3	٤- الديون على المؤسسات المالية غير المصرفية
5 - Claims on Municipalities & Public Entities	401.2	407.2	403.1	407.4	394.7	401.2	360.0	٥- الديون على البلديات والمؤسسات العامة
6 - Claims on Central Government	1097.1	1118.9	1098.0	1102.5	1091.0	1097.1	1058.3	٦- الديون على الحكومة المركزية
A) Credit Facilities	320.6	342.5	328.3	326.5	315.7	320.6	283.1	أ) التسهيلات الائتمانية
B) Treasury Bills	280.5	279.9	280.5	280.6	280.0	280.5	246.1	ب) اذونات الخزينة
C) Government Bonds and Notes	465.2	465.7	458.4	464.6	464.5	465.2	498.5	ج) السندات والاوراق الحكومية
D) Subscription to International Financial Institutions	30.8	30.8	30.8	30.8	30.8	30.8	30.6	د) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
7 - Assets with the Financial System:	2135.3	2093.4	2024.8	1986.7	1940.1	2135.3	2045.2	٧- موجودات لدى الجهاز المالي :
A) Central Bank of Jordan	1513.9	1479.6	1418.8	1391.5	1333.4	1513.9	1424.6	أ) البنك المركزي الاردني
B) Licenced Banks & Other Banking Institutions	621.4	613.8	606.0	595.2	606.7	621.4	620.6	ب) البنوك المرخصة والمؤسسات المصرفية الاخرى
8 - Fixed Assets	154.3	152.3	147.6	144.2	138.8	154.3	120.2	٨- الموجودات الثابتة
9 - Other Assets	637.5	605.1	605.2	640.0	597.9	637.5	535.9	٩- موجودات اخرى
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>11076.1</b>	<b>10850.7</b>	<b>10681.6</b>	<b>10630.8</b>	<b>10384.8</b>	<b>11076.1</b>	<b>9964.0</b>	<b>الموجودات = المطلوبات</b>
<b>Liabilities</b>								<b>المطلوبات</b>
1- Currency Issued	1112.8	1119.4	1128.6	1138.7	1149.4	1112.8	1077.8	١- النقد المصدر
2- Deposits and Current Accounts	4243.4	4163.6	4116.8	4114.0	3988.6	4243.4	3794.7	٢- الحسابات الجارية والودائع
A) Central Government	419.3	400.1	402.3	403.9	334.1	419.3	284.0	أ) الحكومة المركزية
B) Municipalities and Public Entities	450.5	451.2	435.0	430.4	420.4	450.5	386.3	ب) بلديات ومؤسسات عامة
C) Non-Banking Financial Institutions	61.9	54.5	59.3	59.1	65.2	61.9	80.0	ج) مؤسسات مالية غير مصرفية
D) Private Sector (Resident)	3309.3	3255.1	3219.6	3219.6	3165.2	3309.3	3039.6	د) قطاع خاص (مقيم)
E) Others	2.4	2.7	0.6	1.0	3.7	2.4	4.8	هـ) اخرى
3- Foreign Liabilities	1932.4	1885.5	1856.7	1850.4	1819.9	1932.4	1692.8	٣- المطلوبات الاجنبية
4 - Liabilities to the Financial System:	2054.7	2029.3	1954.2	1918.2	1858.4	2054.7	1959.0	٤- مطلوبات تجاه الجهاز المالي :
A) Central Bank of Jordan	397.3	400.0	388.5	389.1	389.7	397.3	373.7	أ) البنك المركزي الاردني
B) Licenced Banks & Other Banking Institutions	1657.4	1629.3	1565.7	1529.1	1468.7	1657.4	1585.3	ب) البنوك المرخصة والمؤسسات المصرفية الاخرى
5- Cash Margins	260.7	243.2	240.9	244.9	243.4	260.7	239.0	٥- التامينات النقدية
6- Capital	314.8	310.4	303.0	303.0	302.1	314.8	282.7	٦- رأس المال
7- Reserves and Allowances	504.0	380.7	377.1	373.2	374.6	504.0	366.4	٧- احتياطات ومخصصات
8- Other Liabilities	653.3	718.6	704.3	688.4	648.4	653.3	551.6	٨- مطلوبات اخرى

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

Note : The Financial System Includes Central Bank of Jordan, Licenced Banks and Other Banking Institutions.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية.

ملاحظة : يشتمل الجهاز المالي على البنك المركزي الاردني والبنوك المرخصة والمؤسسات المصرفية الاخرى.

(١) (٢٠) اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

(1)

(20) TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

Million JD

مليون دينار

المؤسسات المالية	مؤسسة الاسكان	المنظمة التعاونية الاردنية	مؤسسة الاقراض الزراعي	بنك تنمية المدن والقرى	بنك الانماء الصناعي	بنك الاسكان	بنوك تجارية و بنوك استثمار	البنك المركزي الأردني	المجموع	نهاية الفترة
Financial Institutions	Housing Corporation	Jordan Co-operative Organization	Agricultural Credit Corporation	Cities and Villages Development Bank	Industrial Development Bank	Housing Bank	Commercial & Investment Banks	Central Bank of Jordan	Total	End of Period
48.5	64.8	9.8	36.6	48.9	49.6	282.2	1487.3	3.4	2031.1	1990
28.6	67.1	10.4	41.6	46.0	54.6	292.0	1590.8	3.7	2134.8	1991
31.4	79.5	10.5	56.6	44.3	65.3	328.3	1787.8	4.4	2408.1	1992
4.4	81.5	8.4	67.7	46.1	79.5	392.1	2123.3	5.7	2808.7	(2) 1993
3.9	77.0	5.6	74.0	44.1	78.1	420.1	2679.1	6.5	3388.4	1994
4.4	81.5	8.4	67.7	46.1	79.5	392.1	2123.3	5.7	2808.7	1993
										Dec. كانون اول
										1994
4.5	81.0	9.5	68.4	45.8	81.5	349.6	2334.3	5.7	2980.3	Jan. كانون ثاني
4.5	80.4	9.3	68.8	45.7	76.7	357.1	2375.5	5.7	3023.7	Feb. شباط
4.4	80.0	9.3	69.2	45.9	71.8	362.3	2427.8	5.7	3076.4	Mar. آذار
4.4	79.4	9.6	70.1	45.3	74.1	369.4	2483.9	5.7	3141.9	Apr. نيسان
4.3	78.9	9.8	70.5	45.7	73.3	374.4	2542.2	5.8	3204.9	May ايار
4.2	78.1	9.8	71.0	45.2	89.2	385.9	2610.9	6.0	3300.3	June حزيران
4.0	77.6	9.3	71.7	45.3	73.9	392.6	2636.5	6.0	3316.9	July تموز
4.0	77.0	10.0	72.4	45.6	75.1	395.6	2634.1	6.2	3320.0	Aug. آب
4.0	76.7	9.8	73.4	45.8	76.5	403.3	2668.1	6.2	3363.8	Sep. ايلول
3.9	76.3	9.8	73.8	45.1	75.9	412.7	2676.2	6.4	3380.1	Oct. تشرين اول
3.8	75.1	9.6	74.3	45.0	76.9	417.4	2687.3	6.5	3395.9	Nov. تشرين ثاني
3.9	77.0	5.6	74.0	44.1	78.1	420.1	2679.1	6.5	3388.4	Dec. كانون اول

(1) :- Includes Corporate Bonds.

- Excludes Loans Extended to the Govt. and Financial System.

(2) :- Effective Dec. 1993 Data were Reclassified

According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١) :- يشتمل على أسناد قرض.

- لا يشتمل على القروض الممنوحة للحكومة و الجهاز المالي.

(٢) :- تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣

بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية.

(١)

## (٢١) اسعار الفائدة المعلنة على الودائع لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية

(1)

## (21) DEPOSIT RATES ANNOUNCED BY LICENCED BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

Percentages

نسب مئوية

لأجل Time														نهاية الفترة End of Period
سنة One Year		(٩) أشهر (9)Months		(٦) أشهر (6)Months		(٣) أشهر (3)Months		شهر One Month		توفير Saving		تحت الطلب Demand		
ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	
7.00	9.75	7.00	9.50	6.75	9.25	6.75	9.25	6.50	9.25	4.00	8.50	0.00	8.50	1990
5.75	9.50	4.00	9.25	3.00	9.00	3.25	8.75	3.00	8.50	3.75	7.00	0.00	6.00	1991
5.50	8.875	4.00	8.63	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	1992
5.00	8.25	4.00	7.75	3.00	8.00	3.25	7.875	3.00	7.75	3.00	8.00	0.00	5.00	1993
5.00	8.75	4.00	8.50	3.00	8.50	3.25	8.3125	3.00	8.25	3.00	7.50	0.00	5.00	1994
5.00	8.25	4.00	8.00	3.00	8.00	3.25	7.875	3.00	7.75	3.00	8.00	0.00	5.00	May ايار
5.00	8.25	4.00	8.00	3.00	8.00	3.25	7.875	3.00	7.75	3.00	8.00	0.00	5.00	June حزيران
5.00	8.25	4.00	8.00	3.00	8.00	3.25	7.875	3.00	7.75	3.00	8.00	0.00	5.00	July تموز
5.00	8.50	4.00	8.50	3.00	8.50	3.25	8.25	3.00	8.00	3.00	7.50	0.00	5.00	Aug. آب
5.00	8.75	4.00	8.50	3.00	8.375	3.25	8.3125	3.00	8.25	3.00	7.50	0.00	5.00	Sep. ايلول
5.00	8.75	4.00	8.50	3.00	8.375	3.25	8.3125	3.00	8.25	3.00	7.50	0.00	5.00	Oct. تشرين اول
5.00	8.75	4.00	8.50	3.00	8.50	3.25	8.375	3.00	8.25	3.00	7.50	0.00	5.00	Nov. تشرين ثاني
5.00	8.75	4.00	8.50	3.00	8.50	3.25	8.3125	3.00	8.25	3.00	7.50	0.00	5.00	Dec. كانون اول
5.00	8.75	4.00	8.50	3.00	8.50	3.25	8.3125	3.00	8.25	3.00	7.50	0.00	5.00	1995
5.00	8.75	4.00	8.50	3.00	8.50	3.25	8.3125	3.00	8.25	3.00	7.50	0.00	5.00	Jan. كانون ثاني
5.00	9.00	4.00	8.875	3.00	8.75	3.25	8.50	3.00	8.25	3.00	7.50	0.00	5.00	Feb. شباط
5.00	9.00	4.00	8.875	3.00	8.75	3.25	8.50	3.00	8.25	3.00	7.50	0.00	5.00	Mar. آذار
5.00	9.125	4.00	8.875	3.00	8.75	3.25	8.50	3.00	8.25	4.00	7.50	0.00	5.00	Apr. نيسان
5.00	9.00	4.00	8.875	3.00	8.75	3.25	8.50	3.00	8.25	4.00	7.50	0.00	5.00	May ايار

(1) : Represent Announced Interest Rates During the Last Week of Each Month.

(١) : تمثل اسعار الفائدة المعلنة خلال الاسبوع الاخير من كل شهر.

(١)

## (٢٢) اسعار الفائدة المعلنة على التسهيلات لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية

(1)

## (22) LENDING RATES ANNOUNCED BY LICENCED BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

Percentages

نسب مئوية

تستحق خلال اكثر من ثلاث سنوات Fall Due within A period Exceeding Three Years				تستحق خلال ثلاث سنوات Fall Due within Three Years				تستحق في مدة اقصاها سنة Fall Due within One Year				نهاية الفترة End of Period
عمولة Commission		فائدة Interest		عمولة Commission		فائدة Interest		عمولة Commission		فائدة Interest		
ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	
0.5	1.0	10.0	14.00	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	10.0	13.0	1990
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	10.0	13.0	1991
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	1992
1.0	1.0	10.0	14.25	1.0	1.0	10.0	14.0	1.0	1.0	9.0	13.0	1993
0.25	1.0	9.0	15.00	0.25	1.0	9.0	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	1994
												1994
1.0	1.0	10.0	14.25	0.75	1.0	10.0	13.75	0.5	1.0	9.0	13.0	May ايار
1.0	1.0	9.0	14.25	0.75	1.0	9.0	13.75	0.5	1.0	9.0	13.0	June حزيران
1.0	1.0	9.0	14.25	0.75	1.0	9.0	13.75	0.5	1.0	9.0	13.0	July تموز
0.25	1.0	9.0	14.25	0.25	1.0	9.0	13.75	0.25	1.0	9.0	13.0	Aug. آب
0.25	1.0	9.0	14.25	0.25	1.0	9.0	13.75	0.25	1.0	9.0	13.0	Sep. ايلول
0.25	1.0	9.0	15.00	0.25	1.0	9.0	14.0	0.25	1.0	9.0	13.0	Oct. تشرين اول
0.25	1.0	9.0	15.00	0.25	1.0	9.0	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	Nov. تشرين ثاني
0.25	1.0	9.0	15.00	0.25	1.0	9.0	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	Dec. كانون أول
												1995
0.25	1.0	9.0	15.00	0.25	1.0	9.0	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	Jan. كانون ثاني
0.25	1.0	9.0	14.50	0.25	1.0	9.0	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	Feb. شباط
0.25	1.0	9.0	14.50	0.25	1.0	9.0	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	Mar. آذار
0.25	1.0	9.375	14.25	0.25	1.0	9.25	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	Apr. نيسان
0.25	1.0	9.375	14.25	0.25	1.0	9.25	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	May ايار

(1) : Represent Announced Interest Rates During the Last Week of Each Month.

(١) : تمثل اسعار الفائدة المعلنة خلال الاسبوع الاخير من كل شهر.

(٢٣) اسعار الفائدة على القروض وشهادات الابداع لدى البنك المركزي

(23) CENTRAL BANK LENDING AND CERTIFICATES OF DEPOSIT RATES

Percentages

نسب مئوية

(١) اسعار الفائدة على شهادات الابداع بالدينار Interest Rates on JD Certificates of Deposit		أسعار الفائدة على القروض Lending Rates					نهاية الفترة End of Period
(٦) أشهر (6) Months	(٢) أشهر (3) Months	سلف تشجيع الصادرات Export Promotion Facilities	سلف الى المؤسسات المالية Advances to Financial Institutions	سلف الى البنوك Advances to Licenced Banks	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة Advances to Specialized Credit Institutions	سعر اعادة الخصم Re- discount Rate	
-	-	8.0-6.0	9.5-8.5	8.5	8.25-4.0	8.5	1990
-	-	8.0-6.0	9.5-8.5	8.5	8.25-4.0	8.5	1991
-	-	5.0	9.5-8.5	8.5	8.25-4.0	8.5	1992
4.1	3.250	3.5	-	8.5	7.0-3.5	8.5	1993
7.94	7.750	6.0	-	8.5	7.0-6.0	8.5	1994
4.625	-	3.5	-	8.5	7.0-4.0	8.5	1994 May ايار
4.5	3.7	3.5	-	8.5	7.0-4.0	8.5	June حزيران
5.25	5.0	3.5	-	8.5	7.0-4.0	8.5	July تموز
7.25	6.5	3.5	-	8.5	7.0-4.0	8.5	Aug. آب
7.50	7.0	6.0	-	8.5	7.0-4.0	8.5	Sep. ايلول
7.80	7.6	6.0	-	8.5	7.0-6.0	8.5	Oct. تشرين اول
8.00	7.8	6.0	-	8.5	7.0-6.0	8.5	Nov. تشرين ثاني
7.94	7.750	6.0	-	8.5	7.0-6.0	8.5	Dec. كانون اول
8.00	7.750	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	1995 Jan. كانون ثاني
8.45	8.250	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Feb. شباط
8.50	8.250	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Mar. اذار
8.50	8.250	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Apr. نيسان
8.50	8.250	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	May ايار

(1) : Represent the Cut-Off Interest Rates on the Last Issue Sold Each Month.

(١) : تمثل اعلى سعر فائدة على الاصدار الاخير الذي تم بيعه من كل شهر.

(٢٤) اسناد القرض والقروض المصرفية المجمعة

(24) SYNDICATED LOANS AND CORPORATE BONDS

Million JD

مليون دينار

المبالغ الممنوحة (١) Extended (1)	Unpaid Balance					المجموع Total	الرصيد غير المسدد			نهاية الفترة End of Period
	حسب القطاع According To Sector						حسب الجهة المقرضة According To Lender			
	قطاعات اخرى Other Sectors	قطاع البناء والتشييد Construct- ion Sector	قطاع الخدمات والمرافق العامة Services & Infrastructure Sector	قطاع النقل Trans- port Sector	قطاع الصناعة Indust- rial Sector		بقية المشاركين Other Partici- pants	البنوك المرخصة Licenced Banks	المؤسسات المالية Financial Institu- tions	
<b>اسناد القرض</b> <b>Corporate Bonds</b>										
102.7	4.0	-	35.1	1.2	21.2	61.5	40.7	19.5	1.3	1990
81.6	3.2	-	29.6	-	12.0	44.8	29.2	15.5	0.1	1991
72.2	2.3	-	24.2	-	5.8	32.3	23.9	8.3	0.1	1992
52.2	1.6	-	16.8	-	2.1	20.5	14.0	6.5	0.0	1993
28.7	0.8	-	12.9	-	0.0	13.7	9.1	4.6	0.0	1994
32.7	1.2	-	13.4	-	0.5	15.1	8.5	6.6	0.0	1994 Oct. تشرين اول
32.7	0.8	-	12.9	-	0.5	14.2	7.6	6.6	0.0	Nov. تشرين ثاني
28.7	0.8	-	12.9	-	0.0	13.7	9.1	4.6	0.0	Dec. كانون اول 1995
28.7	0.8	-	12.5	-	0.0	13.3	9.0	4.3	0.0	Jan. كانون ثاني
28.7	0.8	-	12.5	-	0.0	13.3	9.0	4.3	0.0	Feb. شباط
24.7	0.8	-	12.1	-	0.0	12.9	8.6	4.3	0.0	Mar. اذار
24.7	0.8	-	10.3	-	0.0	11.1	6.8	4.3	0.0	Apr. نيسان
<b>القروض المصرفية المجمعه</b> <b>Syndicated Loans</b>										
99.9	14.7	9.7	13.0	9.9	9.2	56.5	3.3	52.6	0.6	1990
54.9	11.2	6.2	11.0	0.7	3.1	32.2	2.3	29.9	0.0	1991
44.4	2.2	1.1	6.5	14.3	3.3	27.4	2.5	24.9	0.0	1992
125.4	1.8	1.1	41.8	40.6	10.6	95.9	21.8	74.1	0.0	1993
136.7	1.8	1.8	61.1	43.2	20.6	128.5	26.1	102.4	0.0	1994
142.7	1.8	1.8	60.6	43.6	20.2	128.0	27.5	100.5	0.0	1994 Oct. تشرين اول
136.7	1.8	1.8	61.1	44.0	20.5	129.2	27.5	101.7	0.0	Nov. تشرين ثاني
136.7	1.8	1.8	61.1	43.2	20.6	128.5	26.1	102.4	0.0	Dec. كانون اول 1995
152.7	1.8	1.7	66.3	43.6	32.0	145.4	28.7	116.7	0.0	Jan. كانون ثاني
151.5	1.8	0.8	66.4	44.0	34.3	147.3	28.7	118.6	0.0	Feb. شباط
152.1	1.9	0.8	66.1	43.2	35.4	147.4	29.6	117.8	0.0	Mar. اذار
152.8	1.9	0.8	66.3	43.6	35.6	148.2	29.6	118.6	0.0	Apr. نيسان

(1) : Corporate Bonds' Figures Include Total Issues.

(١) : تشمل اجمالي الاصدارات فيما يتعلق باسناد القرض .

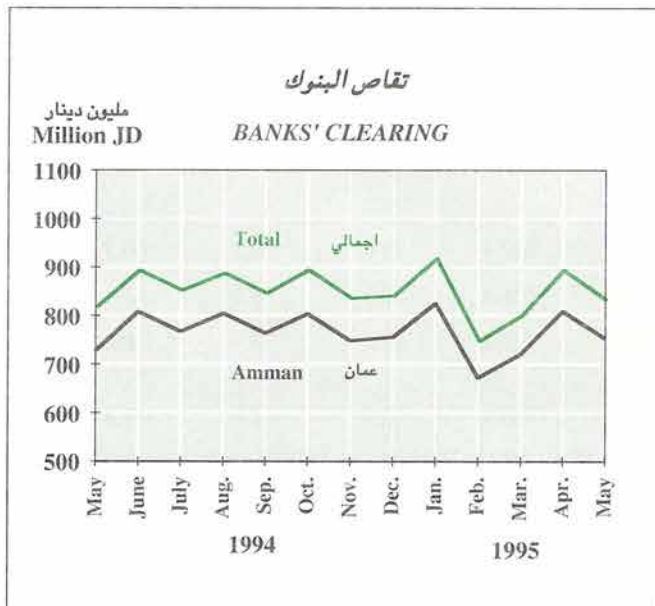
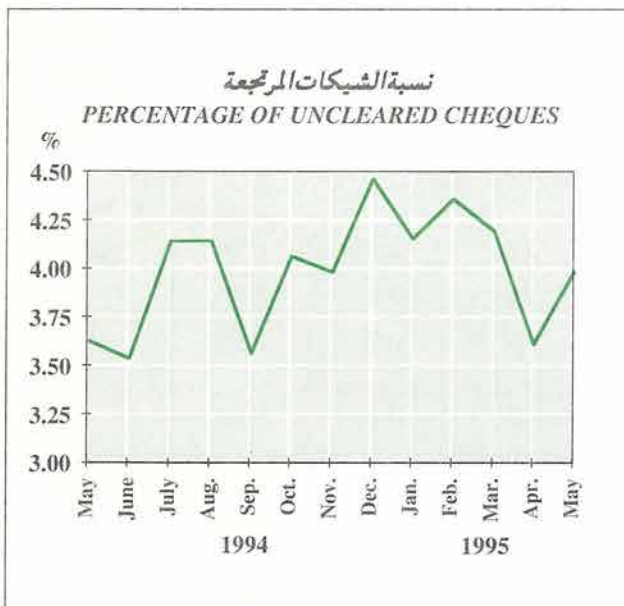
(٢٥) تقاص البنوك

(25) BANKS' CLEARING

مليون دينار

Million JD

الشيكات المرتجعة Uncleared Cheques		Cheques Presented For Clearing						الشيكات المقدمة للتقاص				الفترة Period
		Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	اريد	Amman	عمان	
القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	
148.7	197.8	5263.8	5048.2	170.7	89.8	158.7	301.8	215.6	343.5	4718.8	4313.1	1990
156.0	194.8	5739.0	5060.9	158.5	85.4	179.2	296.0	207.3	334.6	5194.0	4344.9	1991
218.7	252.1	8190.9	6183.2	261.2	110.3	230.5	344.2	277.9	401.7	7421.3	5327.0	1992
286.3	328.4	9768.7	7220.3	287.7	117.0	254.6	397.7	317.9	452.8	8908.5	6252.8	1993
372.1	435.0	9996.3	7942.2	306.5	121.4	277.5	436.6	344.1	496.3	9068.2	6887.9	1994
29.4	35.9	813.7	671.5	36.8	9.9	22.3	35.7	27.2	41.0	727.4	584.9	1994 May
31.3	35.4	888.8	671.3	29.4	10.3	23.9	38.1	27.4	39.7	808.1	583.2	June
35.0	40.2	847.9	709.2	24.0	10.2	25.9	39.2	30.7	43.8	767.3	616.0	July
31.6	37.7	883.2	706.8	22.0	10.0	25.7	39.2	30.6	45.5	804.9	612.1	Aug.
29.9	34.8	842.1	640.6	22.7	10.0	23.2	34.6	32.3	39.8	763.9	556.2	Sep.
36.0	43.6	889.6	759.8	26.1	11.0	27.4	42.5	32.4	49.8	803.7	656.5	Oct.
33.0	40.0	831.2	671.5	29.5	10.6	22.9	37.6	30.4	44.1	748.4	579.2	Nov.
37.2	43.0	836.2	684.7	25.7	10.9	23.5	38.7	30.6	44.0	756.4	591.1	Dec.
37.8	40.3	913.3	707.9	28.2	11.1	26.8	39.4	33.3	43.1	825.0	614.3	1995 Jan.
32.3	34.0	743.1	581.7	22.8	9.7	23.0	32.5	25.5	37.1	671.8	502.4	Feb.
33.3	38.3	796.5	632.1	24.6	9.8	23.0	35.0	27.8	39.6	721.1	547.7	Mar.
32.0	35.3	889.5	695.3	24.5	11.1	25.0	37.1	31.1	43.7	808.9	603.4	Apr.
32.9	37.4	828.5	663.5	24.8	9.4	23.0	35.4	27.7	41.8	753.0	576.9	May



(٢٦) خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

(26) SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

العجز/ الوفر قبل التمويل  Pre- financing Deficit/ Surplus	Expenditures النفقات				Revenues الإيرادات				الفترة
	المجموع	(١) رأسمالية	Current جارية		المجموع	القروض المستردة	المساعدات الخارجية	الإيرادات المحلية	
			الجهاز العسكري	الجهاز المدني					
Total	Capital	Military	Civil	Total	Loans Repaid	External Aid	Domestic Revenues		
-94.4	1032.6	191.2	254.7	586.7	938.1	29.9	164.3	744.0	١٩٩٠
12.4	1099.6	195.6	269.7	634.3	1112.0	58.0	225.2	828.8	١٩٩١
181.0	1177.7	248.2	272.8	656.7	1358.7	52.4	137.4	1168.9	١٩٩٢
69.7	1336.6	292.3	299.5	744.8	1406.3	51.5	163.3	1191.5	١٩٩٣ (٢)
55.2	1437.1	318.6	348.2	770.3	1492.3	55.0	167.3	1270.0	١٩٩٤ (٢) ١٩٩٤
-1.3	109.8	22.8	28.3	58.7	108.5	4.7	0.5	103.3	نيسان
15.3	112.2	19.0	29.6	63.6	127.5	4.9	19.4	103.2	ايار
17.3	134.1	29.0	29.6	75.5	151.4	6.9	40.6	103.9	حزيران
-21.6	117.5	28.2	32.0	57.3	95.9	4.3	3.2	88.4	تموز
3.8	110.3	27.5	24.1	58.7	114.1	0.2	17.2	96.7	اب
14.6	116.0	27.6	31.1	57.3	130.6	8.4	6.1	116.1	ايلول
-5.1	115.5	26.6	31.3	57.6	110.4	0.9	1.5	108.0	تشرين أول
-11.7	114.7	30.7	29.2	54.8	103.0	2.5	2.0	98.5	تشرين ثاني
-7.2	196.7	76.4	17.7	102.6	189.5	13.7	24.2	151.6	كانون أول (٢) ١٩٩٥
22.5	117.4	20.6	32.1	64.7	139.9	2.7	2.2	135.0	كانون ثاني
-42.7	121.3	23.5	32.7	65.1	78.6	1.5	0.4	76.7	شباط
72.1	122.1	17.9	33.4	70.8	194.2	6.9	51.4	135.9	اذار
-13.3	133.6	22.3	31.5	79.8	120.3	1.1	11.0	108.2	نيسان

المصدر : وزارة المالية .

(١) : لا تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(٢) : أولية .

(٣) : تشمل تسديد عجز متراكم بقيمة (١٣١,٥) مليون دينار.

(٢٦) خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

(26) SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CON.)

Million JD

Period	العجز/ الوفر بعد التمويل  Post- financing Deficit/ Surplus	Sources of Financing					مصادر التمويل	
		Domestic Financing		التمويل المحلي	External Financing		التمويل الخارجي	
		صافي التمويل المحلي	تسديدات القروض المحلية	القروض المحلية	صافي التمويل الخارجي	تسديدات القروض الخارجية	القروض الخارجية	
		Domestic Financing (Net)	Repay-ments	Domestic Loans	External Financing (Net)	Repay-ments	External Loans	
1990	49.7	14.4	19.2	33.6	129.7	68.2	197.9	
1991	216.7	-7.1	9.4	2.3	211.4	125.3	336.7	
1992	338.4	-51.2	51.2	0.0	208.6	119.8	328.4	
1993 (2)	-111.2	-47.7	47.7	0.0	-133.2	263.5 (3)	130.3	
1994 (2)	0.0	-15.5	15.5	0.0	-39.7	348.0	308.3	
1994								
Apr.	-13.2	0.0	0.0	0.0	-11.9	11.9	0.0	
May	1.7	-3.3	3.3	0.0	-10.3	10.3	0.0	
June	32.2	-0.3	0.3	0.0	15.2	8.9	24.1	
July	-34.7	-0.9	0.9	0.0	-12.2	12.2	0.0	
Aug.	2.4	-1.7	1.7	0.0	0.3	9.5	9.8	
Sep.	44.4	-1.7	1.7	0.0	31.5	8.0	39.5	
Oct.	0.4	-1.9	1.9	0.0	7.4	4.8	12.2	
Nov.	-20.1	-2.2	2.2	0.0	-6.2	6.2	0.0	
Dec. (2)	-35.8	-1.2	1.2	0.0	-27.4	230.2	202.8	
1995								
Jan.	18.1	0.0	0.0	0.0	-4.4	4.4	0.0	
Feb.	-22.9	-1.8	1.8	0.0	21.6	6.9	28.5	
Mar.	59.3	-0.7	0.7	0.0	-12.1	12.1	0.0	
Apr.	-22.9	-1.9	1.9	0.0	-7.7	7.7	0.0	

Source: Ministry of Finance.

(1) : Exclude Settlements of Loans and Obligations.

(2) : Preliminary.

(3) : Includes Repayment of Accumulative Deficit Amounts of JD (131.5) Million.

(٢٧) الايرادات المحلية للحكومة المركزية

(27) CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

Million JD

Nontax Revenues						Tax Revenues					المجموع العام	الفترة
الايرادات غير الضريبية						الايرادات الضريبية						
ايرادات اخرى	فوائد و ارباح	برق و بريد و هاتف	رسوم	رخص	المجموع	ضرائب اخرى	ضريبة المبيعات	ضرائب جمركية	الدخل والارباح	المجموع	المجموع العام	الفترة
Other Revenues	Interests & Profits	Post, Telegr. & Teleph.	Fees	Licences	Total	Other Taxes	Sales Tax	Custom Duties	Income & Profits Taxes	Total	Grand Total	Period
90.5	86.4	75.0	71.9	36.3	360.1	62.8	90.4	116.7	114.0	383.9	744.0	1990
142.4	69.0	86.9	83.4	45.6	427.3	76.5	96.1	136.1	92.8	401.5	828.8	1991
166.8	67.1	120.3	104.9	70.5	529.6	105.0	138.4	286.4	109.5	639.3	1168.9	1992
172.4	64.5	135.9	113.3	62.0	548.1	112.6	174.3	237.7	118.8	643.4	1191.5	1993
160.9	53.0	161.1	123.8	65.0	563.8	116.5	211.7	241.0	137.0	706.2	1270.0	(4) 1994
15.6	3.4	16.4	9.6	5.4	50.4	9.0	14.0	20.2	9.7	52.9	103.3	Apr. نيسان
12.6	6.3	8.8	9.4	5.2	42.3	9.0	16.5	22.6	12.8	60.9	103.2	May ايار
8.7	11.0	11.4	10.8	5.3	47.2	9.7	17.9	21.1	8.0	56.7	103.9	June حزيران
6.6	0.5	14.0	11.9	5.1	38.1	9.1	14.0	19.1	8.1	50.3	88.4	July تموز
5.8	0.1	13.9	11.7	4.9	36.4	11.2	23.1	18.5	7.5	60.3	96.7	Aug. اب
24.1	3.1	10.7	11.4	7.5	56.8	11.2	24.3	17.0	6.8	59.3	116.1	Sep. ايلول
16.4	0.7	12.3	13.1	4.6	47.1	9.6	23.0	17.3	11.0	60.9	108.0	Oct. تشرين اول
5.8	1.2	21.3	10.5	4.8	43.6	9.3	23.2	14.5	7.9	54.9	98.5	Nov. تشرين ثاني
38.4	14.7	11.1	9.6	7.5	81.3	13.9	15.5	33.2	7.7	70.3	151.6	Dec. كانون اول
9.1	1.1	12.3	11.2	6.0	39.7	11.1	17.8	19.5	46.9	95.3	135.0	(4) 1995
7.9	0.2	10.0	8.9	4.6	31.6	8.6	13.8	16.4	6.3	45.1	76.7	Jan. كانون ثاني
34.9	13.2	13.2	10.7	5.2	77.2	9.3	19.4	15.6	14.4	58.7	135.9	Feb. شباط
15.5	1.2	12.4	11.8	6.3	47.2	10.2	21.4	16.9	12.5	61.0	108.2	Mar. اذار
												Apr. نيسان

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

(1) : Consumption Tax before June 1,1994.

(١) : ضريبة الاستهلاك قبل ١/٦/١٩٩٤.

(2) : Includes Taxes on Departure, Additional, Property-Sale, Air Travel Tickets, Hotels and Restaurants Sales and Civil Defence.

(٢) : تشتمل على ضريبة المغادرين و الضريبة الاضافية و ضريبة بيع العقار و ضريبة تذاكر السفر بالجو و ضريبة مبيعات الفنادق و المطاعم و ضريبة الدفاع المدني.

(3) : Includes Interest of loans Repaid.

(٣) : تشتمل فوائد القروض المستردة.

(4) : Preliminary.

(٤) : أولية.

(٢٨) النفقات العامة للحكومة المركزية

(28) CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

Million JD

مليون دينار

خدمات المواصلات و النقل Communication and Transport Services	خدمات ثقافية واعلامية Cultural and Information Services	خدمات اجتماعية Social Services	خدمات التنمية الاقتصادية Economic Development Services	الادارة المالية Fiscal Adminis- tration	الشؤون الدولية International Affairs	الامن والنظام الداخلي Security & Internal Order	الدفاع Defence	الادارة العامة General Adminis- tration	المجموع العالم Grand Total	الفترة Period
<b>النفقات الجارية</b>										
<b>Current Expenditures</b>										
20.7	10.8	124.7	18.7	385.6	8.6	58.2	205.0	9.1	841.4	1990
25.1	11.1	151.2	19.2	400.5	9.0	59.5	219.0	9.4	904.0	1991
26.7	12.9	159.7	20.9	406.7	9.7	61.3	220.7	10.9	929.5	1992
29.5	15.2	187.5	22.9	454.9	11.3	74.2	236.0	12.8	1044.3	1993
33.0	18.2	222.1	25.7	429.3	13.8	88.8	272.0	15.6	1118.5	(2) 1994
(2) 1994										
2.6	1.5	19.2	2.3	29.5	1.2	7.8	21.6	1.3	87.0	Apr. نيسان
3.1	1.1	21.2	2.3	32.3	1.1	6.7	23.8	1.6	93.2	May ايار
2.7	1.3	17.8	2.1	48.3	1.2	7.2	23.3	1.2	105.1	June حزيران
3.0	1.6	18.2	2.0	29.2	1.0	8.2	24.8	1.3	89.3	July تموز
2.6	1.4	18.5	2.0	30.9	1.0	7.7	17.4	1.3	82.8	Aug. آب
2.8	1.4	17.2	2.1	30.4	1.1	8.4	23.7	1.3	88.4	Sep. أيلول
2.7	1.9	18.3	2.1	29.3	1.0	7.8	24.5	1.3	88.9	Oct. تشرين اول
2.1	1.9	17.8	2.1	27.3	1.4	8.0	22.1	1.3	84.0	Nov. تشرين ثاني
3.3	2.7	21.0	2.5	68.6	1.6	5.4	14.0	1.2	120.3	Dec. كانون اول
(2) 1995										
3.0	1.7	19.9	2.2	34.1	1.2	8.5	24.8	1.4	96.8	Jan. كانون ثاني
3.6	1.7	21.3	2.4	32.3	1.2	8.5	25.5	1.3	97.8	Feb. شباط
2.3	1.4	21.9	2.3	39.2	1.1	8.9	25.6	1.5	104.2	Mar. اذار
4.6	1.7	22.6	2.3	44.8	1.2	8.5	24.1	1.5	111.3	Apr. نيسان
(١) النفقات الراسمالية										
(1) Capital Expenditures										
3.5	2.0	10.4	129.1	125.2	0.1	8.4	0.0	0.0	278.7	1990
2.8	1.6	7.9	124.3	186.0	0.2	7.5	0.0	0.0	330.3	1991
9.5	3.9	25.6	128.9	239.4	1.0	10.8	0.0	0.1	419.2	1992
15.2	6.2	31.5	159.2	374.1	1.0	16.3	0.0	0.0	603.5	1993
16.8	6.6	23.5	193.2	291.9	2.2	16.3	0.0	0.0	550.5	(2) 1994
(2) 1994										
0.6	0.2	1.6	15.8	16.1	0.0	0.4	0.0	0.0	34.7	Apr. نيسان
1.1	0.4	1.7	9.5	19.2	0.1	0.6	0.0	0.0	32.6	May ايار
0.5	0.3	1.5	19.2	15.9	0.1	0.7	0.0	0.0	38.2	June حزيران
1.1	0.4	1.6	14.8	22.1	0.1	1.2	0.0	0.0	41.3	July تموز
0.6	0.3	2.3	19.2	15.3	0.2	0.8	0.0	0.0	38.7	Aug. آب
0.6	0.4	2.6	20.6	12.2	0.1	0.6	0.0	0.0	37.1	Sep. أيلول
1.5	0.2	2.3	17.4	10.6	0.2	1.1	0.0	0.0	33.3	Oct. تشرين اول
1.7	0.9	1.7	16.5	17.1	0.1	1.1	0.0	0.0	39.1	Nov. تشرين ثاني
5.3	3.1	5.5	44.9	107.6	1.3	8.7	0.0	0.0	176.4	Dec. كانون اول
(2) 1995										
0.1	0.0	0.1	3.4	21.4	0.0	0.0	0.0	0.0	25.0	Jan. كانون ثاني
0.9	1.0	1.0	15.4	12.9	0.1	0.9	0.0	0.0	32.2	Feb. شباط
1.4	0.1	1.5	11.5	15.5	0.0	0.7	0.0	0.0	30.7	Mar. اذار
0.9	1.1	1.6	13.4	14.3	0.1	0.5	0.0	0.0	31.9	Apr. نيسان

Source : Ministry of Finance.

(1) : Includes Settlements of Loans and Obligations.

(2) : Preliminary.

المصدر : وزارة المالية.

(١) : تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(٢) : أوليئة.

(٢٩) التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

(29) ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

Thousand JD

الف دينار

Code	(2)						التصنيف
	1994	1993	1992	1991	1990	1989	
<b>Public Expenditures</b>	<b>1,669,055</b>	<b>1,647,743</b>	<b>1,348,783</b>	<b>1,234,247</b>	<b>1,120,065</b>	<b>1,102,318</b>	<b>النفقات العامة</b>
<b>A - Current Expenditures</b>	<b>1,118,514</b>	<b>1,044,287</b>	<b>929,546</b>	<b>903,972</b>	<b>841,375</b>	<b>749,673</b>	<b>أ - النفقات المتكررة</b>
1 - Salaries, Wages and Allowances	278,394	274,208	240,257	186,522	165,434	159,018	١ - الرواتب والاجور والعلوات
2 - Public Debt Interests	118,978	121,971	155,779	180,140	175,329	137,871	٢ - فوائد الدين العام
Internal Debt Interests	36,766	30,347	32,374	39,211	45,823	45,503	فوائد القروض الداخلية
External Debt Interests	82,212	91,624	123,405	140,929	129,506	92,368	فوائد القروض الخارجية
3 - Subsidies and Other Transfers	72,788	54,293	52,797	68,991	62,678	27,048	٣ - الدعم وتحويلات أخرى
Extraordinary and Food Subsidy	70,788	52,299	50,821	64,522	60,615	23,764	الطارئة ودعم التموين
Displaced Relief	2,000	1,994	1,976	1,906	1,498	1,701	اغاثة النازحين
Other	0	0	0	2,563	565	1,583	أخرى
4 - Transfer Expenditures and							٤ - النفقات التحويلية
Pension	213,720	193,747	138,405	136,765	143,147	133,190	والتقاعد
Subsidies, Compensations and							الاعانات و المكافآت
Pension	195,478	178,465	123,287	121,126	130,532	120,951	والتقاعد والتعويضات
Contributions	2,000	1,980	2,380	1,997	1,632	1,614	المساهمات
Social Security	5,216	4,336	4,388	4,011	3,678	3,905	الضمان الاجتماعي
Other	11,026	8,966	8,350	9,631	7,305	6,720	أخرى
5 - Defence and Security	348,150	299,550	272,780	269,687	254,677	251,520	٥ - الدفاع والامن
6 - Operating Expenditures (Goods							٦ - النفقات التشغيلية (سلع
and Services)	85,778	99,944	69,007	61,587	40,075	40,743	وخدمات)
Rent	6,426	5,443	4,805	4,624	4,538	4,599	الاييجارات
Post, Telegram, Water and							البرق والبريد والماء
Electricity	9,522	8,924	7,731	6,478	5,811	6,385	والكهرباء
Supplies	19,029	20,040	17,628	17,403	10,841	9,035	اللوازم
Miscellaneous	50,801	65,537	38,843	33,082	18,885	20,724	متفرقة
7 - Other Expenditures	706	574	521	280	35	283	٧ - نفقات أخرى
(1)							(١)
<b>B - Capital Expenditures</b>	<b>550,541</b>	<b>603,456</b>	<b>419,237</b>	<b>330,275</b>	<b>278,690</b>	<b>352,645</b>	<b>ب - النفقات الرأسمالية</b>
Salaries and Wages	7,495	6,254	5,248	4,029	3,233	3,038	رواتب و اجور
Supplies	13,399	11,204	10,268	5,785	4,870	4,374	لوازم
Studies and Research	7,162	4,383	4,566	3,420	6,182	6,885	دراسات و ابحاث
Equip., Mach. and Apparatuses	23,397	27,572	25,821	14,701	9,201	9,532	آلات و معدات و أجهزة
Land, Buildings and Construction	201,747	179,819	138,903	113,325	131,851	169,823	أراضي وأبنية وانشاءات
Loans and Investments	35,603	30,159	37,160	22,253	31,707	44,655	قروض و استثمارات
Settlement of Loans and							تسديد القروض
Obligations	231,905	311,166	171,000	134,652	87,427	109,740	و الالتزامات
Other	29,833	32,899	26,271	32,110	4,219	4,598	أخرى

Source : Ministry of Finance.

(1) : Includes Settlement of Loans and Obligations.

(2) : Preliminary.

المصدر: وزارة المالية.

(١) : تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(٢) : أولية.

(٣٠) الدين العام الخارجي

(30) EXTERNAL PUBLIC DEBT

Million JD

مليون دينار

Lending Source	1994						1993	1992	الجهة المقرضة
	الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها	المبالغ غير المسحوبة من القروض	الرصيد القائم للقروض	الفوائد المجدولة	الاقساط المجدولة	القروض غير المجدولة	الرصيد القائم للقروض		
	Contracted Debt Outstanding (6)=(4+5)	Undisbursed Balance of Contracted Loans (5)	External Debt Outstanding (4)=(1+2+3)	Resched-uled Interest (3)	Resched-uled Principal (2)	Unresched-uled Loans (1)	External Debt Outstanding		
<b>1) Long-Term Loans</b>	<b>4365.7</b>	<b>697.8</b>	<b>3667.9</b>	<b>248.3</b>	<b>712.6</b>	<b>2707.0</b>	<b>3752.7</b>	<b>4178.1</b>	١) قروض طويلة الاجل
<b>A) Arab Governments</b>	<b>355.8</b>	<b>101.9</b>	<b>253.9</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>253.9</b>	<b>281.0</b>	<b>278.2</b>	أ) حكومات عربية
<b>1. Bilateral Loans</b>	<b>31.6</b>	<b>0.0</b>	<b>31.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>31.6</b>	<b>33.3</b>	<b>32.8</b>	١. القروض الثنائية
<b>2. Arab Funds, of which:</b>	<b>324.2</b>	<b>101.9</b>	<b>222.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>222.3</b>	<b>247.7</b>	<b>245.4</b>	٢. الصناديق العربية منها:
Saudi Development Fund	119.0	31.5	87.5	0.0	0.0	87.5	92.4	88.4	الصندوق السعودي للتنمية
Iraqi Development Fund	5.6	0.0	5.6	0.0	0.0	5.6	9.8	9.9	الصندوق العراقي للتنمية
API. Corp.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.9	9.5	المؤسسة العربية للاستثمارات البترولية
<b>B) Industrial Countries</b>	<b>2776.8</b>	<b>230.8</b>	<b>2546.0</b>	<b>248.1</b>	<b>709.9</b>	<b>1588.0</b>	<b>2640.4</b>	<b>2451.2</b>	ب) البلدان الصناعية
<b>1. Bilateral Loans, of which:</b>	<b>1550.9</b>	<b>185.3</b>	<b>1365.6</b>	<b>47.4</b>	<b>108.8</b>	<b>1209.4</b>	<b>1428.3</b>	<b>1378.6</b>	١. القروض الثنائية منها:
Germany	315.0	51.8	263.2	17.8	30.8	214.6	260.8	255.5	المانيا
France	74.5	14.8	59.7	2.9	4.0	52.8	48.1	49.2	فرنسا
Japan	1093.7	103.0	990.7	22.6	56.9	911.2	797.4	665.6	اليابان
United Kingdom	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	44.5	44.0	المملكة المتحدة
United States	0.3	0.0	0.3	0.0	0.0	0.3	228.7	319.3	الولايات المتحدة
<b>2. Export Credit Guarantees, of which:</b>	<b>1225.9</b>	<b>45.5</b>	<b>1180.4</b>	<b>200.7</b>	<b>601.1</b>	<b>378.6</b>	<b>1212.1</b>	<b>1072.6</b>	٢. القروض التصديرية منها:
Germany	14.3	0.0	14.3	2.6	6.7	5.0	12.3	13.2	المانيا
France	407.7	3.5	404.2	80.8	247.4	76.0	344.5	347.4	فرنسا
Japan	159.6	0.0	159.6	10.3	73.5	75.8	147.5	132.6	اليابان
United Kingdom	369.0	26.3	342.7	67.9	164.3	110.5	295.6	280.1	المملكة المتحدة
United States	98.9	0.0	98.9	7.7	22.4	68.8	258.5	140.9	الولايات المتحدة
<b>C) Other Governments</b>	<b>10.2</b>	<b>3.8</b>	<b>6.4</b>	<b>0.2</b>	<b>2.7</b>	<b>3.5</b>	<b>31.4</b>	<b>70.6</b>	ج) حكومات اخرى
<b>D) Foreign Banks</b>	<b>132.9</b>	<b>0.0</b>	<b>132.9</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>132.9</b>	<b>154.9</b>	<b>770.6</b>	د) مصارف اجنبية
<b>E) Foreign Companies</b>	<b>24.3</b>	<b>0.0</b>	<b>24.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>24.3</b>	<b>28.5</b>	<b>29.9</b>	هـ) شركات اجنبية
<b>F) Multilateral Insts., of which:</b>	<b>1065.7</b>	<b>361.3</b>	<b>704.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>704.4</b>	<b>616.5</b>	<b>577.6</b>	و) مؤسسات اقليمية ودولية منها:
IMF	78.3	0.0	78.3	0.0	0.0	78.3	54.0	81.3	صندوق النقد الدولي
IBRD and IDA	538.3	120.2	418.1	0.0	0.0	418.1	392.1	338.0	البنك الدولي ومؤسسة الانماء الدولية
European Investment Bank	107.2	47.0	60.2	0.0	0.0	60.2	56.0	50.9	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	89.8	57.3	32.5	0.0	0.0	32.5	22.2	22.5	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	24.5	12.3	12.2	0.0	0.0	12.2	3.9	7.7	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	193.3	112.2	81.1	0.0	0.0	81.1	66.5	56.2	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
<b>2) Short-Term Loans</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	٢) قروض قصيرة الاجل
<b>3) Bonds</b>	<b>40.2</b>	<b>0.0</b>	<b>40.2</b>	<b>2.4</b>	<b>0.0</b>	<b>37.8</b>	<b>174.6</b>	<b>152.6</b>	٣) السندات
<b>4) Leasing Contracts</b>	<b>206.7</b>	<b>0.0</b>	<b>206.7</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>206.7</b>	<b>302.3</b>	<b>246.8</b>	٤) عقود التأجير
<b>Total External Debt Outstanding</b>			<b>3914.8</b>	<b>250.7</b>	<b>712.6</b>	<b>2951.5</b>	<b>4229.6</b>	<b>4577.6</b>	مجموع الرصيد القائم للقروض
<b>Total Undisbursed Balance of Contracted Loans</b>		<b>697.8</b>					<b>612.0</b>	<b>625.4</b>	مجموع المبالغ غير المسحوبة من القروض
<b>Total Contracted Debt Outstanding</b>	<b>4612.6</b>						<b>4841.6</b>	<b>5203.0</b>	مجموع رصيد القروض المتعاقد عليها

Source : Ministry of Finance.

Note : External Debt Outstanding Represents Disbursed Debt Outstanding Minus Repayments , While Contracted Debt Outstanding Represents External Debt Outstanding Plus Undisbursed Balance of Contracted Loans.

المصدر : وزارة المالية.

ملاحظة : يمثل الرصيد القائم للقروض رصيد القروض المسحوبة مطروحا منه الاقساط المسددة ، فيما يمثل رصيد القروض المتعاقد عليها رصيد القائم للقروض مضافا اليه المبالغ غير المسحوبة من القروض بعد .

(١)

## (٣١) حركة الدين العام الداخلي

(1)

## (31) INTERNAL PUBLIC DEBT FLOW

الف دينار

سندات المؤسسات العامة			سندات وأوراق حكومية			أذونات الخزينة			المجموع العام			الفترة
Public Corps. Bonds			Govt. Bonds and Notes			Treasury Bills			Grand Total			
فوائد وجوائز	اصدار	اطفاء	فوائد وجوائز	اصدار	اطفاء	فوائد	اصدار	اطفاء	فوائد وجوائز	اصدار	اطفاء	
Interests & Prizes	Issue	Amorti- zation	Interests & Prizes	Issue	Amorti- zation	Inter- rests	Issue	Amorti- zation	Interests & Prizes	Issue	Amorti- zation	
3,269	0	0	12,900	15,500	15,500	13,773	1,004,000	1,004,000	31,542	1,090,883	1,053,354	(٤) ١٩٩٤
												(٤) ١٩٩٤
98	0	0	1,518	0	0	973	86,000	86,000	2,789	86,000	88,193	ايار
187	0	0	1,972	7,500	7,500	1,055	87,000	87,000	3,414	96,518	94,500	حزيران
1	0	0	764	0	0	1,104	78,000	78,000	1,869	87,527	78,000	تموز
0	0	0	483	0	0	1,296	86,000	86,000	1,779	111,126	86,000	أب
360	0	0	272	0	0	1,475	87,000	87,000	2,307	97,930	87,000	ايلول
988	0	0	1,129	0	8,000	1,400	78,000	78,000	3,717	79,772	86,000	تشرين اول
99	0	0	1,518	8,000	0	1,698	86,000	86,000	3,515	108,176	86,000	تشرين ثاني
186	0	0	2,187	0	0	1,684	87,000	87,000	4,257	87,000	108,918	كانون اول
												(٤) ١٩٩٥
2	0	0	762	0	0	1,520	78,000	78,000	2,284	78,000	88,688	كانون ثاني
0	0	0	450	0	0	1,773	86,000	86,000	2,223	90,527	86,000	شباط
627	0	0	720	0	0	0	0	75,000	1,547	1,628	75,000	آذار
722	0	0	680	0	0	2,520	122,000	90,000	4,122	122,000	92,321	نيسان
98	0	0	1,915	0	0	0	0	0	2,213	2,831	0	ايار

المصدر: البنك المركزي الاردني.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣.

(٢) : إستنادا الى المادة رقم (٤٩) من قانون البنك المركزي الاردني رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ وتعديلاته.

(٣) : تشمل على سلفة للحكومة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية لدى صندوق النقد الدولي.

(٤) : أولية.

(١)  
(٣١) حركة الدين العام الداخلي (تابع)

(1)

(31) INTERNAL PUBLIC DEBT FLOW (CON.)

Thousand JD

Period	Banking System Credit to the Government										سندات الخزينة				
	المجموع Total		البنوك المرخصة Licenced Banks		التسهيلات الائتمانية المقدمة من الجهاز المصرفي للحكومة سلف البنك المركزي C B J Advances						Treasury Bonds				
					الأرباح Profits		الإستثنائية (٣) Extraordinary (3)		العادية (٢) Ordinary (2)		فوائد Inter- ests	اصدار Issue	اطفاء Amorti- zation		
	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid	فوائد Inter- ests	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid	ممنوح Gran- ted				مسدد Paid	
(4) 1994	71,383	33,854	71,383	33,854	0	0	0	0	0	0	0	0	1,600	0	0
(4) 1994															
May	0	2,193	0	2,193	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
June	2,018	0	2,018	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
July	9,527	0	9,527	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Aug.	25,126	0	25,126	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sep.	10,930	0	10,930	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
Oct.	1,772	0	1,772	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
Nov.	14,176	0	14,176	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
Dec.	0	21,918	0	21,918	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
(4) 1995															
Jan.	0	10,688	0	10,688	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Feb.	4,527	0	4,527	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mar.	1,628	0	1,628	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
Apr.	0	2,321	0	2,321	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
May	2,831	0	2,831	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified.

(2) : In Accordance with Article No. (49) of the CBJ Law ,No. (23),1971 and its Amendments.

(3) : Includes an Advance to Govt. Against the Drawing of Tranche Reserve with IMF.

(4) : Preliminary.

(١)

## (٣٢) الرصيد القائم للدين العام الداخلي

(1)

## (32) INTERNAL PUBLIC DEBT OUTSTANDING BALANCE

الف دينار

السندات والاوراق الحكومية				أذونات الخزينة				المجموع العام				الفترة
Govt. Bonds and Notes				Treasury Bills				Grand Total				
المجموع	مصادر غير بنكية	البنوك المرخصة	البنك المركزي (٢)	المجموع	مصادر غير بنكية	البنوك المرخصة	البنك المركزي	المجموع	مصادر غير بنكية	البنوك المرخصة	البنك المركزي	
	Total	Nonbank Sources	Licenced Banks		Central Bank(2)	Total	Nonbank Sources		Licenced Banks	Central Bank	Total	
540,500	90,255	59,527	390,718	251,000	0	208,750	42,250	1,143,810	109,709	365,453	668,648	١٩٩٣
540,500	91,547	52,428	396,525	251,000	0	124,500	126,500	1,181,339	111,841	310,833	758,665	١٩٩٤
												١٩٩٤
540,500	90,724	59,579	390,197	251,000	0	174,000	77,000	1,139,708	110,295	326,653	702,760	ايار
540,500	92,591	53,647	394,262	251,000	1,000	143,500	106,500	1,141,726	113,153	292,239	736,334	حزيران
540,500	92,076	53,647	394,777	251,000	1,000	121,600	128,400	1,151,253	113,438	279,066	758,749	تموز
540,500	91,699	53,647	395,154	251,000	1,000	122,600	127,400	1,176,379	113,047	305,192	758,140	آب
540,500	91,666	53,647	395,187	251,000	0	107,100	143,900	1,187,309	112,013	300,622	774,674	ايلول
532,500	89,859	46,728	395,913	251,000	0	121,600	129,400	1,181,081	110,155	309,975	760,951	تشرين اول
540,500	91,120	52,428	396,952	251,000	0	117,500	133,500	1,203,257	111,416	325,751	766,090	تشرين ثاني
540,500	91,547	52,428	396,525	251,000	0	124,500	126,500	1,181,339	111,841	310,833	758,665	كانون اول
												١٩٩٥
540,500	91,063	52,428	397,009	251,000	0	110,150	140,850	1,170,651	111,355	285,795	773,501	كانون ثاني
540,500	91,387	52,428	396,685	251,000	2,000	112,250	136,750	1,175,178	113,677	292,422	769,079	شباط
540,500	91,202	52,428	396,870	176,000	2,000	126,000	48,000	1,101,806	113,490	307,800	680,516	اذار
540,500	91,470	52,428	396,602	208,000	2,000	149,420	56,580	1,131,485	113,758	328,899	688,828	نيسان
540,500	91,030	52,428	397,042	208,000	2,000	165,400	40,600	1,134,316	113,316	347,710	673,290	ايار

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ .

(٢) : استنادا الى المادة رقم (٤٩) من قانون البنك المركزي الاردني رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ وتعديلاته .

(١)  
 (٣٢) الرصيد القائم للدين العام الداخلي (تابع)

(1)

(32) INTERNAL PUBLIC DEBT OUTSTANDING BALANCE (CON.)

Thousand JD

Period	التسهيلات الائتمانية المقدمة من الجهاز المصرفي للحكومة Banking System Credit to the Government						سندات الخزينة Treasury Bonds				سندات المؤسسات العامة Public Corps. Bonds			
	المجموع Total	البنوك المرخصة Licenced Banks	CBJ Advances		سلف البنك المركزي		المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank
			مقابل الشريحة الاحتياطية Tranche Reserve	الارباح Pro- fits	الاستثنائية Extra- ordinary	العادية (٢) (2) Ordinary								
1993	282,985	47,422	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	18,574	18,634	117
1994	320,514	84,951	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,414	17,834	77
1994														
May	278,883	43,320	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	18,691	18,634	0
June	280,901	45,338	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	18,682	18,634	9
July	290,428	54,865	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,482	17,834	9
Aug.	315,554	79,991	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,468	17,834	23
Sep.	326,484	90,921	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,467	17,834	24
Oct.	328,256	92,693	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,416	17,834	75
Nov.	342,432	106,869	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,416	17,834	75
Dec.	320,514	84,951	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,414	17,834	77
1995														
Jan.	309,826	74,263	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,412	17,834	79
Feb.	314,353	78,790	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,410	17,834	81
Mar.	315,981	80,418	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,408	17,834	83
Apr.	313,660	78,097	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,408	17,834	83
May	316,491	80,928	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,406	17,834	85

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified.

(2) : In Accordance with Article No. (49) of the CBJ Law No. (23),1971 and its Amendments.

(٣٣) ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق

(33) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

مليون دينار

(1) 1994		(1) 1993		1992		1991		1990		
دائن Credit	مدین Debit	دائن Credit	مدین Debit	دائن Credit	مدین Debit	دائن Credit	مدین Debit	دائن Credit	مدین Debit	
3177.1	3409.0	3022.5	3457.8	2749.0	3317.7	2415.8	2703.9	2457.8	2730.6	أ - الحساب الجاري
2920.9	3389.8	2744.8	3451.3	2463.2	3310.9	2075.7	2700.9	2043.3	2725.5	(١) البضائع و الخدمات
				(2)	(2)					
995.2	2357.6	864.7	2449.9	829.3	2291.0	770.7	1764.8	706.1	1714.7	١/١ البضائع
1925.7	1032.2	1880.1	1001.4	1633.9	1019.9	1305.0	936.1	1337.2	1010.8	٢/١ الخدمات
	1362.4		1585.2		1461.7		994.1		1008.6	ميزان البضائع
893.5		878.7		614.0		368.9		326.4		ميزان الخدمات
	468.9		706.5		847.7		625.2		682.2	ميزان البضائع والخدمات
256.2	19.2	277.7	6.5	285.8	6.8	340.1	3.0	414.5	5.1	(٢) حوالات بدون مقابل
20.5	19.2	30.8	6.5	22.9	6.8	17.6	3.0	24.0	5.1	١/٢ خصوصية
235.7	0.0	246.9	0.0	262.9	0.0	322.5	0.0	390.5	0.0	٢/٢ حكومية
237.0		271.2		279.0		337.1		409.4		صافي حوالات بدون مقابل
	231.9		435.3		568.7		288.1		272.8	صافي الحساب الجاري
352.4	370.7	493.7	615.7	844.1	685.3	962.4	566.2	533.1	578.1	ب - حساب رأس المال
193.8	367.4	120.6	589.1	305.7	668.6	413.2	548.6	412.8	578.0	(١) الحكومة
0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	١/١ الموجودات
193.8	367.3	120.6	588.9	305.7	668.6	413.2	548.6	412.8	578.0	٢/١ الالتزامات
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	0.0	9.5	0.0	0.1	(٢) استثمارات خاصة طويلة الاجل
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	0.0	9.5	0.0	0.1	١/٢ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/٢ الالتزامات
21.3	3.3	40.5	26.4	47.1	11.7	0.2	8.1	45.8	0.0	(٣) استثمارات خاصة قصيرة الاجل
18.2	2.0	37.4	0.2	7.3	0.0	0.2	0.0	20.9	0.0	١/٢ الموجودات
3.1	1.3	3.1	26.2	39.8	11.7	0.0	8.1	24.9	0.0	٢/٢ الالتزامات
137.3	0.0	332.6	0.0	491.3	0.0	549.0	0.0	74.5	0.0	(٤) التحويلات الادخارية
	18.3		122.0		158.8		396.2		45.0	صافي حساب رأس المال
	250.2		557.3		409.9		108.1		317.8	الميزان الاجمالي (أ+ب)
240.2		338.9		373.0		356.1		523.5		التمويل
	10.0		218.4		36.9		464.2		205.7	الميزان الاجمالي بعد التمويل
240.2	273.9	213.9	179.8	337.9	371.1	807.5	1541.6	8.2	276.9	(٣) ج - القطاع النقدي (الاحتياطيات)
0.0	152.2	46.5	0.0	0.4	52.0	0.0	578.3	0.0	40.7	(١) البنك المركزي
0.0	146.2	46.0	0.0	0.0	52.0	0.0	578.3	0.0	40.7	١/١ الموجودات
0.0	6.0	0.5	0.0	0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/١ الالتزامات
240.2	121.7	163.1	178.6	336.1	317.8	800.6	961.3	0.0	232.6	(٢) البنوك التجارية
0.0	121.7	163.1	0.0	0.0	317.8	0.0	961.3	0.0	187.5	١/٢ الموجودات
240.2	0.0	0.0	178.6	336.1	0.0	800.6	0.0	0.0	45.1	٢/٢ الالتزامات
0.0	0.0	4.3	1.2	1.4	1.3	6.9	2.0	8.2	3.6	(٣) المؤسسات المالية
0.0	0.0	4.3	0.0	1.4	0.0	6.9	0.0	8.2	0.0	١/٢ الموجودات
0.0	0.0	0.0	1.2	0.0	1.3	0.0	2.0	0.0	3.6	٢/٢ الالتزامات
	33.7		34.1		33.2		734.1		268.7	صافي القطاع النقدي
43.7		184.3		70.1		269.9		63.0		السهو والخطأ

(١) : أولية .

(٢) : تشمل على قيمة سيارات واثاث الاردنيين العائدين من الكويت ودول الخليج الاخرى .

(٣) : لا يشتمل على عملية اعادة تقييم الذهب التي تمت في كانون اول ١٩٩٤ .

## (٣٣) ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق (تابع)

## (33) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS (CON.)

Million JD

	(1) 1995		(1) 1994					
	الربع الاول 1st. qtr.		الربع الرابع 4th. qtr.		الربع الثالث 3rd. qtr.		الربع الثاني 2nd. qtr.	
	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit
<b>A- Current Account</b>	<b>759.4</b>	<b>846.7</b>	<b>853.8</b>	<b>880.2</b>	<b>940.8</b>	<b>914.6</b>	<b>711.2</b>	<b>839.4</b>
1) Goods and Services	704.0	840.3	782.8	876.3	870.0	909.5	642.8	833.6
1/1 Goods	247.8	585.8	286.3	634.5	238.1	633.8	255.4	573.9
1/2 Services	456.2	254.5	496.5	241.8	631.9	275.7	387.4	259.7
Trade Balance		338.0		348.2		395.7		318.5
Services Balance	201.7		254.7		356.2		127.7	
Trade and Services Balance		136.3		93.5		39.5		190.8
2) Unrequited Transfers	55.4	6.4	71.0	3.9	70.8	5.1	68.4	5.8
2/1 Private	5.7	6.4	6.9	3.9	5.0	5.1	4.2	5.8
2/2 Government	49.7	0.0	64.1	0.0	65.8	0.0	64.2	0.0
Unrequited Transfers , Net	49.0		67.1		65.7		62.6	
<b>Current Account , Net</b>		<b>87.3</b>		<b>26.4</b>	<b>26.2</b>			<b>128.2</b>
<b>B- Capital Account</b>	<b>56.0</b>	<b>101.3</b>	<b>114.1</b>	<b>82.7</b>	<b>115.5</b>	<b>91.6</b>	<b>65.9</b>	<b>81.3</b>
1) Government	21.8	98.7	60.3	81.5	73.4	89.5	35.2	81.3
1/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
1/2 Liabilities	21.8	98.7	60.3	81.5	73.4	89.5	35.2	81.3
2) Private Long-Term Investment	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3) Private Short-Term Investment	5.6	2.6	11.5	1.2	0.0	2.1	5.8	0.0
3/1 Assets	5.6	0.0	10.9	0.2	0.0	1.8	3.3	0.0
3/2 Liabilities	0.0	2.6	0.6	1.0	0.0	0.3	2.5	0.0
4) Transfers of Workers' Savings	28.6	0.0	42.3	0.0	42.1	0.0	24.9	0.0
<b>Capital Account , Net</b>		<b>45.3</b>	<b>31.4</b>		<b>23.9</b>			<b>15.4</b>
<b>Overall Balance (A+B)</b>		<b>132.6</b>	<b>5.0</b>		<b>50.1</b>			<b>143.6</b>
<b>Financing</b>	<b>82.2</b>		<b>41.3</b>		<b>84.6</b>		<b>57.4</b>	
<b>Post Financing Overall Balance</b>		<b>50.4</b>	<b>46.3</b>		<b>134.7</b>			<b>86.2</b>
(3) <b>C- Reserves</b>	<b>72.3</b>	<b>13.0</b>	<b>93.7</b>	<b>185.4</b>	<b>90.3</b>	<b>249.2</b>	<b>172.8</b>	<b>11.3</b>
1) Central Bank	15.4	13.0	0.0	111.5	0.2	201.0	123.4	0.5
1/1 Assets	15.4	0.0	0.0	98.5	0.0	201.0	123.4	0.0
1/2 Liabilities	0.0	13.0	0.0	13.0	0.2	0.0	0.0	0.5
2) Commercial Banks	56.9	0.0	93.7	73.9	90.1	48.2	49.4	10.8
2/1 Assets	27.4	0.0	0.0	73.9	0.0	48.2	0.0	10.8
2/2 Liabilities	29.5	0.0	93.7	0.0	90.1	0.0	49.4	0.0
3) Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Reserves , Net</b>	<b>59.3</b>		<b>91.7</b>		<b>158.9</b>		<b>161.5</b>	
<b>Errors and Omissions</b>		<b>8.9</b>	<b>45.4</b>		<b>24.2</b>			<b>75.3</b>

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Value of Cars and Furniture of Jordanian Returnees from Kuwait &amp; other Gulf Countries.

(3) : Excluding Gold Revaluation Took Place in December 1994.

(٣٤) ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي

(34) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO CASH BASIS

مليون دينار

(1) 1994		(1) 1993		1992		1991		1990		
دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	
3177.1	3311.8	3022.5	3347.5	2749.0	3269.6	2415.8	2684.8	2457.8	2606.0	أ - الحساب الجاري
2920.9	3292.6	2744.8	3341.0	2463.2	3262.8	2075.7	2681.8	2043.3	2600.9	(١) البضائع والخدمات
				(2)	(2)					
995.2	2357.6	864.7	2449.9	829.3	2291.0	770.7	1764.8	706.1	1714.7	١/١ البضائع
1925.7	935.0	1880.1	891.1	1633.9	971.8	1305.0	917.0	1337.2	886.2	٢/١ الخدمات
	1362.4		1585.2		1461.7		994.1		1008.6	ميزان البضائع
990.7		989.0		662.1		388.0		451.0		ميزان الخدمات
	371.7		596.2		799.6		606.1		557.6	ميزان البضائع والخدمات
256.2	19.2	277.7	6.5	285.8	6.8	340.1	3.0	414.5	5.1	(٢) حوالات بدون مقابل
20.5	19.2	30.8	6.5	22.9	6.8	17.6	3.0	24.0	5.1	١/٢ خصوصية
235.7	0.0	246.9	0.0	262.9	0.0	322.5	0.0	390.5	0.0	٢/٢ حكومية
237.0		271.2		279.0		337.1		409.4		صافي حوالات بدون مقابل
	134.7		325.0		520.6		269.0		148.2	صافي الحساب الجاري
352.4	227.7	493.7	387.1	844.1	360.4	962.4	229.2	533.1	179.2	ب - حساب رأس المال
193.8	224.4	120.6	360.5	305.7	343.7	413.2	211.6	412.8	179.1	(١) الحكومة
0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	١/١ الموجودات
193.8	224.3	120.6	360.3	305.7	343.7	413.2	211.6	412.8	179.1	٢/١ الالتزامات
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	0.0	9.5	0.0	0.1	(٢) استثمارات خاصة طويلة الاجل
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	0.0	9.5	0.0	0.1	١/٢ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/٢ الالتزامات
21.3	3.3	40.5	26.4	47.1	11.7	0.2	8.1	45.8	0.0	(٣) استثمارات خاصة قصيرة الاجل
18.2	2.0	37.4	0.2	7.3	0.0	0.2	0.0	20.9	0.0	١/٣ الموجودات
3.1	1.3	3.1	26.2	39.8	11.7	0.0	8.1	24.9	0.0	٢/٣ الالتزامات
				(2)	(2)					
137.3	0.0	332.6	0.0	491.3	0.0	549.0	0.0	74.5	0.0	(٤) التحويلات الادخارية
124.7		106.6		483.7		733.2		353.9		صافي حساب رأس المال
	10.0		218.4		36.9	464.2		205.7		الميزان الاجمالي (أ+ب)
240.2	273.9	213.9	179.8	337.9	371.1	807.5	1541.6	8.2	276.9	(٣) ج - القطاع النقدي (الاحتياطيات)
0.0	152.2	46.5	0.0	0.4	52.0	0.0	578.3	0.0	40.7	(١) البنك المركزي
0.0	146.2	46.0	0.0	0.0	52.0	0.0	578.3	0.0	40.7	١/١ الموجودات
0.0	6.0	0.5	0.0	0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/١ الالتزامات
240.2	121.7	163.1	178.6	336.1	317.8	800.6	961.3	0.0	232.6	(٢) البنوك التجارية
0.0	121.7	163.1	0.0	0.0	317.8	0.0	961.3	0.0	187.5	١/٢ الموجودات
240.2	0.0	0.0	178.6	336.1	0.0	800.6	0.0	0.0	45.1	٢/٢ الالتزامات
0.0	0.0	4.3	1.2	1.4	1.3	6.9	2.0	8.2	3.6	(٣) المؤسسات المالية
0.0	0.0	4.3	0.0	1.4	0.0	6.9	0.0	8.2	0.0	١/٣ الموجودات
0.0	0.0	0.0	1.2	0.0	1.3	0.0	2.0	0.0	3.6	٢/٣ الالتزامات
	33.7		34.1		33.2		734.1		268.7	صافي القطاع النقدي
43.7		184.3		70.1		269.9		63.0		السهم والخطأ

(١) : أولية

(٢) : تشتمل على قيمة سيارات واثاث الاردنيين العائدين من الكويت ودول الخليج الاخرى .

(٣) : لا يشتمل على عملية اعادة تقييم الذهب التي تمت في كانون اول ١٩٩٤ .

## (٣٤) ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي (تابع)

## (34) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO CASH BASIS (CON.)

Million JD

	(1) 1995		(1) 1994					
	الربع الاول 1st. qtr.		الربع الرابع 4th. qtr.		الربع الثالث 3rd. qtr.		الربع الثاني 2nd. qtr.	
	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit
<b>A- Current Account</b>	<b>759.4</b>	<b>816.6</b>	<b>853.8</b>	<b>859.7</b>	<b>940.8</b>	<b>879.1</b>	<b>711.2</b>	<b>812.9</b>
1) Goods and Services	704.0	810.2	782.8	855.8	870.0	874.0	642.8	807.1
1/1 Goods	247.8	585.8	286.3	634.5	238.1	633.8	255.4	573.9
1/2 Services	456.2	224.4	496.5	221.3	631.9	240.2	387.4	233.2
Trade Balance		338.0		348.2		395.7		318.5
Services Balance	231.8		275.2		391.7		154.2	
Trade and Services Balance		106.2		73.0		4.0		164.3
2) Unrequited Transfers	55.4	6.4	71.0	3.9	70.8	5.1	68.4	5.8
2/1 Private	5.7	6.4	6.9	3.9	5.0	5.1	4.2	5.8
2/2 Government	49.7	0.0	64.1	0.0	65.8	0.0	64.2	0.0
Unrequited Transfers , Net	49.0		67.1		65.7		62.6	
<b>Current Account , Net</b>		<b>57.2</b>		<b>5.9</b>	<b>61.7</b>		<b>101.7</b>	
<b>B- Capital Account</b>	<b>56.0</b>	<b>49.2</b>	<b>114.1</b>	<b>61.9</b>	<b>115.5</b>	<b>42.5</b>	<b>65.9</b>	<b>50.4</b>
1) Government	21.8	46.6	60.3	60.7	73.4	40.4	35.2	50.4
1/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
1/2 Liabilities	21.8	46.6	60.3	60.7	73.4	40.4	35.2	50.4
2) Private Long-Term Investment	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3) Private Short-Term Investment	5.6	2.6	11.5	1.2	0.0	2.1	5.8	0.0
3/1 Assets	5.6	0.0	10.9	0.2	0.0	1.8	3.3	0.0
3/2 Liabilities	0.0	2.6	0.6	1.0	0.0	0.3	2.5	0.0
4) Transfers of Workers' Savings	28.6	0.0	42.3	0.0	42.1	0.0	24.9	0.0
<b>Capital Account , Net</b>	<b>6.8</b>		<b>52.2</b>		<b>73.0</b>		<b>15.5</b>	
<b>Overall Balance (A+B)</b>		<b>50.4</b>	<b>46.3</b>		<b>134.7</b>		<b>86.2</b>	
<b>(3)</b>								
<b>C- Reserves</b>	<b>72.3</b>	<b>13.0</b>	<b>93.7</b>	<b>185.4</b>	<b>90.3</b>	<b>249.2</b>	<b>172.8</b>	<b>11.3</b>
1) Central Bank	15.4	13.0	0.0	111.5	0.2	201.0	123.4	0.5
1/1 Assets	15.4	0.0	0.0	98.5	0.0	201.0	123.4	0.0
1/2 Liabilities	0.0	13.0	0.0	13.0	0.2	0.0	0.0	0.5
2) Commercial Banks	56.9	0.0	93.7	73.9	90.1	48.2	49.4	10.8
2/1 Assets	27.4	0.0	0.0	73.9	0.0	48.2	0.0	10.8
2/2 Liabilities	29.5	0.0	93.7	0.0	90.1	0.0	49.4	0.0
3) Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Reserves , Net</b>	<b>59.3</b>		<b>91.7</b>		<b>158.9</b>		<b>161.5</b>	
<b>Errors and Omissions</b>		<b>8.9</b>	<b>45.4</b>		<b>24.2</b>		<b>75.3</b>	

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Value of Cars and Furniture of Jordanian Returnees from Kuwait &amp; other Gulf Countries.

(3) : Excluding Gold Revaluation Took Place in December 1994.

## (٣٥) ميزان الخدمات وفقا لاساس الاستحقاق

## (35) SERVICES BALANCE ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

Million JD

مليون دينار

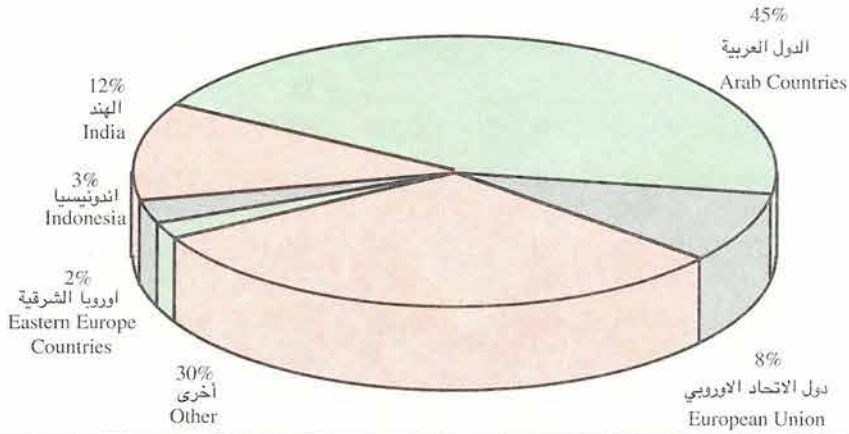
	(1)	(1)			(1)	(1)	1992	1991	1990	
	1995	1994								
	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني						
1st. qtr.	4th. qtr.	3rd. qtr.	2nd. qtr.	(1)	(1)	1992	1991	1990		
1- Workers' Remittances	160.5	188.7	240.6	135.6	719.3	666.6	514.6	264.7	285.0	١ - حوالات العاملين
Receipts	176.8	204.9	256.9	151.8	784.3	720.7	573.1	306.3	331.8	المقبوضات
Payments	16.3	16.2	16.3	16.2	65.0	54.1	58.5	41.6	46.8	المدفوعات
2- Travel	38.5	50.3	40.9	23.6	131.1	151.1	76.2	24.1	116.7	٢ - السفر
Receipts	107.0	102.8	127.0	88.9	406.4	390.2	314.3	216.0	339.8	المقبوضات
Payments	68.5	52.5	86.1	65.3	275.3	239.1	238.1	191.9	223.1	المدفوعات
Education	18.5	13.5	18.5	18.5	69.0	68.1	69.4	69.4	73.8	التعليم
Tourism and Medical Care	50.0	39.0	67.6	46.8	206.3	171.0	168.7	122.5	149.3	سياحة و علاج
3- Transportation	5.2	6.5	12.2	7.0	32.5	46.4	22.9	55.0	13.3	٣ - النقل
3/1 Air Freight	6.9	7.0	16.2	8.7	40.9	52.5	30.9	51.0	14.8	١/٣ النقل الجوي
Receipts	51.7	59.5	69.4	53.1	236.4	245.1	216.4	163.8	238.6	المقبوضات
Payments	44.8	52.5	53.2	44.4	195.5	192.6	185.5	112.8	223.8	المدفوعات
3/2 Other	-1.7	-0.5	-4.0	-1.7	-8.4	-6.1	-8.0	4.0	-1.5	٢/٣ اخرى
Receipts	1.9	2.2	2.5	2.1	8.3	8.5	7.4	6.2	6.2	المقبوضات
Payments	3.6	2.7	6.5	3.8	16.7	14.6	15.4	2.2	7.7	المدفوعات
4- Investment Income	-40.8	-45.9	-41.3	-64.6	-202.8	-214.8	-236.6	-246.8	-267.2	٤ - دخل الاستثمار
Receipts	22.3	13.7	13.4	10.9	50.8	68.6	76.5	77.9	44.7	المقبوضات
Payments	63.1	59.6	54.7	75.5	253.6	283.4	313.1	324.7	311.9	المدفوعات
5- Government	-30.3	-34.3	-31.8	-28.1	-123.9	-127.5	-96.8	-95.5	-88.1	٥ - الحكومة
Receipts	3.3	4.0	3.8	3.0	13.1	9.7	9.8	12.7	11.3	المقبوضات
Payments	33.6	38.3	35.6	31.1	137.0	137.2	106.6	108.2	99.4	المدفوعات
6- Freight and Insurance										٦ - التأمين و الشحن
(Receipts)	0.5	0.3	1.0	0.3	1.7	1.3	2.9	0.9	1.6	التجاري (مقبوضات)
7- Non-Merchandise Insurance	-1.1	-0.9	-1.2	-0.9	-3.8	-4.2	-3.6	-3.9	-4.4	٧ - التأمين غير التجاري
Receipts	0.0	0.1	0.0	0.0	0.2	0.0	0.3	0.0	0.0	المقبوضات
Payments	1.1	1.0	1.2	0.9	4.0	4.2	3.9	3.9	4.4	المدفوعات
8- Other	69.2	90.0	135.8	54.8	339.4	359.8	334.4	370.4	269.5	٨ - اخرى
Receipts	92.7	109.0	157.9	77.3	424.5	436.0	433.2	521.2	363.2	المقبوضات
Payments	23.5	19.0	22.1	22.5	85.1	76.2	98.8	150.8	93.7	المدفوعات
<b>Total Receipts</b>	<b>456.2</b>	<b>496.5</b>	<b>631.9</b>	<b>387.4</b>	<b>1925.7</b>	<b>1880.1</b>	<b>1633.9</b>	<b>1305.0</b>	<b>1337.2</b>	<b>اجمالي المقبوضات</b>
<b>Total Payments</b>	<b>254.5</b>	<b>241.8</b>	<b>275.7</b>	<b>259.7</b>	<b>1032.2</b>	<b>1001.4</b>	<b>1019.9</b>	<b>936.1</b>	<b>1010.8</b>	<b>اجمالي المدفوعات</b>
<b>Services Balance</b>										<b>ميزان الخدمات</b>
Deficit (-)	<b>201.7</b>	<b>254.7</b>	<b>356.2</b>	<b>127.7</b>	<b>893.5</b>	<b>878.7</b>	<b>614.0</b>	<b>368.9</b>	<b>326.4</b>	<b>العجز (-)</b>

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

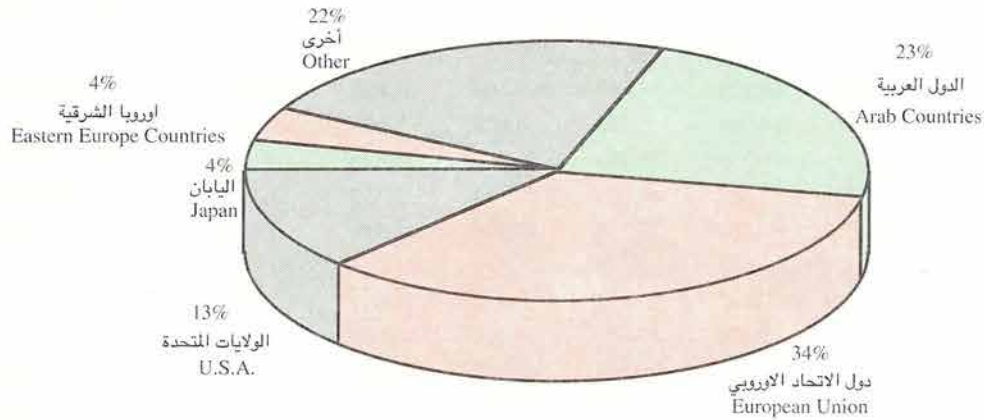
التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية خلال الفترة كانون ثاني - نيسان ١٩٩٥

GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS DURING THE PERIOD JAN. - APR. 1995



التوزيع الجغرافي للمستوردات خلال الفترة كانون ثاني - نيسان ١٩٩٥

GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS DURING THE PERIOD JAN. - APR. 1995

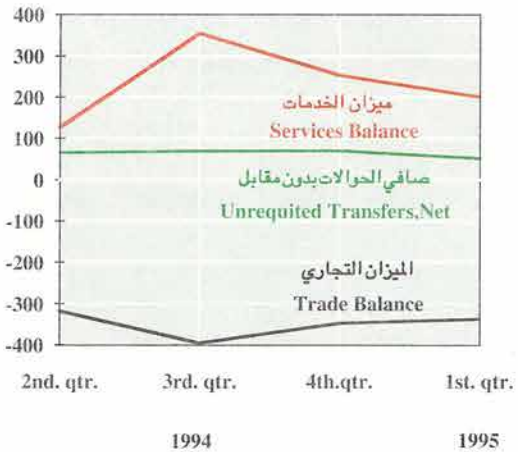
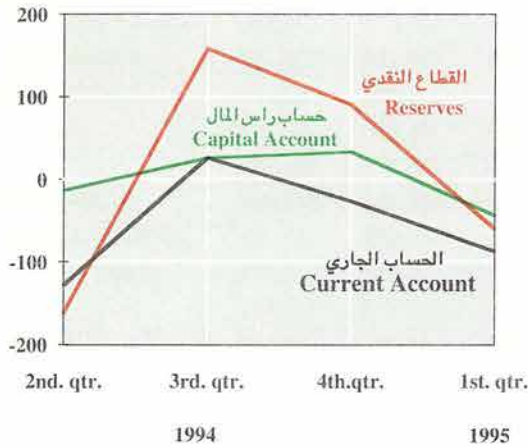


ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق

BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

Million JD

مليون دينار



(٣٦) التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

(36) EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

1994				1994	1993	1992	1991	1990	التصنيف
تموز	حزيران	ايار	نيسان						
July	June	May	Apr.						
65,375	66,726	66,018	70,943	793,919	691,282	633,755	598,627	612,252	المصادر الوطنية
22,616	32,853	30,311	29,548	329,094	356,687	255,588	200,500	173,484	السلع الاستهلاكية
11,171	14,892	14,268	12,662	140,461	134,769	83,070	80,307	62,193	المواد الغذائية
8,230	15,033	14,670	14,586	154,928	174,671	138,499	94,001	93,136	سلع الاستهلاك الجاري
3,215	2,928	1,373	2,300	33,705	47,247	34,019	26,192	18,155	سلع الاستهلاك الدائم
39,742	31,613	34,567	40,124	437,601	314,638	363,527	388,845	422,741	المواد الخام
48	0	0	0	71	112	733	131	227	المحروقات والوقود
3,657	3,860	3,585	2,795	43,832	35,732	32,393	31,150	34,844	مواد بناء
36,037	27,753	30,982	37,329	393,698	278,794	330,401	357,564	387,670	اخرى
3,017	2,260	1,140	1,271	27,224	19,957	14,640	9,282	16,023	السلع الرأسمالية
1	1	0	0	29	1,680	999	676	1,098	آلات ومعدات
3,016	2,259	1,140	1,271	27,195	18,277	13,641	8,606	14,925	اخرى
0	0	0	0	0	0	0	0	4	مواد غير داخلة في مكان آخر
14,870	16,917	16,597	18,137	201,263	173,380	195,548	172,118	93,835	المعاد تصديره
3,365	4,287	3,092	3,148	48,220	74,257	109,604	86,888	22,304	السلع الاستهلاكية
597	888	1,009	426	10,196	7,550	18,950	27,988	5,005	المواد الغذائية
1,076	1,512	841	1,224	16,221	25,464	30,880	25,570	3,108	سلع الاستهلاك الجاري
1,692	1,887	1,242	1,498	21,803	41,243	59,774	33,330	14,191	سلع الاستهلاك الدائم
6,561	9,177	8,008	11,012	94,752	19,363	22,900	28,718	8,623	المواد الخام
15	18	19	0	986	160	773	124	25	المحروقات والوقود
67	108	25	82	595	1,721	715	1,691	977	مواد بناء
6,479	9,051	7,964	10,930	93,171	17,482	21,412	26,903	7,621	اخرى
1,908	3,453	5,422	3,977	55,177	79,569	63,030	56,468	59,506	السلع الرأسمالية
413	583	493	750	9,899	49,155	38,672	31,933	46,389	آلات ومعدات
1,495	2,870	4,929	3,227	45,278	30,414	24,358	24,535	13,117	اخرى
3,036	0	75	0	3,114	191	14	44	3,402	مواد غير داخلة في مكان آخر
182,422	210,449	170,324	194,025	2,362,583	2,453,625	2,214,002	1,710,463	1,725,828	المستوردات
68,960	76,530	48,107	57,595	785,138	938,229	900,535	728,477	659,704	السلع الاستهلاكية
35,661	45,899	14,015	26,903	410,565	320,509	305,974	326,941	325,996	المواد الغذائية
19,016	20,455	21,348	21,175	243,740	361,821	361,964	253,863	204,160	سلع الاستهلاك الجاري
14,283	10,176	12,744	9,517	130,833	255,899	232,597	147,673	129,548	سلع الاستهلاك الدائم
83,043	95,154	89,075	99,089	1,141,745	882,572	789,884	680,184	730,117	المواد الخام
18,541	18,649	24,721	24,809	297,257	314,811	303,513	247,391	307,079	المحروقات والوقود
2,490	3,156	2,282	5,277	30,711	67,230	38,205	16,220	29,280	مواد بناء
62,012	73,349	62,072	69,003	813,777	500,531	448,166	416,573	393,758	اخرى
29,175	37,005	32,071	36,651	423,691	606,497	509,818	291,044	319,456	السلع الرأسمالية
4,596	3,068	7,114	7,815	68,019	224,266	214,223	121,695	157,337	آلات ومعدات النقل
8,158	8,153	6,095	7,806	114,315	7,662	6,109	2,811	3,567	آلات ومعدات اخرى
16,421	25,784	18,862	21,030	241,357	374,569	289,486	166,538	158,552	اخرى
1,244	1,760	1,071	690	12,009	26,327	13,765	10,758	16,551	مواد غير داخلة في مكان آخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .  
(١) : أولية .

## (٣٦) التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

## (36) EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CON.)

Thousand JD

Code	(1) 1995				1994				
	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	أيلول	أب
	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.	Aug.
<b>Domestic Exports</b>	<b>71,932</b>	<b>61,217</b>	<b>64,526</b>	<b>71,013</b>	<b>83,265</b>	<b>69,041</b>	<b>81,234</b>	<b>70,747</b>	<b>59,028</b>
<b>Consumer Goods</b>	<b>27,019</b>	<b>25,339</b>	<b>25,715</b>	<b>29,123</b>	<b>29,835</b>	<b>30,322</b>	<b>33,265</b>	<b>26,903</b>	<b>21,902</b>
Foodstuffs	12,228	9,734	15,427	15,021	10,141	15,432	15,052	10,580	9,251
Consumer Goods	11,328	12,688	6,542	10,650	16,443	10,754	15,021	12,154	9,794
Durable Goods	3,463	2,917	3,746	3,452	3,251	4,136	3,192	4,169	2,857
<b>Raw Materials</b>	<b>42,204</b>	<b>32,876</b>	<b>37,309</b>	<b>40,089</b>	<b>52,075</b>	<b>34,955</b>	<b>43,988</b>	<b>40,914</b>	<b>33,036</b>
Oil and Fuels	4	0	0	0	9	13	1	0	0
Construction Materials	3,448	2,172	2,743	3,429	2,352	4,940	4,070	3,723	3,579
Other	38,752	30,704	34,566	36,660	49,714	30,002	39,917	37,191	29,457
<b>Capital Goods</b>	<b>2,709</b>	<b>3,002</b>	<b>1,502</b>	<b>1,801</b>	<b>1,355</b>	<b>3,764</b>	<b>3,981</b>	<b>2,930</b>	<b>4,090</b>
Machinery and Equipments	1	0	0	0	7	6	3	0	0
Other	2,708	3,002	1,502	1,801	1,348	3,758	3,978	2,930	4,090
<b>Miscellaneous</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Re-Exports</b>	<b>19,462</b>	<b>17,768</b>	<b>15,168</b>	<b>18,112</b>	<b>18,947</b>	<b>16,071</b>	<b>17,749</b>	<b>11,939</b>	<b>16,139</b>
<b>Consumer Goods</b>	<b>4,190</b>	<b>3,824</b>	<b>4,143</b>	<b>6,637</b>	<b>4,873</b>	<b>5,222</b>	<b>4,136</b>	<b>5,043</b>	<b>4,329</b>
Foodstuffs	973	624	1,662	2,285	1,683	1,380	605	708	472
Consumer Goods	1,583	2,306	1,394	2,746	1,504	1,899	1,768	2,308	1,484
Durable Goods	1,634	894	1,087	1,606	1,686	1,943	1,763	2,027	2,373
<b>Raw Materials</b>	<b>10,775</b>	<b>10,795</b>	<b>5,066</b>	<b>8,023</b>	<b>9,289</b>	<b>6,125</b>	<b>8,471</b>	<b>4,774</b>	<b>5,550</b>
Oil and Fuels	5	48	1	50	228	307	42	272	2
Construction Materials	260	552	150	55	32	2	36	3	119
Other	10,510	10,195	4,915	7,918	9,029	5,816	8,393	4,499	5,429
<b>Capital Goods</b>	<b>3,997</b>	<b>3,149</b>	<b>2,617</b>	<b>3,276</b>	<b>4,785</b>	<b>4,724</b>	<b>5,141</b>	<b>2,122</b>	<b>6,260</b>
Machinery and Equipments	1,131	1,543	239	854	1,307	425	559	487	3,734
Other	2,866	1,606	2,378	2,422	3,478	4,299	4,582	1,635	2,526
<b>Miscellaneous</b>	<b>500</b>	<b>0</b>	<b>3,342</b>	<b>176</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Imports</b>	<b>218,786</b>	<b>208,449</b>	<b>179,143</b>	<b>199,067</b>	<b>231,029</b>	<b>174,372</b>	<b>230,249</b>	<b>224,410</b>	<b>228,619</b>
<b>Consumer Goods</b>	<b>78,735</b>	<b>96,517</b>	<b>49,851</b>	<b>53,507</b>	<b>89,748</b>	<b>54,263</b>	<b>69,798</b>	<b>86,697</b>	<b>74,417</b>
Foodstuffs	43,032	67,802	16,111	24,496	56,766	25,547	35,587	51,447	40,193
Consumer Goods	23,313	18,314	20,028	19,719	21,847	21,398	22,729	22,388	23,264
Durable Goods	12,390	10,401	13,712	9,292	11,135	7,318	11,482	12,862	10,960
<b>Raw Materials</b>	<b>98,928</b>	<b>78,672</b>	<b>94,177</b>	<b>108,940</b>	<b>104,452</b>	<b>90,326</b>	<b>116,174</b>	<b>93,280</b>	<b>110,126</b>
Oil and Fuels	26,964	23,154	24,596	30,729	29,505	28,270	27,998	26,509	28,775
Construction Materials	1,934	1,982	1,568	3,694	1,770	1,068	898	1,792	2,057
Other	70,030	53,536	68,013	74,517	73,177	60,988	87,278	64,979	79,294
<b>Capital Goods</b>	<b>40,279</b>	<b>32,984</b>	<b>34,044</b>	<b>28,900</b>	<b>36,114</b>	<b>29,625</b>	<b>44,002</b>	<b>43,941</b>	<b>42,615</b>
Machinery and Transport Equip.	7,516	8,272	6,007	6,590	6,392	3,374	3,841	6,823	8,310
Other Machinery and Equip.	9,168	6,106	8,348	6,763	7,488	6,889	19,707	18,739	7,042
Other	23,595	18,606	19,689	15,547	22,234	19,362	20,454	18,379	27,263
<b>Miscellaneous</b>	<b>844</b>	<b>276</b>	<b>1,071</b>	<b>7,720</b>	<b>715</b>	<b>158</b>	<b>275</b>	<b>492</b>	<b>1,461</b>

Source: Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

(٣٧) التركيب السلمي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي

(37) DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1994				1994	1993	1992	1991	1990	التصنيف
تموز	حزيران	ايار	نيسان						
July	June	May	Apr.						
65,375	66,726	66,018	70,943	793,919	691,282	633,755	598,627	612,252	المجموع
6,039	7,087	9,320	7,193	91,200	140,033	92,033	86,041	59,756	.. المواد الغذائية و الحيوانات الحية
1,417	1,067	675	891	12,613	18,444	15,257	8,608	1,281	حيوانات حية
158	127	249	221	2,903	38,072	14,830	6,830	9,992	منتجات الالبان والبيض
0	0	0	0	4	5	0	0	922	دقيق الحنطة والقمح
2,515	2,748	4,204	2,877	43,820	47,720	39,563	43,531	36,790	الخضروات
1,339	2,773	3,501	2,577	21,443	21,419	10,453	10,929	7,937	الفواكه والمكسرات
155	94	292	0	2,146	4,512	6,126	5,228	24	الاعلاف
57	555	434	159	4,070	3,662	4,935	7,370	4,450	١. المشروبات والتبغ
0	0	27	0	993	727	2,792	4,127	1,592	السجائر
19,180	14,218	15,573	16,841	207,686	192,816	218,157	228,356	235,242	٢. المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
9,867	6,259	7,162	6,468	100,390	97,884	122,464	123,092	138,668	الفوسفات
8,456	6,993	7,159	9,604	92,573	86,023	86,220	96,764	88,526	البوتاس
48	0	0	0	71	39	5	23	5	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
6,720	8,526	5,646	6,274	62,698	1,717	1,856	2,312	643	٤. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
8	3	1	9	328	589	415	480	550	زيت زيتون
17,040	23,165	25,108	30,454	262,361	195,462	196,932	177,045	188,967	٥. مواد كيميائية
177	311	429	473	3,960	5,429	2,719	3,800	6,282	الدهانات
3,780	8,149	7,036	10,432	91,297	70,478	54,991	34,547	40,323	الادوية
1,366	4,752	5,817	1,947	26,650	35,675	34,673	13,278	13,740	المنظفات والصابون
9,310	4,577	7,233	13,296	89,205	55,623	72,456	86,471	79,350	الاسمدة
6,499	7,785	6,918	6,216	85,921	81,367	66,990	63,411	77,792	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
0	0	0	0	7	285	59	4	2,396	منتجات الاخشاب
623	629	1,562	1,309	12,109	12,810	6,100	8,098	8,183	الورق والكرتون
1,502	2,358	1,492	1,444	20,897	19,311	15,286	11,852	19,499	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
2,966	3,284	1,263	1,008	27,334	17,362	22,214	26,103	22,206	الاسمنت
5,298	3,222	1,368	1,641	39,443	23,904	11,838	7,442	14,292	٧. آلات ومعدات النقل
4,494	2,168	1,651	2,165	40,469	52,282	41,009	26,627	31,105	٨. مصنوعات متنوعة
1,126	1,184	620	784	12,914	13,178	9,422	8,577	6,728	ملابس
1,053	376	452	579	11,455	15,409	9,515	5,796	4,037	مصنوعات بلاستيكية
0	0	0	0	0	0	0	0	0	٩. أصناف ومعاملات غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٧) التركيب السلعي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي (تابع)

(37) DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1995				1994				
	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	أيلول	أب
	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.	Aug.
<b>Total</b>	<b>71,932</b>	<b>61,217</b>	<b>64,526</b>	<b>71,013</b>	<b>83,265</b>	<b>69,041</b>	<b>81,234</b>	<b>70,747</b>	<b>59,028</b>
<b>0. Food and Live Animals</b>	<b>6,939</b>	<b>5,994</b>	<b>9,743</b>	<b>8,074</b>	<b>7,458</b>	<b>10,283</b>	<b>9,522</b>	<b>6,482</b>	<b>6,931</b>
Live Animals	1,802	1,012	636	782	641	1,066	1,695	1,917	1,497
Dairy Products and Eggs	210	192	158	146	284	164	326	171	220
Wheat and Flour of Wheat	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Vegetables	4,115	3,894	4,546	5,271	3,751	5,146	5,721	3,454	4,105
Fruits and Nuts	207	230	475	825	1,819	2,658	939	352	503
Fodder	32	35	61	143	164	522	156	42	51
<b>1. Beverages and Tobacco</b>	<b>184</b>	<b>503</b>	<b>186</b>	<b>272</b>	<b>340</b>	<b>304</b>	<b>96</b>	<b>271</b>	<b>368</b>
Cigarettes	0	0	0	0	26	0	29	25	2
<b>2. Crude Materials ,Inedible,   Except Fuels</b>	<b>12,158</b>	<b>21,450</b>	<b>20,168</b>	<b>20,026</b>	<b>25,471</b>	<b>17,535</b>	<b>24,549</b>	<b>17,726</b>	<b>13,314</b>
Phosphates	6,194	9,321	9,427	11,306	11,059	7,859	9,245	7,664	8,025
Potash	2,855	10,322	8,311	7,271	11,838	8,501	13,348	8,683	3,312
<b>3. Mineral Fuels, Lubricants   and Related Materials</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>9</b>	<b>13</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>4. Animal and Vegetable   Oils and Fats</b>	<b>7,341</b>	<b>4,553</b>	<b>6,337</b>	<b>7,805</b>	<b>3,520</b>	<b>6,580</b>	<b>7,576</b>	<b>5,950</b>	<b>3,735</b>
Olive-Oil	15	10	7	58	146	100	1	0	2
<b>5. Chemicals</b>	<b>30,327</b>	<b>16,486</b>	<b>14,589</b>	<b>18,647</b>	<b>30,827</b>	<b>16,532</b>	<b>21,918</b>	<b>24,465</b>	<b>18,846</b>
Paints	483	1,244	302	178	1,046	217	192	190	358
Medicaments	7,249	9,055	3,352	8,167	12,614	6,794	8,622	6,587	5,378
Detergents and Soap	889	1,287	195	767	578	1,251	1,112	1,689	1,476
Fertilizers	16,420	2,698	8,003	7,171	5,096	5,153	9,891	12,900	9,259
<b>6. Manufactured Goods Classified   by Material</b>	<b>8,196</b>	<b>5,596</b>	<b>6,444</b>	<b>6,837</b>	<b>7,940</b>	<b>8,598</b>	<b>7,753</b>	<b>6,915</b>	<b>7,320</b>
Articles of Wood	0	0	1	0	1	0	0	0	6
Paper and Cardboard	1,397	993	1,078	639	1,806	588	1,080	885	545
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	1,411	1,604	1,928	1,477	2,803	1,818	1,822	1,654	2,497
Cement	2,489	788	2,096	2,473	1,549	3,836	3,447	3,111	2,822
<b>7. Machinery and Transport Equip.</b>	<b>3,150</b>	<b>3,692</b>	<b>4,179</b>	<b>6,978</b>	<b>5,734</b>	<b>3,910</b>	<b>4,043</b>	<b>4,193</b>	<b>4,794</b>
<b>8. Misc. Manufactured Articles</b>	<b>3,628</b>	<b>2,943</b>	<b>2,880</b>	<b>2,374</b>	<b>1,966</b>	<b>5,286</b>	<b>5,776</b>	<b>4,745</b>	<b>3,720</b>
Clothes	1,162	934	808	754	771	1,008	1,354	1,389	985
Plastic Products	992	471	307	652	528	1,245	3,206	835	869
<b>9. Commodities and Transactions   not Classified Elsewhere</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Source : Department of Statistics.

(٣٨) التركيب السلعي للمستوردات حسب التصنيف الدولي

(38) IMPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1994				1994	1993	1992	1991	1990	التصنيف
تموز	حزيران	ايار	نيسان						
July	June	May	Apr.						
182,422	210,449	170,324	194,025	2,362,583	2,453,625	2,214,002	1,710,463	1,725,828	المجموع
32,598	45,596	12,837	26,857	409,673	435,146	416,023	417,668	403,896	.. المواد الغذائية والحيوانات الحية
2,112	2,536	1,502	2,448	30,928	27,937	26,061	37,483	21,293	حيوانات حية
4,694	4,094	2,810	3,621	43,200	58,293	50,037	55,617	34,982	اللحوم
3,828	1,747	1,661	1,510	30,750	41,367	34,615	34,376	27,504	منتجات الالبان والبيض
4,500	14,565	0	0	52,259	76,117	54,167	61,773	74,435	دقيق الحنطة والقمح
117	53	38	168	15,962	20,492	20,938	26,940	27,889	ارز مقشور
3,728	10,610	0	2,997	56,279	33,084	28,819	45,926	54,030	السكر
1,126	781	1,018	2,761	28,290	26,123	41,501	33,407	27,027	الفواكه والخضروات والمكسرات
									القهوة والشاي والكاكاو
867	700	697	1,300	14,793	10,637	13,534	14,078	13,272	والبهارات
867	628	2,094	1,698	13,878	9,652	9,324	9,505	9,777	١. المشروبات والتبغ
67	0	1,246	507	5,066	2,249	4,075	4,546	5,137	التبغ الخام
657	563	771	1,087	7,311	4,890	3,063	3,407	1,891	السجائر
									٢. المواد الخام غير الصالحة للاكل
4,949	7,912	5,187	5,959	71,580	55,508	45,518	58,916	43,210	عدا المحروقات
1,662	2,027	964	1,994	16,941	1,570	1,835	699	447	الاشخاش والفلين
1,398	1,119	1,213	1,624	14,151	14,308	10,714	10,886	10,443	الالياف النسيجية وفضلاتها
188	274	1,396	1,019	5,629	7,419	6,860	7,799	10,047	الحبوب والمكسرات الزيتية
									٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم
18,593	18,909	25,145	24,876	300,657	314,785	303,425	247,454	312,110	والمواد المشابهة
12,176	12,377	18,748	19,162	232,323	236,804	228,845	193,663	236,076	النفط الخام
									٤. زيوت وشحوم حيوانية
8,905	7,176	3,318	8,201	82,501	42,653	37,628	23,676	21,896	ونباتية
22,513	23,641	16,315	19,960	279,917	248,566	245,544	218,764	190,205	٥. مواد كيميائية
6,660	5,750	4,103	3,718	67,234	67,371	56,656	38,593	37,221	ادوية ومستحضرات طبية
									مواد ومستحضرات الزينة
1,108	1,433	1,049	1,005	14,537	20,464	16,567	10,295	10,035	والعطور والتنظيف
891	388	216	1,575	7,099	7,623	12,225	6,822	5,296	الاسمدة
4,705	3,736	3,394	3,850	55,812	62,021	61,222	50,440	51,869	مواد بلاستيكية
									٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب
38,353	43,806	39,316	40,155	432,165	506,728	444,884	327,848	299,724	المادة
2,369	2,153	1,741	1,956	26,535	30,874	31,183	24,364	20,844	المصنوعات المطاطية
3,713	3,902	4,361	4,713	46,508	55,478	49,291	43,205	38,303	الورق والكرتون
									الغزل والنسيج ومصنوعاتها
7,688	6,966	6,956	8,420	87,674	94,995	94,408	76,953	70,773	الاسمنت
44	67	69	45	377	1,018	478	13	97	الحديد والصلب
11,003	16,373	13,788	10,416	130,770	157,995	133,580	84,520	70,240	٧. آلات ومعدات النقل
40,365	49,325	51,503	52,526	600,334	660,862	543,781	299,085	327,206	آلات كهربائية وغير
									كهربائية
26,234	35,399	28,492	29,500	361,376	375,495	273,727	149,177	150,567	وسائل نقل وقطعها
14,131	13,926	23,011	23,025	238,958	285,367	270,054	149,908	176,639	٨. مصنوعات متنوعة
13,135	11,809	13,673	13,189	151,637	150,734	151,110	93,958	92,136	اثاث
557	417	245	557	6,117	3,784	2,699	2,169	6,439	ملابس و احذية
1,991	2,063	4,895	3,776	35,625	42,092	42,107	25,238	20,992	اجهزة وادوات مهنية
									و علمية
2,891	3,033	2,215	2,810	41,436	38,275	39,759	20,945	18,570	٩. اصناف ومعاملات
2,144	1,647	936	604	20,241	28,991	16,765	13,589	25,668	غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

## (٣٨) التركيب السلمي للمستوردا ت حسب التصنيف الدولي (تابع)

## (38) IMPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1995				1994				
	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	أيلول	أب
	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.	Aug.
<b>Total</b>	<b>218,786</b>	<b>208,449</b>	<b>179,143</b>	<b>199,067</b>	<b>231,029</b>	<b>174,372</b>	<b>230,249</b>	<b>224,410</b>	<b>228,619</b>
<b>0. Food and Live Animals</b>	<b>41,371</b>	<b>70,284</b>	<b>22,366</b>	<b>26,735</b>	<b>51,535</b>	<b>25,824</b>	<b>41,112</b>	<b>49,027</b>	<b>40,993</b>
Live Animals	3,545	3,933	2,550	2,621	5,098	2,008	3,385	1,557	2,469
Meat	2,091	1,324	2,832	2,192	4,480	3,129	3,475	3,251	3,580
Dairy Products and Eggs	4,724	2,491	1,915	6,457	3,034	4,246	2,210	3,394	2,089
Wheat and Flour of Wheat	7,175	21,336	145	150	6,222	0	7,600	13,051	0
Rice	11,428	4,967	234	186	153	318	341	2,857	8,123
Sugar	0	8,836	110	110	10,899	0	3,222	7,735	6,925
Fruits, Vegetables and Nuts	3,014	2,167	3,010	4,523	4,306	4,526	3,742	1,603	1,210
Coffee, Tea, Cocoa and Spices	1,515	1,336	927	1,037	1,480	2,619	913	1,526	1,736
<b>1. Beverages and Tobacco</b>	<b>743</b>	<b>460</b>	<b>278</b>	<b>923</b>	<b>1,124</b>	<b>490</b>	<b>804</b>	<b>1,172</b>	<b>2,179</b>
Crude Tobacco	0	0	89	13	700	0	11	275	1,207
Cigarettes	602	344	113	740	234	410	640	805	787
<b>2. Crude Materials, Inedible,   Except Fuels</b>	<b>6,068</b>	<b>5,113</b>	<b>6,321</b>	<b>11,285</b>	<b>7,330</b>	<b>4,406</b>	<b>11,665</b>	<b>3,906</b>	<b>5,151</b>
Wood, Lumber and Cork	983	946	1,159	2,477	1,364	789	2,426	1,124	1,437
Textile Fibers and their Waste	1,416	1,311	987	1,520	1,675	1,559	1,067	912	1,093
Oil Seeds, Oil Nuts and Oil Kernels	342	1,078	604	454	384	68	268	409	133
<b>3. Mineral Fuels, Lubricants and   Related Materials</b>	<b>27,171</b>	<b>23,325</b>	<b>24,635</b>	<b>31,148</b>	<b>29,812</b>	<b>28,901</b>	<b>28,216</b>	<b>26,895</b>	<b>28,965</b>
Crude Oil	23,185	19,340	19,863	23,925	23,671	21,824	21,912	21,194	22,928
<b>4. Animal and Vegetable Oils   and Fats</b>	<b>10,519</b>	<b>3,718</b>	<b>739</b>	<b>5,324</b>	<b>15,740</b>	<b>6,936</b>	<b>4,999</b>	<b>8,991</b>	<b>6,400</b>
<b>5. Chemicals</b>	<b>27,249</b>	<b>19,056</b>	<b>22,324</b>	<b>21,430</b>	<b>30,588</b>	<b>25,310</b>	<b>35,225</b>	<b>20,312</b>	<b>21,784</b>
Medical and Pharmaco. Products	7,848	5,693	6,837	6,145	5,870	7,039	6,363	6,696	6,291
Essential Oils and Perfume Materials, Polishing and Cleaning Preps.	1,182	835	999	1,019	1,616	970	1,183	1,070	1,106
Fertilizers	587	462	196	445	485	301	734	685	470
Plastic Materials	4,215	3,959	5,260	4,634	6,866	5,002	5,931	4,318	5,124
<b>6. Manufactured Goods Classified   by Material</b>	<b>35,847</b>	<b>30,860</b>	<b>31,251</b>	<b>37,497</b>	<b>34,007</b>	<b>31,325</b>	<b>37,547</b>	<b>37,932</b>	<b>36,162</b>
Rubber Products	2,268	1,959	2,161	2,460	2,798	2,661	2,719	2,769	2,409
Paper and Cardboard	5,447	4,406	5,428	4,280	5,609	5,078	5,014	4,478	2,354
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	7,590	8,064	7,009	8,265	6,804	7,330	8,056	7,848	7,169
Cement	0	1	0	0	6	28	39	8	31
Iron and Steel	9,495	7,287	6,832	8,680	9,078	6,959	10,937	11,040	11,607
<b>7. Machinery and Transport Equip.</b>	<b>54,564</b>	<b>43,836</b>	<b>56,752</b>	<b>45,886</b>	<b>47,970</b>	<b>38,666</b>	<b>56,308</b>	<b>59,450</b>	<b>65,812</b>
Electrical and Non-Electrical Machinery	31,668	23,556	31,469	24,074	29,274	26,725	40,578	38,478	30,923
Transport Equipments and Spareparts	22,896	20,280	25,283	21,813	18,696	11,941	15,730	20,972	34,889
<b>8. Misc. Manufactured Articles</b>	<b>13,793</b>	<b>10,736</b>	<b>12,863</b>	<b>9,956</b>	<b>12,155</b>	<b>12,475</b>	<b>14,097</b>	<b>14,856</b>	<b>12,960</b>
Furniture	366	204	224	376	338	686	437	1,858	261
Clothing and Footwear	4,684	2,904	3,446	2,372	3,148	3,459	4,057	2,655	2,835
Scientific Instruments, Photo- graphic Equipment etc.	3,809	2,488	2,968	1,998	3,424	3,655	4,113	3,979	3,579
<b>9. Commodities and Transactions   not Classified Elsewhere</b>	<b>1,461</b>	<b>1,061</b>	<b>1,614</b>	<b>8,883</b>	<b>768</b>	<b>39</b>	<b>276</b>	<b>1,869</b>	<b>8,213</b>

Source : Department of Statistics.

(٣٩) التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية

(39) GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXTERNAL TRADE

الف دينار

Domestic Exports				الصادرات الوطنية							البلد
1995				1994			1994	1993	1992	1991	
نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول					
Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	1994	1993	1992	1991	
71,932	61,217	64,526	71,013	83,265	69,041	81,234	793,919	691,282	633,755	598,627	المجموع
31,591	25,612	28,198	34,374	34,539	33,426	35,746	336,975	285,350	222,416	172,287	الدول العربية :
1,107	622	227	348	524	500	199	5,805	4,569	4,086	4,234	مصر
10,650	8,429	10,851	13,116	11,435	10,363	11,216	105,264	77,513	48,823	55,820	العراق
3,319	1,442	1,952	2,750	2,879	3,021	3,406	26,705	19,108	12,925	9,111	سوريا
2,439	2,633	4,084	3,623	2,688	1,208	798	17,889	17,526	9,730	10,040	لبنان
5,619	4,487	2,980	6,669	7,627	7,065	6,256	72,263	80,134	70,079	11,023	السعودية
0	0	892	0	2	890	473	1,375	0	186	99	الكويت
1,241	783	894	793	911	1,876	2,061	15,973	14,182	7,926	11,621	البحرين
784	503	470	620	621	1,040	1,010	8,927	9,989	8,359	10,418	قطر
3,075	2,769	2,646	2,718	2,650	3,907	4,864	39,012	30,448	25,923	26,069	الامارات
<b>3,833</b>	<b>6,935</b>	<b>5,726</b>	<b>6,160</b>	<b>5,516</b>	<b>4,237</b>	<b>4,175</b>	<b>40,824</b>	<b>28,271</b>	<b>19,314</b>	<b>18,686</b>	دول الاتحاد الاوروبي :
92	69	61	24	27	58	1,728	2,349	540	539	582	بلجيكا
161	168	272	127	58	39	61	1,416	1,357	974	3,182	فرنسا
201	1,314	293	305	410	604	269	3,995	2,387	1,184	1,665	المانيا
138	1,425	1,406	1,263	2,287	1,146	37	11,840	10,773	7,832	6,542	هولندا
1,188	1,669	1,488	2,799	1,405	1,187	1,097	10,003	6,317	4,137	3,511	ايطاليا
330	247	156	165	167	197	444	3,421	2,479	1,630	973	المملكة المتحدة
4	13	22	4	0	6	3	92	61	63	44	الدنمارك
1,114	1,172	381	1,208	491	764	192	4,637	3,305	1,837	1,234	اليونان
574	632	1,603	0	658	24	297	2,560	325	677	582	اسبانيا
17	197	15	245	6	114	28	244	252	240	84	النمسا
14	31	29	10	6	20	8	172	118	21	72	السويد
0	0	0	0	1	0	0	1	0	0	1	فنلندا
<b>30</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>49</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>80</b>	<b>30</b>	<b>32</b>	<b>15</b>	الدول الاوروبية الاخرى :
0	0	0	0	49	0	0	67	29	32	15	سويسرا
<b>2,691</b>	<b>698</b>	<b>1,290</b>	<b>558</b>	<b>946</b>	<b>1,149</b>	<b>968</b>	<b>13,727</b>	<b>32,867</b>	<b>15,712</b>	<b>27,821</b>	دول اوربوا الشرقية :
200	287	127	391	355	216	216	2,506	2,027	3,089	1,806	رومانيا
1,732	134	300	43	52	279	164	5,950	25,359	1,311	16,775	روسيا
<b>904</b>	<b>728</b>	<b>434</b>	<b>1,408</b>	<b>701</b>	<b>685</b>	<b>827</b>	<b>8,920</b>	<b>7,265</b>	<b>4,176</b>	<b>2,271</b>	الولايات المتحدة
0	0	0	0	0	4,029	2,196	8,210	16,472	14,005	32,567	الصين الشعبية
<b>13,769</b>	<b>5,240</b>	<b>8,346</b>	<b>4,620</b>	<b>4,027</b>	<b>3,448</b>	<b>15,550</b>	<b>88,058</b>	<b>65,891</b>	<b>96,372</b>	<b>109,646</b>	الهند
<b>381</b>	<b>1,354</b>	<b>198</b>	<b>1,192</b>	<b>1,428</b>	<b>385</b>	<b>2,516</b>	<b>12,562</b>	<b>9,839</b>	<b>12,050</b>	<b>10,640</b>	اليابان
<b>18,733</b>	<b>20,650</b>	<b>20,334</b>	<b>22,701</b>	<b>36,059</b>	<b>21,682</b>	<b>19,256</b>	<b>284,563</b>	<b>245,297</b>	<b>249,678</b>	<b>224,694</b>	البلدان الاخرى :
1,376	1,168	1,803	1,694	1,157	832	1,052	10,303	12,594	15,270	13,072	تركيا
627	498	1,592	1,170	87	1,388	1,242	9,895	10,037	10,364	10,688	تاوان
309	2,280	1,976	300	2,767	107	2,037	14,383	7,505	12,086	9,979	كوريا الجنوبية
2,348	11	1,994	3,113	4,169	1,888	1,827	27,963	37,600	28,967	24,210	آندونيسيا
485	730	605	779	152	92	1,173	16,710	4,039	5,908	4,586	الباكستان
5	1,221	72	716	1,760	71	1,558	13,151	11,122	9,137	7,527	ماليزيا
1,275	9	4	8	1,442	0	0	4,132	4,265	4,619	2,270	البرازيل
12	855	6	22	2,320	33	43	12,477	5,555	2,560	778	استراليا
0	0	1,073	5	3	1	0	5,257	4,057	1,425	194	نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(٣٩) التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية (تابع)

(39) GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXTERNAL TRADE (CON.)

Thousand JD

Country	Imports							المستوردات			
	1995				1994			1994	1993	1992	1991
	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين أول				
Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.					
<b>Total</b>	<b>218,786</b>	<b>208,449</b>	<b>179,143</b>	<b>199,067</b>	<b>231,029</b>	<b>174,372</b>	<b>230,249</b>	<b>2,362,583</b>	<b>2,453,625</b>	<b>2,214,002</b>	<b>1,710,463</b>
<b>Arab Countries</b>	<b>47,408</b>	<b>38,575</b>	<b>45,318</b>	<b>52,615</b>	<b>54,349</b>	<b>47,049</b>	<b>65,155</b>	<b>523,069</b>	<b>498,825</b>	<b>461,967</b>	<b>338,628</b>
Egypt	2,205	1,666	1,660	3,099	2,640	2,897	3,758	30,018	28,613	37,518	22,900
Iraq	26,620	22,771	24,066	29,674	28,642	27,746	27,469	291,342	307,007	295,437	170,873
Syria	3,628	4,390	4,247	3,640	6,417	4,606	5,703	48,127	32,638	21,366	39,012
Lebanon	1,494	1,435	1,513	2,080	2,064	2,075	2,031	17,993	24,200	30,320	21,099
Saudi Arabia	7,786	6,324	8,313	10,231	7,819	4,566	14,831	71,212	48,641	39,321	27,667
Kuwait	7	0	43	3	0	2	3	57	1,879	1,069	363
Bahrain	3,098	27	2,270	128	2,204	2,170	8,149	15,616	11,448	2,971	10,774
Qatar	413	205	454	613	1,137	285	449	3,798	3,272	5,057	6,485
U.A.E.	825	887	1,102	699	996	764	487	8,320	6,033	5,957	2,370
<b>European Union Count.</b>	<b>77,424</b>	<b>60,169</b>	<b>64,459</b>	<b>71,100</b>	<b>75,266</b>	<b>66,862</b>	<b>77,835</b>	<b>838,084</b>	<b>814,351</b>	<b>698,716</b>	<b>552,544</b>
Belgium	8,399	3,666	2,679	2,375	4,044	3,847	7,377	69,701	57,940	49,057	44,428
France	7,152	11,328	10,578	14,303	15,480	9,646	12,833	111,789	98,536	78,092	73,601
Germany	23,385	15,016	16,040	17,120	16,096	14,508	14,074	184,373	202,794	186,745	133,182
Netherlands	6,578	6,332	6,164	6,362	7,922	7,604	5,545	90,045	62,600	52,588	57,711
Italy	7,736	8,134	9,800	9,673	12,496	9,503	13,744	138,562	134,905	110,926	73,627
U.K.	10,775	7,504	8,452	8,825	9,826	8,218	7,783	120,781	127,919	108,410	77,570
Denmark	1,743	853	1,277	1,905	1,294	1,810	4,993	19,812	14,254	11,736	12,637
Greece	826	523	1,091	1,251	566	809	969	9,392	15,211	9,381	15,949
Spain	4,026	2,872	2,122	3,667	3,026	4,818	4,016	37,988	30,544	36,508	18,048
Austria	2,140	1,164	1,004	1,349	1,732	1,274	1,386	16,768	24,470	22,732	17,515
Sweden	2,383	1,611	561	2,608	1,618	2,481	2,503	21,217	25,203	21,041	18,162
Finland	515	382	3,253	322	512	545	1,485	5,400	10,875	4,854	4,651
<b>Other European Count.</b>	<b>3,393</b>	<b>1,902</b>	<b>2,037</b>	<b>2,766</b>	<b>2,038</b>	<b>2,942</b>	<b>2,174</b>	<b>25,256</b>	<b>21,170</b>	<b>26,401</b>	<b>18,898</b>
Switzerland	3,247	1,871	2,002	2,659	1,978	2,899	1,972	24,326	20,082	25,356	15,532
<b>Eastern Europe Count.</b>	<b>9,448</b>	<b>8,250</b>	<b>8,076</b>	<b>8,414</b>	<b>13,708</b>	<b>6,340</b>	<b>10,090</b>	<b>137,922</b>	<b>151,864</b>	<b>129,704</b>	<b>85,648</b>
Romania	803	1,336	3,632	1,281	2,565	1,378	2,638	27,491	28,387	31,841	22,313
Russia	937	914	517	1,370	2,823	1,725	760	17,006	33,034	29,837	18,668
<b>U.S.A.</b>	<b>29,508</b>	<b>45,473</b>	<b>14,602</b>	<b>16,406</b>	<b>25,164</b>	<b>10,343</b>	<b>22,644</b>	<b>232,932</b>	<b>311,492</b>	<b>246,153</b>	<b>178,157</b>
<b>China</b>	<b>4,775</b>	<b>3,761</b>	<b>3,725</b>	<b>3,700</b>	<b>4,131</b>	<b>4,909</b>	<b>4,276</b>	<b>62,410</b>	<b>50,586</b>	<b>52,147</b>	<b>29,149</b>
<b>India</b>	<b>2,510</b>	<b>2,832</b>	<b>3,273</b>	<b>3,456</b>	<b>3,839</b>	<b>1,780</b>	<b>4,221</b>	<b>38,892</b>	<b>43,476</b>	<b>31,206</b>	<b>53,480</b>
<b>Japan</b>	<b>7,393</b>	<b>6,971</b>	<b>7,117</b>	<b>7,349</b>	<b>7,794</b>	<b>4,831</b>	<b>7,272</b>	<b>93,608</b>	<b>123,618</b>	<b>132,193</b>	<b>61,115</b>
<b>Other Countries</b>	<b>36,927</b>	<b>40,516</b>	<b>30,536</b>	<b>33,261</b>	<b>44,740</b>	<b>29,316</b>	<b>36,582</b>	<b>410,410</b>	<b>438,243</b>	<b>435,515</b>	<b>392,844</b>
Turkey	5,256	8,852	4,166	4,370	4,726	4,631	7,656	62,732	58,448	97,408	57,140
Taiwan	3,250	2,880	2,506	2,972	2,542	2,837	3,791	39,148	43,715	52,715	40,128
South Korea	5,314	6,086	6,080	4,745	3,832	4,155	4,494	58,258	61,314	46,723	24,771
Indonesia	1,910	1,712	3,544	2,402	1,863	1,605	2,133	24,569	22,127	15,447	10,515
Pakistan	293	328	312	539	777	771	540	5,106	4,941	4,992	2,216
Malaysia	8,188	3,087	1,109	4,982	13,819	5,818	4,497	66,199	40,039	19,734	11,151
Brazil	1,607	6,929	2,717	798	5,776	1,544	1,665	26,310	40,435	21,906	17,478
Australia	2,123	4,895	335	3,169	2,072	1,756	2,296	20,814	34,663	15,282	25,346
New Zealand	1,874	307	1,188	1,064	562	100	1,423	13,064	22,101	14,296	23,949

Source : Department of Statistics.

## (٤٠) الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي

(40) DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1994				1994	1993	1992	1991	1990	التصنيف
تموز	حزيران	ايار	نيسان						
July	June	May	Apr.						
23,389	32,677	27,612	29,829	336,975	285,350	222,416	172,287	258,868	المجموع
5,633	6,580	8,788	6,582	84,224	132,054	89,539	81,334	57,344	١. المواد الغذائية والحيوانات الحية
55	59	42	62	764	767	1,523	2,028	1,465	الحبوب
2,334	2,558	3,873	2,463	39,433	41,670	38,828	41,978	34,948	الخضروات
1,302	2,499	3,491	2,564	20,998	20,897	9,340	10,539	7,540	الفواكه والمكسرات
8	11	19	23	470	327	351	848	438	القهوة والشاي والكاكاو والبهارات
40	486	297	61	2,423	2,734	2,296	5,181	3,608	١. المشروبات والتبغ
0	0	27	0	109	213	302	1,977	778	السجائر
180	189	320	223	3,248	2,011	2,014	1,635	2,935	٢. المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
0	0	0	0	24	38	5	23	5	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
6,720	8,527	5,646	6,282	62,410	1,710	1,856	2,311	643	٤. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
4,978	10,663	9,352	12,080	116,342	84,932	78,266	51,183	101,239	٥. مواد كيميائية
3,651	8,075	6,956	10,317	88,861	65,261	54,356	32,254	39,993	الادوية
93	222	123	77	3,658	1,845	3,899	1,934	1,666	الاسمدة
4,598	5,105	2,052	3,237	50,218	41,087	27,841	15,599	58,643	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
266	301	373	465	4,608	3,346	1,863	1,720	7,921	الورق والكرتون
478	711	201	933	6,913	6,626	5,615	2,780	19,216	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
95	47	63	102	1,960	4,669	4,310	971	2,090	الحديد والصلب
449	754	658	691	8,951	10,601	5,067	2,878	12,746	٧. آلات ومعدات النقل
791	373	499	673	9,135	10,183	15,532	12,143	21,705	٨. مصنوعات متنوعة
140	87	91	140	290	2,378	4,520	6,037	7,108	ملاابس
0	0	0	0	0	0	0	0	0	٩. أصناف ومعاملات غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

## (٤٠) الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي (تابع)

## (40) DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1995				1994				
	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	أيلول	اب
	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.	Aug.
<b>Total</b>	<b>31,591</b>	<b>25,612</b>	<b>28,198</b>	<b>34,374</b>	<b>34,539</b>	<b>33,426</b>	<b>35,746</b>	<b>28,198</b>	<b>25,032</b>
<b>0. Food and Live Animals</b>	<b>6,476</b>	<b>5,622</b>	<b>9,293</b>	<b>7,322</b>	<b>7,181</b>	<b>9,949</b>	<b>8,722</b>	<b>6,243</b>	<b>5,492</b>
Cereal	127	120	194	130	135	17	23	45	24
Vegetables	3,812	3,632	4,322	4,683	3,640	5,072	5,211	3,419	2,877
Fruits and Nuts	207	230	473	822	1,820	2,613	933	351	499
Coffee, Tea, Cocoa and Spices	69	61	90	49	76	72	46	49	7
<b>1. Beverages and Tobacco</b>	<b>124</b>	<b>215</b>	<b>185</b>	<b>272</b>	<b>277</b>	<b>197</b>	<b>86</b>	<b>217</b>	<b>309</b>
Cigarettes	0	0	0	0	26	0	29	25	2
<b>2. Crude Materials ,Inedible,Except Fuels</b>	<b>668</b>	<b>224</b>	<b>275</b>	<b>352</b>	<b>424</b>	<b>264</b>	<b>531</b>	<b>193</b>	<b>371</b>
<b>3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>10</b>	<b>13</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>4. Animal and Vegetable Oils and Fats</b>	<b>7,332</b>	<b>4,553</b>	<b>6,337</b>	<b>7,734</b>	<b>3,515</b>	<b>6,306</b>	<b>7,576</b>	<b>5,947</b>	<b>3,735</b>
<b>5. Chemicals</b>	<b>9,690</b>	<b>10,769</b>	<b>5,724</b>	<b>11,471</b>	<b>17,529</b>	<b>9,042</b>	<b>10,662</b>	<b>9,043</b>	<b>7,327</b>
Medicaments	6,890	8,529	2,998	7,696	12,391	6,573	8,421	6,546	5,183
Fertilizers	200	323	423	1,259	1,848	171	180	97	105
<b>6. Manufactured Goods Classified by Material</b>	<b>5,395</b>	<b>2,969</b>	<b>4,363</b>	<b>5,497</b>	<b>4,171</b>	<b>6,023</b>	<b>5,955</b>	<b>4,900</b>	<b>5,334</b>
Paper and Cardboard	649	476	513	473	693	260	733	542	163
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	613	371	456	544	370	453	624	513	1,226
Iron and Steel	144	262	287	624	243	295	148	358	99
<b>7. Machinery and Transport Equip.</b>	<b>945</b>	<b>715</b>	<b>407</b>	<b>610</b>	<b>743</b>	<b>417</b>	<b>1,236</b>	<b>710</b>	<b>1,914</b>
<b>8. Misc. Manufactured Articles</b>	<b>952</b>	<b>545</b>	<b>1,614</b>	<b>1,116</b>	<b>689</b>	<b>1,215</b>	<b>977</b>	<b>945</b>	<b>550</b>
Clothes	234	143	526	322	156	201	314	84	54
<b>9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Source : Department of Statistics.

## (٤١) المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي

(41) IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1994				1994	1993	1992	1991	1990	التصنيف
تموز	حزيران	ايار	نيسان						
July	June	May	Apr.						
36,748	34,506	41,309	47,524	523,069	498,825	461,967	338,628	438,405	المجموع
3,150	878	3,464	4,391	44,526	27,551	36,945	21,668	15,795	.. المواد الغذائية والحيوانات الحية
433	238	197	231	4,744	4,170	3,854	2,483	645	اللحوم والاسماك
538	138	499	1,066	9,960	8,764	20,467	12,366	10,526	الفواكه والخضروات والمكسرات
50	60	61	44	652	651	506	384	313	١. المشروبات والتبغ
39	56	0	17	486	0	27	133	188	السجائر
583	2,859	581	533	19,882	15,210	11,398	6,776	14,433	٢. المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
18,434	18,470	24,627	24,473	296,240	308,876	293,264	216,551	308,204	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
12,176	12,377	18,748	19,162	232,323	236,804	228,845	173,361	236,076	النفط الخام
5,662	5,377	5,303	4,405	55,211	67,676	60,122	33,768	69,852	منتجات النفط
2,421	72	3	5,081	9,871	2,158	4,071	1,908	1,895	٤. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
4,288	5,332	2,945	3,426	62,754	52,765	46,453	44,837	47,086	٥. مواد كيميائية
5,403	4,744	6,492	6,861	55,016	62,109	43,410	33,019	36,555	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
460	375	222	339	4,419	3,936	4,245	2,317	3,412	الورق والكرتون
556	539	603	446	6,251	5,736	4,801	4,967	6,718	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
2,164	508	3,732	2,514	19,584	21,818	16,281	7,496	1,871	الحديد والصلب
784	1,342	251	1,859	11,815	8,492	4,386	5,064	4,093	الالمنيوم
1,177	964	923	956	14,020	9,971	8,009	3,870	4,692	٧. آلات ومعدات النقل
1,206	1,108	2,212	1,759	19,938	18,953	17,883	9,607	8,869	٨. مصنوعات متنوعة
527	566	1,614	1,169	13,233	12,735	12,286	6,291	4,299	ملاابس
36	19	1	0	170	581	28	8	563	٩. أصناف ومعاملات غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

## (٤١) المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي (تابع)

## (41) IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1995				1994				
	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب
	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.	Aug.
<b>Total</b>	<b>47,408</b>	<b>38,575</b>	<b>45,318</b>	<b>52,615</b>	<b>54,349</b>	<b>47,049</b>	<b>65,155</b>	<b>45,266</b>	<b>43,670</b>
<b>0. Food and Live Animals</b>	<b>3,811</b>	<b>4,259</b>	<b>4,507</b>	<b>3,839</b>	<b>7,164</b>	<b>5,096</b>	<b>4,860</b>	<b>3,672</b>	<b>2,904</b>
Meat and Fish	316	467	224	272	726	744	291	350	148
Fruits, Vegetables and Nuts	1,038	773	1,056	940	1,478	1,531	717	607	697
<b>1. Beverages and Tobacco</b>	<b>16</b>	<b>27</b>	<b>3</b>	<b>25</b>	<b>57</b>	<b>67</b>	<b>64</b>	<b>121</b>	<b>48</b>
Cigarettes	5	18	2	20	47	61	48	114	40
<b>2. Crude Materials ,Inedible, Except Fuels</b>	<b>1,772</b>	<b>1,537</b>	<b>2,495</b>	<b>4,446</b>	<b>2,328</b>	<b>388</b>	<b>6,778</b>	<b>305</b>	<b>628</b>
<b>3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials</b>	<b>26,831</b>	<b>23,154</b>	<b>24,422</b>	<b>30,744</b>	<b>29,375</b>	<b>28,217</b>	<b>27,799</b>	<b>26,637</b>	<b>28,764</b>
Crude Oil	23,185	19,340	19,863	23,925	23,671	21,824	21,912	21,194	22,928
Petroleum Products	2,596	2,399	3,019	3,859	4,193	5,560	5,494	4,933	5,334
<b>4. Animal and Vegetable Oils and Fats</b>	<b>66</b>	<b>96</b>	<b>81</b>	<b>92</b>	<b>132</b>	<b>143</b>	<b>72</b>	<b>39</b>	<b>215</b>
<b>5. Chemicals</b>	<b>7,899</b>	<b>4,096</b>	<b>6,715</b>	<b>4,706</b>	<b>7,723</b>	<b>6,489</b>	<b>15,176</b>	<b>4,651</b>	<b>4,498</b>
<b>6. Manufactured Goods Classified by Material</b>	<b>4,005</b>	<b>3,417</b>	<b>4,818</b>	<b>6,548</b>	<b>4,512</b>	<b>3,937</b>	<b>5,361</b>	<b>4,542</b>	<b>3,188</b>
Paper and Cardboard	440	188	607	970	901	415	494	352	216
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	219	352	389	799	487	430	886	875	593
Iron and Steel	311	514	1,219	1,985	1,627	1,277	2,020	1,800	504
Aluminium	1,043	1,308	1,027	1,709	962	1,220	684	971	875
<b>7. Machinery and Transport Equip.</b>	<b>1,126</b>	<b>624</b>	<b>916</b>	<b>903</b>	<b>1,204</b>	<b>721</b>	<b>2,550</b>	<b>3,097</b>	<b>1,308</b>
<b>8. Misc. Manufactured Articles</b>	<b>1,882</b>	<b>1,365</b>	<b>1,354</b>	<b>1,295</b>	<b>1,854</b>	<b>1,991</b>	<b>2,495</b>	<b>2,100</b>	<b>2,105</b>
Clothes	1,334	1,018	793	709	1,324	1,587	1,852	1,412	1,401
<b>9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>7</b>	<b>17</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>102</b>	<b>12</b>

Source : Department of Statistics.

(٤٢) الأرقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات

(42) INDICES OF UNIT PRICE AND UNIT VOLUME OF DOMESTIC EXPORTS AND IMPORTS

( 1985 = 100 )

حسب التصنيف الدولي							الفترة
مصنوعات متنوعة	بضائع مصنوعة	مواد كيميائية	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	مجموع الصادرات Total Exports	
أ) الرقم القياسي لسعر الوحدة							
68.0	90.3	87.3	71.2	80.5	95.4	79.9	١٩٨٧
88.9	97.3	95.2	90.9	84.2	105.8	93.1	١٩٨٨
127.3	112.3	134.7	158.6	164.0	113.8	145.3	١٩٨٩
135.4	150.4	160.7	187.6	205.0	154.6	173.0	١٩٩٠
160.7	165.4	182.9	195.5	177.7	248.2	192.5	١٩٩١
158.9	163.4	178.2	196.4	156.2	189.6	185.5	١٩٩٢
182.9	166.9	176.9	175.0	277.6	280.6	187.4	١٩٩٣
							(١)
191.9	169.1	190.8	174.7	306.1	290.7	196.3	١٩٩٤
ب) الرقم القياسي لوحدة الكمية							
78.5	104.1	157.2	130.5	194.9	81.4	121.9	١٩٨٧
83.6	91.6	188.9	164.1	91.2	65.1	136.6	١٩٨٨
105.0	142.7	227.2	144.0	89.6	98.1	144.0	١٩٨٩
124.1	130.3	230.7	127.3	112.0	88.7	138.6	١٩٩٠
89.5	96.6	190.0	118.6	214.1	79.6	121.8	١٩٩١
139.4	103.2	216.8	112.8	163.2	111.4	133.8	١٩٩٢
154.4	122.8	216.8	111.9	68.2	114.6	144.5	١٩٩٣
							(١)
118.2	126.7	260.0	115.6	68.6	72.1	154.7	١٩٩٤

(١) : أولية.

## (٤٢) الأرقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات (تابع)

## (42) INDICES OF UNIT PRICE AND UNIT VOLUME OF DOMESTIC EXPORTS AND IMPORTS (CON.)

(1985 = 100)

Period	Categories of S.I.T.C.									مجموع المستوردات  Total Imports
	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيمياوية Chemicals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معدني ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubricants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	
	<b>A - Index of Unit Price</b>									
1987	93.9	87.2	96.2	91.5	61.8	56.0	84.5	80.5	83.0	78.2
1988	89.0	104.8	112.1	68.4	58.0	58.3	97.9	87.8	94.2	82.7
1989	130.8	136.2	167.2	101.4	102.8	91.6	156.3	142.8	141.7	120.0
1990	155.6	231.8	198.5	190.1	90.7	105.5	231.8	200.7	195.0	161.5
1991	188.6	254.1	214.8	221.3	112.0	96.6	195.2	274.7	205.6	161.9
1992	142.3	201.2	195.1	268.9	105.7	91.6	192.1	224.7	199.0	152.9
1993	133.1	189.1	188.7	207.7	111.3	98.3	179.6	227.0	184.6	155.4
(1) 1994	153.9	192.8	198.5	217.4	125.1	91.0	167.0	209.2	177.1	151.1
	<b>B - Index of Unit Volume</b>									
1987	88.9	103.0	103.9	148.1	127.8	124.8	102.1	246.2	106.7	109.0
1988	80.6	107.5	93.1	217.3	184.5	121.3	116.1	192.5	104.5	115.1
1989	61.7	91.6	79.5	195.8	69.0	115.1	78.8	153.6	79.4	95.4
1990	56.3	68.1	89.0	147.9	237.8	132.5	56.4	120.7	117.8	99.5
1991	47.3	56.7	90.0	146.1	208.2	114.7	91.3	85.7	115.6	98.3
1992	101.0	130.3	134.4	135.0	350.7	148.4	71.6	102.8	118.9	134.8
1993	107.7	168.5	158.3	176.9	377.4	143.4	93.4	105.3	134.1	147.0
(1) 1994	94.0	150.7	129.0	185.0	573.5	145.4	126.9	173.4	125.5	143.2

(1) : Preliminary.

(٤٣) القادمون والمغادرون حسب الجنسية

(43) ARRIVALS AND DEPARTURES BY NATIONALITY

بالآلاف شخص

جنسيات عربية أخرى		عراقي		سعودي		سوري		مصري		أردني		المجموع		الفترة
Other Arab Nationalities		Iraqi		Saudi		Syrian		Egyptian		Jordanian		Total		
قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	
Arr- ival	Depa- rture	Arr- ival	Depa- rture	Arr- ival	Depa- rture	Arr- ival	Depa- rture	Arr- ival	Depa- rture	Arr- ival	Depa- rture	Arr- ival	Depa- rture	
301.4	291.6	96.0	91.3	329.7	281.5	611.9	489.7	736.1	805.0	1276.5	1143.2	3910.5	3682.9	١٩٩٠
226.2	224.1	276.9	258.5	272.5	257.0	566.2	480.5	621.5	558.7	893.9	858.6	3121.6	2875.5	١٩٩١
300.1	271.8	570.0	585.1	413.3	413.1	648.0	587.5	930.7	816.8	1090.6	1079.1	4333.3	4083.7	١٩٩٢
359.4	348.6	233.0	245.9	460.5	433.4	720.6	681.2	903.7	890.9	1089.6	1128.1	4188.4	4119.4	١٩٩٣
329.9	312.1	243.6	228.6	457.7	432.9	699.9	637.1	1027.0	1005.5	1142.6	1072.3	4367.8	4128.5	١٩٩٤
														١٩٩٤
21.6	13.9	19.0	18.4	33.1	29.5	47.5	52.9	68.3	65.9	78.8	73.8	303.8	290.5	ايار
21.2	26.7	18.1	14.8	27.9	24.1	63.8	54.1	97.3	96.7	115.0	79.1	379.3	327.1	حزيران
53.8	36.5	21.4	18.3	58.4	51.5	79.7	70.0	109.6	122.5	147.0	91.0	507.2	419.7	تموز
58.9	54.0	26.7	23.0	93.3	84.4	83.3	71.0	98.4	97.6	130.8	96.9	542.3	466.7	آب
47.1	49.3	25.0	28.4	60.7	59.3	83.7	71.2	124.4	118.0	89.2	144.1	469.4	513.2	أيلول
26.4	24.1	25.3	23.4	28.5	28.4	60.8	56.1	69.7	77.0	73.6	77.8	334.7	336.1	تشرين اول
19.9	26.7	22.7	22.2	25.1	24.5	47.8	44.7	69.7	79.5	64.1	70.1	295.8	315.1	تشرين ثاني
16.1	16.2	20.5	22.4	24.7	25.0	41.6	42.4	63.7	71.8	65.1	73.7	272.0	295.0	كانون اول
														١٩٩٥
17.6	19.0	18.3	22.8	28.0	26.8	45.2	44.4	64.9	64.4	101.9	110.2	317.4	330.7	كانون ثاني
15.8	13.8	28.0	24.8	20.2	18.7	49.7	47.5	82.1	86.4	91.3	109.2	327.7	336.2	شباط
16.8	14.4	22.1	17.5	26.7	27.1	41.1	39.6	99.5	73.3	86.2	68.3	345.5	290.8	اذار
18.5	17.9	22.3	20.1	26.6	24.6	50.1	44.6	90.4	68.0	62.9	66.2	342.2	315.4	نيسان
33.7	30.3	16.3	17.5	33.1	24.6	51.4	50.0	75.6	74.3	85.7	87.2	379.1	356.7	ايار

المصدر : مديرية الامن العام.

## (٤٣) القادمون والمغادرون حسب الجنسية (تابع)

## (43) ARRIVALS AND DEPARTURES BY NATIONALITY (CON.)

In Thousand Persons

Period	جنسيات أخرى		جنسيات أمريكية أخرى		أمريكي		جنسيات أوروبية أخرى		بريطاني		جنسيات آسيوية أخرى		تركي	
	Other Nationalities		Other American Nationalities		American		Other European Nationalities		British		Other Asian Nationalities		Turkish	
	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر
	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture
1990	43.5	45.0	6.5	7.2	31.7	32.3	84.0	87.5	15.4	17.1	289.6	314.6	88.2	76.9
1991	21.6	22.7	5.0	4.6	18.7	17.5	39.2	35.2	10.3	9.8	33.5	33.9	136.1	114.4
1992	33.0	32.4	7.5	7.3	31.5	30.1	86.2	82.5	20.9	21.1	39.1	33.8	162.4	123.1
1993	40.3	40.4	9.1	9.2	42.5	44.7	106.0	112.8	26.5	28.4	42.1	38.3	155.1	117.5
1994	59.5	54.8	12.1	11.1	58.2	48.3	139.1	145.3	38.1	35.9	55.2	53.7	104.9	90.9
1994														
May	3.9	4.2	1.0	0.7	4.2	3.6	13.0	14.1	3.1	3.2	3.2	3.3	7.1	7.0
June	3.5	3.6	1.0	0.7	5.4	4.2	7.8	7.8	1.8	1.8	5.9	5.1	10.6	8.4
July	2.8	2.7	1.2	1.0	6.1	5.0	9.1	7.4	1.6	1.5	5.9	4.7	10.6	7.6
Aug.	3.1	3.1	1.3	1.2	11.8	3.8	12.6	15.4	2.5	1.4	8.7	6.2	10.9	8.7
Sep.	4.3	4.5	1.1	1.3	4.0	5.5	11.4	11.0	3.2	3.5	7.5	8.3	7.8	8.8
Oct.	5.2	5.7	1.2	1.2	5.2	6.3	16.2	18.4	5.1	3.3	5.3	6.0	12.2	8.4
Nov.	8.4	4.7	1.0	1.1	4.9	5.5	14.4	18.7	6.1	6.9	2.7	3.2	9.0	7.3
Dec.	15.0	13.2	0.8	1.1	4.1	3.8	8.0	8.9	3.9	3.9	5.0	6.1	3.5	6.5
1995														
Jan.	8.3	8.5	1.3	1.2	5.4	5.5	10.5	12.3	3.2	3.8	4.4	4.9	8.4	6.9
Feb.	8.3	8.0	1.0	1.0	4.6	4.5	9.2	8.4	4.5	3.9	4.1	3.2	8.9	6.8
Mar.	15.6	13.7	1.6	1.5	7.4	7.3	15.6	15.6	4.5	4.5	3.0	3.0	5.4	5.0
Apr.	17.1	18.2	1.1	1.3	6.2	5.8	28.7	29.9	6.5	6.6	3.0	3.4	8.8	8.8
May	27.9	27.2	2.0	2.0	7.7	8.4	20.5	22.5	3.6	3.7	3.9	4.1	17.7	4.9

Source : Public Security Directorate.

(١)

## (٤٤) حركة ميناء العقبة

(1)

## (44) AQABA PORT ACTIVITY

البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب No. of Passengers		عدد البواخر No. of Vessels	الفترة Period
ترازيت	مستوردات	صادرات أخرى و ترازيت	إعادة تصدير	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون	قادمون		
Transit	Imports	Transit & Other	Re- Exports	أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Ferti- lizers	فوسفات Phos- phates	Depart- tures	Arri- vals	No. of Vessels		
3,230.4	2,934.3	390.3	83.1	1,475.1	1,393.8	668.7	4,874.2	15,049.9	550,005	310,380	2,222	1990
1,524.8	4,023.2	36.9	79.2	1,387.1	1,265.3	663.3	4,245.7	13,225.5	407,367	460,452	2,075	1991
2,093.5	3,928.2	38.6	128.3	1,146.1	1,234.6	549.1	4,263.9	13,382.3	561,279	650,356	2,430	1992
1,275.5	3,977.2	28.3	125.9	797.8	1,452.1	412.2	3,565.0	11,634.0	615,394	644,526	2,490	1993
387.7	3,536.3	52.5	138.4	614.1	1,500.7	517.7	3,824.9	10,572.3	696,046	668,038	2,485	1994
												1994
27.0	355.0	2.7	11.1	72.7	102.7	45.3	263.9	880.4	61,972	48,805	223	May ايار
15.8	324.6	0.2	6.9	62.0	115.3	61.2	256.6	842.6	67,644	48,830	173	June حزيران
10.0	332.6	2.0	15.8	58.2	146.6	55.2	382.3	1,002.7	121,679	48,549	254	July تموز
11.8	418.3	2.2	10.1	39.6	38.5	38.4	311.4	870.3	65,066	87,391	217	Aug. آب
18.9	210.2	2.9	14.3	73.1	146.3	117.4	295.5	878.6	48,854	86,783	228	Sep. ايلول
25.6	303.3	5.6	9.9	41.0	208.2	48.1	351.6	993.3	47,353	48,644	211	Oct. تشرين اول
28.5	194.2	4.8	8.2	50.0	136.8	0.0	304.9	727.4	54,154	40,936	194	Nov. تشرين ثاني
91.9	248.7	15.7	16.1	0.1	186.4	0.0	420.3	979.2	49,248	35,839	184	Dec. كانون اول
												1995
103.7	363.1	6.4	9.1	38.5	111.2	37.6	443.7	1,113.3	46,541	47,508	195	Jan. كانون ثاني
111.5	383.3	5.5	10.5	31.5	112.7	45.1	344.8	1,044.9	54,418	42,783	185	Feb. شباط
41.0	363.3	4.0	10.8	42.0	144.2	12.5	361.5	979.3	40,985	83,738	191	Mar. اذار
44.5	350.0	4.9	9.7	21.8	55.0	85.0	224.5	795.4	37,802	63,699	179	Apr. نيسان
53.6	310.7	4.4	7.4	27.7	140.4	37.2	194.8	776.2	53,034	40,264	182	May ايار

Source : Ports Corporation - Aqaba.

(1) : Exports and Imports in Thousands of Tons.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.  
(١) : البضائع المصدرة والواردة بالالف طن.

## (٤٥) تصاريح العملة الصادرة حسب مناطق الدفع

## (45) FOREIGN EXCHANGE PERMITS DISTRIBUTED BY AREA

Million JD

مليون دينار

المجموع		بلدان اخرى		الولايات المتحدة		الدول الاوروبية الاخرى		المجموعة الاقتصادية الاوروبية		الدول العربية الاخرى		السوق العربية المشتركة		الفترة	Period
Total		Other Countries		U.S.A.		Other European Countries		E.E.C.		Arab Countries		Arab Common Market			
بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات		
Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices		
1275.6	648.7	194.6	40.7	136.5	150.9	135.4	21.1	426.4	115.7	81.4	138.9	301.3	181.4	1990	
1505.1	771.3	438.0	55.9	126.2	230.4	119.6	25.0	490.2	193.6	98.3	78.4	232.8	188.0	1991	
1907.1	864.7	557.9	48.3	165.4	353.2	173.9	14.0	699.4	210.6	103.6	77.5	206.9	161.1	1992	
1965.4	877.0	597.0	67.9	203.8	495.3	142.7	19.7	671.6	170.9	117.8	43.1	232.5	80.1	1993	
1829.2	757.0	552.7	68.2	165.9	381.5	122.5	16.5	653.0	116.2	139.6	52.4	195.5	122.2	1994	
157.8	73.9	35.6	3.1	24.2	25.4	19.8	2.5	63.0	18.6	9.6	5.2	5.6	19.1	Mar.	اذار
210.0	59.8	50.2	5.5	6.8	35.9	7.7	0.8	53.6	8.5	13.1	3.4	78.6	5.7	Apr.	نيسان
150.7	58.1	40.6	9.5	12.7	25.5	11.3	1.6	66.8	7.8	11.5	4.1	7.8	9.6	May	ايار
147.3	65.7	52.1	6.3	9.6	35.1	8.4	1.2	61.1	8.1	11.6	5.3	4.5	9.7	June	حزيران
150.3	84.2	52.1	8.1	16.4	46.5	4.6	1.1	51.6	10.7	12.3	5.2	13.3	12.6	July	تموز
136.8	52.4	41.0	3.9	15.9	24.5	10.5	1.0	52.1	10.6	10.9	4.1	6.4	8.3	Aug.	أب
142.7	51.0	56.0	3.4	7.5	24.6	11.0	0.6	43.2	7.7	8.6	5.4	16.4	9.3	Sep.	أيلول
143.2	52.6	46.8	5.9	8.8	26.7	7.5	1.1	59.5	11.8	12.2	1.7	8.4	5.4	Oct.	تشرين اول
135.9	53.9	40.6	9.2	10.0	23.3	6.0	1.5	48.1	8.9	9.9	4.1	21.3	6.9	Nov.	تشرين ثاني
158.8	78.9	44.7	4.3	23.0	49.4	9.1	1.3	57.1	10.0	16.6	4.4	8.3	9.5	Dec.	كانون اول
193.8	74.8	44.8	6.6	31.7	41.9	20.0	4.4	70.6	9.9	14.1	4.6	12.6	7.4	1995	
159.4	41.9	51.0	6.9	22.5	15.7	12.2	0.8	59.4	7.1	9.5	4.0	4.8	7.4	Jan.	كانون ثاني
185.2	56.0	45.8	3.6	23.6	32.7	37.2	1.1	60.9	8.3	12.0	3.0	5.7	7.3	Feb.	شباط
														Mar.	اذار

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(٤٦) الناتج القومي الاجمالي بالاسعار الجارية

(46) GROSS NATIONAL PRODUCT AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(1) 1994	(1) 1993	1992	1991	1990	1989	1988	
<b>1) Industries</b>	<b>2,922.0</b>	<b>2,653.4</b>	<b>2,401.6</b>	<b>2,045.6</b>	<b>1,878.3</b>	<b>1,702.4</b>	<b>1,550.1</b>	<b>(١)الصناعات</b>
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	288.1	274.3	246.9	213.5	187.8	139.8	134.5	- الزراعة والقتص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	112.4	110.2	130.5	124.9	148.8	154.5	82.4	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	520.0	451.0	406.3	343.7	345.3	254.7	197.0	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	77.5	70.7	66.6	62.0	53.9	52.7	50.6	- الكهرباء والمياه
- Construction	269.6	251.9	215.3	125.7	105.6	101.5	112.9	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	352.7	312.1	278.7	254.7	216.8	180.7	254.9	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport, Storage and Communication	569.3	495.0	450.0	382.7	362.0	359.1	294.5	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	631.8	593.3	520.4	472.2	407.0	413.8	377.2	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community, Social and Personal Services	100.6	94.9	86.9	66.2	51.1	45.6	46.1	- خدمات اجتماعية وشخصية
<b>2) Producers of Govt. Services</b>	<b>694.9</b>	<b>643.5</b>	<b>554.7</b>	<b>474.4</b>	<b>449.1</b>	<b>431.3</b>	<b>418.9</b>	<b>(٢) منتج الخدمات الحكومية</b>
<b>3) Producers of Private Non-Profit Services to Households</b>	<b>45.8</b>	<b>42.9</b>	<b>39.2</b>	<b>34.0</b>	<b>30.8</b>	<b>25.2</b>	<b>21.5</b>	<b>(٣) منتج الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات</b>
<b>4) Domestic Services of Households</b>	<b>7.8</b>	<b>7.8</b>	<b>7.2</b>	<b>5.3</b>	<b>6.2</b>	<b>6.0</b>	<b>5.6</b>	<b>(٤) الخدمات المنزلية</b>
<b>Total (1+ 2 + 3 + 4 )</b>	<b>3,670.5</b>	<b>3,347.6</b>	<b>3,002.7</b>	<b>2,559.3</b>	<b>2,364.4</b>	<b>2,164.9</b>	<b>1,996.1</b>	<b>مجموع (١+٢+٣+٤)</b>
<b>Less:Imputed Bank Service Charge</b>	<b>-48.4</b>	<b>-46.4</b>	<b>-41.8</b>	<b>-53.7</b>	<b>-39.9</b>	<b>-55.3</b>	<b>-49.5</b>	<b>ناقص: الخدمات المصرفية المحتسبة</b>
<b>= G.D.P. at Factor Cost</b>	<b>3,622.1</b>	<b>3,301.2</b>	<b>2,960.9</b>	<b>2,505.6</b>	<b>2,324.5</b>	<b>2,109.6</b>	<b>1,946.6</b>	<b>= الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة</b>
<b>+ Indirect Taxes Less Subsidies</b>	<b>644.1</b>	<b>581.3</b>	<b>532.1</b>	<b>349.5</b>	<b>343.8</b>	<b>262.5</b>	<b>317.8</b>	<b>+ الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات</b>
<b>= G.D.P. at Producers' Prices</b>	<b>4,266.2</b>	<b>3,882.5</b>	<b>3,493.0</b>	<b>2,855.1</b>	<b>2,668.3</b>	<b>2,372.1</b>	<b>2,264.4</b>	<b>= الناتج المحلي الاجمالي باسعار المنتجين</b>
<b>+ Net Factor Income From Abroad</b>	<b>-132.0</b>	<b>-149.1</b>	<b>-186.2</b>	<b>-221.1</b>	<b>-239.5</b>	<b>-191.4</b>	<b>-88.5</b>	<b>+ صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج</b>
<b>= G.N.P. at Market Price</b>	<b>4,134.2</b>	<b>3,733.4</b>	<b>3,306.8</b>	<b>2,634.0</b>	<b>2,428.8</b>	<b>2,180.7</b>	<b>2,175.9</b>	<b>= الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق</b>

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Represent Estimates of the Economic and Financial Situation Evaluation  
Committee Constituted under the Economic Adjustment Program.

(١) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي والمالي  
المشكلة ضمن اطار برنامج التصحيح الاقتصادي .

## (47) GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CONSTANT PRICES

(1985 = 100 )

Million JD

مليون دينار

	(1) 1994	(1) 1993	1992	1991	1990	1989	1988	
<b>1) Industries</b>	<b>1,681.0</b>	<b>1,587.6</b>	<b>1,493.8</b>	<b>1,322.7</b>	<b>1,279.0</b>	<b>1,312.3</b>	<b>1,493.5</b>	<b>(١)الصناعات</b>
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	232.9	230.6	209.6	178.7	163.1	124.4	164.7	- الزراعة والقتص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	52.6	52.1	53.5	54.1	63.6	77.4	70.0	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	294.0	269.0	253.7	220.7	224.0	204.4	164.8	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	65.0	61.1	58.7	56.2	53.3	69.4	63.1	- الكهرباء والمياه
- Construction	161.5	155.2	138.6	89.2	80.7	86.1	108.3	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	75.6	70.0	65.4	59.0	57.7	77.1	226.2	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	324.6	292.5	278.5	255.1	270.2	279.9	288.8	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	421.7	405.5	386.2	369.6	335.5	363.8	367.5	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	53.1	51.6	49.6	40.1	30.9	29.8	40.1	- خدمات اجتماعية وشخصية
<b>2) Producers of Govt. Services</b>	<b>457.9</b>	<b>440.2</b>	<b>415.3</b>	<b>392.6</b>	<b>386.1</b>	<b>388.2</b>	<b>405.0</b>	<b>(٢) منتج الخدمات الحكومية</b>
<b>3) Producers of Private Non-Profit Services to Households</b>	<b>27.7</b>	<b>26.7</b>	<b>25.3</b>	<b>23.1</b>	<b>22.0</b>	<b>20.1</b>	<b>20.7</b>	<b>(٣) منتج الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات</b>
<b>4) Domestic Services of Households</b>	<b>4.3</b>	<b>4.3</b>	<b>4.2</b>	<b>3.1</b>	<b>3.6</b>	<b>4.0</b>	<b>5.3</b>	<b>(٤) الخدمات المنزلية</b>
<b>Total ( 1+2 + 3 + 4 )</b>	<b>2,170.9</b>	<b>2,058.8</b>	<b>1,938.6</b>	<b>1,741.5</b>	<b>1,690.7</b>	<b>1,724.6</b>	<b>1,924.5</b>	<b>مجموع (٤+٣+٢+١)</b>
<b>Less: Imputed Bank Service Charge</b>	<b>-28.6</b>	<b>-28.3</b>	<b>-27.0</b>	<b>-36.5</b>	<b>-28.5</b>	<b>-44.1</b>	<b>-47.7</b>	<b>ناقص: الخدمات المصرفية المحتسبة</b>
<b>= G.D.P. at Factor Cost</b>	<b>2,142.3</b>	<b>2,030.5</b>	<b>1,911.6</b>	<b>1,705.0</b>	<b>1,662.2</b>	<b>1,680.5</b>	<b>1,876.8</b>	<b>= الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة</b>
<b>+ Indirect Taxes Less Subsidies</b>	<b>378.6</b>	<b>354.5</b>	<b>343.5</b>	<b>237.8</b>	<b>245.8</b>	<b>209.1</b>	<b>306.4</b>	<b>+ الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات</b>
<b>= G.D.P. at Producers' Prices</b>	<b>2,520.9</b>	<b>2,385.0</b>	<b>2,255.1</b>	<b>1,942.8</b>	<b>1,908.0</b>	<b>1,889.6</b>	<b>2,183.2</b>	<b>= الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين</b>

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Represent Estimates of the Economic and Financial Situation Evaluation

(١) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي والمالي

Committee Constituted under the Economic Adjustment Program.

المشكلة ضمن اطار برنامج التصحيح الاقتصادي .

(١)

## (٤٨) مخفض الناتج المحلي الاجمالي

(1)

## (48) GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1985 = 100)

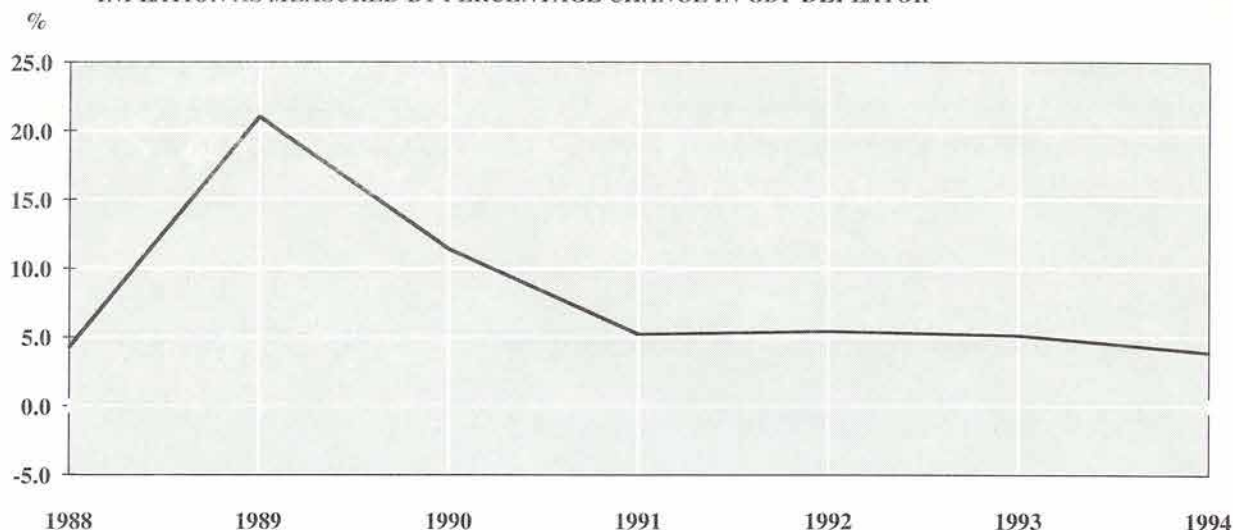
	1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	123.7	119.0	117.8	119.5	115.1	112.4	81.7	- الزراعة والقتنص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	213.7	211.7	243.9	230.9	234.0	199.6	117.7	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	176.9	167.7	160.1	155.7	154.2	124.6	119.5	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	119.2	115.7	113.5	110.3	101.1	75.9	80.2	- الكهرباء والمياه
- Construction	166.9	162.3	155.3	140.9	130.9	117.9	104.2	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	466.5	445.9	426.1	431.7	375.7	234.4	112.7	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	175.4	169.3	161.6	150.0	134.0	128.3	102.0	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	149.8	146.3	134.7	127.8	121.3	113.7	102.6	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	189.5	184.3	175.2	165.1	165.4	153.0	115.0	- خدمات اجتماعية وشخصية
- Producers of Govt. Services	151.8	146.2	133.6	120.8	116.3	111.1	103.4	- منتجوا الخدمات الحكومية
- Producers of Private Non-Profit Services to Households	165.3	160.7	154.9	147.2	140.0	125.4	103.9	- منتجوا الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
- Domestic Services of Households	181.4	181.4	171.4	171.0	172.2	150.0	105.7	- الخدمات المنزلية
- Imputed Bank Service Charge	169.2	164.0	154.8	147.1	140.0	125.4	103.8	- الخدمات المصرفية المحتسبة
<b>G.D.P. at Factor Cost Deflator</b>	<b>169.1</b>	<b>162.6</b>	<b>154.9</b>	<b>147.0</b>	<b>139.8</b>	<b>125.5</b>	<b>103.7</b>	<b>مخفض الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة</b>
- Indirect Taxes Less Subsidies	170.1	163.9	154.9	147.0	139.9	125.5	103.7	- الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات
<b>G.D.P. at Producers' Prices Deflator</b>	<b>169.2</b>	<b>162.8</b>	<b>154.9</b>	<b>147.0</b>	<b>139.8</b>	<b>125.5</b>	<b>103.7</b>	<b>مخفض الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين</b>

(1) : Derived From Tables (46 &amp; 47).

(١) : مشتق من الجدولين (٤٦ و ٤٧) .

## التضخم مقاسا بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي

## INFLATION AS MEASURED BY PERCENTAGE CHANGE IN GDP DEFLATOR



## (٤٩) مصادر واستخدامات الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

## (49) SOURCES AND USES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(1) 1994	(1) 1993	1992	1991	1990	1989	1988	
Govt. Final Consumption Expenditure	904.4	852.1	790.6	742.0	663.9	618.8	604.3	الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private Final Consumption Expenditure	3,169.8	2,985.0	2,648.4	2,039.6	1,976.4	1,635.1	1,626.5	الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Change in Stocks	-42.7	0.0	159.6	60.5	156.2	9.1	19.1	التغير في المخزون
Gross Fixed Capital Formation	1220.1	1235.0	1049.2	678.0	694.0	554.1	513.4	تكوين رأس المال الثابت الاجمالي
Exports of Goods and Services	2,085.8	1,962.1	1,819.9	1,697.6	1,652.1	1,359.5	1,020.8	الصادرات من السلع والخدمات
Less : Imports of Goods and Services	-3,071.2	-3,151.7	-2,974.7	-2,362.6	-2,474.3	-1,804.5	-1,519.7	ناقص : المستوردات من السلع والخدمات
<b>GDP at Producers' Prices</b>	<b>4,266.2</b>	<b>3,882.5</b>	<b>3,493.0</b>	<b>2,855.1</b>	<b>2,668.3</b>	<b>2,372.1</b>	<b>2,264.4</b>	<b>الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين</b>
Compensation of Employees	N.A.	N.A.	1287.6	1074.5	994.6	933.5	888.0	عوائد العاملين بأجر
Operating Surplus	N.A.	N.A.	1349.5	1128.4	1,096.5	937.9	838.0	فائض التشغيل
Consumption of Fixed Capital	N.A.	N.A.	323.8	302.7	233.4	238.2	220.6	اهتلاك رأس المال الثابت
Net Indirect Taxes	644.1	581.3	532.1	349.5	343.8	262.5	317.8	صافي الضرائب غير المباشرة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Represent Estimates of the Economic and Financial Situation Evaluation

(١) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي والمالي

Committee Constituted under the Economic Adjustment Program.

المشكلة ضمن اطار برنامج التصحيح الاقتصادي .

(٥٠) الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية

(50) NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986	
Govt. Final Consumption Expenditure	790.6	742.0	663.9	618.8	604.3	586.7	566.5	الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private Final Consumption Expenditure	2,648.4	2,039.6	1,976.4	1,635.1	1,626.5	1,669.8	1,718.2	الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Saving	287.2	122.2	84.8	292.9	198.4	115.2	182.7	الادخار
<b>Appropriation of Disposable Income</b>	<b>3,726.2</b>	<b>2,903.8</b>	<b>2,725.1</b>	<b>2,546.8</b>	<b>2,429.2</b>	<b>2,371.7</b>	<b>2,467.4</b>	<b>تخصيص الدخل المتاح</b>
Compensation of Employees	1,287.6	1,074.5	994.6	933.5	888.0	837.9	802.3	عوائد العاملين بأجر
Compensation of Employees From Abroad , Net	50.4	25.7	27.7	29.7	26.8	24.4	31.3	صافي عوائد العاملين من العالم الخارجي
Operating Surplus	1,349.5	1,128.4	1,096.5	937.9	838.0	836.8	821.3	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income From Abroad, Net	-236.6	-246.8	-267.2	-221.1	-115.3	-74.6	-48.6	صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Indirect Taxes	532.1	354.4	349.5	274.8	333.3	341.4	349.4	الضرائب غير المباشرة
Less : Subsidies	0.0	-4.9	-5.7	-12.3	-15.5	-10.8	-6.6	ناقص : الاعانات
Other Current Transfers From Abroad, Net	743.2	572.5	529.7	604.3	473.9	416.6	518.3	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
<b>Disposable Income</b>	<b>3,726.2</b>	<b>2,903.8</b>	<b>2,725.1</b>	<b>2,546.8</b>	<b>2,429.2</b>	<b>2,371.7</b>	<b>2,467.4</b>	<b>الدخل المتاح</b>

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٥١) تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

(51) GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986	
<b>By Type of Capital Good</b>								<b>حسب نوع السلعة الرأسمالية</b>
Building and Other Constructions	811.3	476.3	436.0	382.3	376.5	307.2	286.9	العقارات والابنية
Transport Equipment	99.6	61.6	176.4	89.9	39.5	53.4	63.3	وسائل النقل
Machinery , Equipment and Others	138.3	140.1	81.6	81.9	97.4	87.9	59.1	آلات ومعدات واخرى
<b>Gross Domestic Fixed Capital Formation</b>	<b>1049.2</b>	<b>678.0</b>	<b>694.0</b>	<b>554.1</b>	<b>513.4</b>	<b>448.5</b>	<b>409.3</b>	<b>تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي</b>
<b>By Economic Activity</b>								<b>حسب التوزيع القطاعي</b>
<b>1) Industries</b>	<b>863.5</b>	<b>538.9</b>	<b>567.1</b>	<b>409.5</b>	<b>372.8</b>	<b>300.0</b>	<b>296.0</b>	<b>(١) الصناعات</b>
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	20.2	17.4	11.7	2.2	8.2	11.3	10.6	- الزراعة والقتنص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	11.4	50.4	10.1	23.4	11.6	5.7	1.3	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	44.9	26.2	13.0	19.7	17.9	41.6	9.1	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	38.8	28.7	24.2	41.2	38.9	56.2	90.1	- الكهرباء والمياه
- Construction	15.2	3.0	3.3	7.8	7.0	10.5	11.3	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	16.7	10.1	4.6	2.0	3.4	6.7	8.8	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	74.3	62.5	187.8	92.9	42.6	52.7	56.6	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	625.7	333.7	309.6	219.7	237.5	110.2	103.9	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	16.3	6.9	2.8	0.6	5.7	5.1	4.3	- خدمات اجتماعية وشخصية
<b>2) Producers of Government Services</b>	<b>180.9</b>	<b>135.9</b>	<b>124.0</b>	<b>143.2</b>	<b>139.4</b>	<b>147.1</b>	<b>111.6</b>	<b>(٢) منتجو الخدمات الحكومية</b>
<b>3) Producers of Private Non-Profit Services to Households</b>	<b>4.8</b>	<b>3.2</b>	<b>2.9</b>	<b>1.4</b>	<b>1.2</b>	<b>1.4</b>	<b>1.7</b>	<b>(٣) منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات</b>
<b>Gross Domestic Fixed Capital Formation</b>	<b>1049.2</b>	<b>678.0</b>	<b>694.0</b>	<b>554.1</b>	<b>513.4</b>	<b>448.5</b>	<b>409.3</b>	<b>تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي</b>

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٥٢) الانتاج الصناعي لاهم الصناعات

(52) INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES

الصناعات التحويلية							الصناعات الاستخراجية		الوحدة
Leather							Mining and Quarrying		
الجلود		ملابس و أنسجة		مشروبات كحولية	الاعلاف	بوتاس	فوسفات		
Sole Leather and Wool	الجلد العلوي	الغزل	الاجواخ					السجائر	الف لتر
Ton	قدم مربع	Ton	1000 Yards	Mill. Cig.	1000 Liter	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	الفترة
87.9	1878.3	1936.3	1436.7	3184.8	6814.4	47.0	1415.1	5748.1	١٩٩٠
34.2	2264.2	2293.9	1084.1	3718.5	6280.4	47.4	1451.1	4460.8	١٩٩١
49.0	2639.7	1472.0	1100.8	3091.0	6285.1	53.5	1260.8	4295.9	١٩٩٢
59.3	2587.1	1683.5	1142.0	3465.0	6572.1	43.7	1370.1	4221.8	١٩٩٣
49.5	2196.4	1826.2	1051.9	4114.5	6453.6	50.2	1550.3	4217.9	١٩٩٤
									١٩٩٤
4.5	174.7	96.4	75.4	328.9	652.9	4.4	121.8	320.6	ايار
6.3	192.6	145.6	91.1	342.2	522.3	3.9	112.8	355.1	حزيران
2.5	184.3	198.0	83.5	385.1	571.0	4.6	140.9	241.2	تموز
4.8	196.7	192.8	84.6	415.0	734.1	4.6	151.1	264.1	آب
4.0	179.8	171.8	86.6	354.9	647.8	4.6	142.9	232.7	أيلول
3.9	196.5	211.5	86.7	380.9	626.9	4.8	155.7	357.7	تشرين اول
4.7	186.4	242.5	94.4	339.0	582.6	5.0	140.1	424.9	تشرين ثاني
2.0	103.0	38.2	97.2	326.6	553.4	3.8	162.8	533.5	كانون اول
									١٩٩٥
3.6	182.4	260.8	134.2	355.2	460.2	4.4	125.8	515.2	كانون ثاني
4.9	156.2	160.2	76.5	264.4	120.3	4.6	103.6	455.2	شباط
4.6	182.6	217.3	88.3	266.2	507.9	4.4	132.3	461.3	آذار
4.5	209.5	220.4	401.2	348.5	600.4	4.7	139.8	379.8	نيسان
2.1	134.0	153.2	79.4	347.7	672.3	4.5	149.2	340.5	ايار

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.  
(١) : تشمل الاسمنت الخام (الكلنكر) .

(٥٢) الانتاج الصناعي لاهم الصناعات (تابع)

(52) INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES (CON.)

Unit Period	الكهرباء Electricity Mill. K.W.H.	Manufacturing								
		بطاريات سائلة Liquid Batteries	الورق والكرتون Paper and Cardboard	منتجات بتروولية Petroleum Products	مواد البناء Construction Materials			الصناعات الكيماوية Chemicals		
					انابيب معدنية Metallic Pipes	الحديد Iron	(١) الاسمنت Cement	مسحوق الصابون Deter- gents	احماض كيماوية Chemical Acids	الاسمدة Fertili- zers
الف بطارية	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	
1000 Batt.	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton
1990	3284.8	59.5	22.6	2593.8	9.6	179.1	2786.5	32.5	1135.5	595.8
1991	3395.0	85.1	21.2	2307.2	9.3	200.3	2751.5	39.9	1299.7	602.1
1992	4062.8	86.7	17.0	2839.6	14.7	234.7	2746.0	34.3	1110.3	553.6
1993	4435.2	77.4	16.0	2814.5	16.9	181.4	3078.9	32.4	848.8	469.9
1994	4728.1	72.4	17.6	2917.9	9.8	156.7	3076.0	23.5	1381.5	749.7
1994										
May	384.6	4.6	1.2	239.7	0.6	9.1	290.6	5.4	124.2	65.9
June	397.5	6.3	1.5	145.1	0.9	14.3	256.4	4.3	126.7	64.4
July	431.0	6.9	1.5	179.1	1.1	10.4	236.6	0.9	126.8	64.4
Aug.	447.9	6.1	1.5	276.5	1.3	11.4	310.8	1.5	129.2	77.2
Sep.	432.2	6.5	1.6	273.5	0.8	20.0	249.6	2.2	103.6	53.7
Oct.	426.2	6.7	1.7	277.3	1.0	13.9	289.3	2.1	104.1	61.4
Nov.	389.2	5.6	1.8	246.3	0.8	16.3	268.5	2.1	115.9	61.4
Dec.	409.4	6.9	1.5	300.7	1.3	7.9	277.2	1.1	111.5	63.6
1995										
Jan.	405.2	7.7	1.4	304.0	0.7	9.6	194.3	0.5	134.3	67.4
Feb.	368.8	4.7	1.1	263.2	0.6	3.8	212.9	0.4	116.3	50.1
Mar.	405.0	4.8	1.5	230.8	0.4	4.8	283.4	0.7	64.6	41.3
Apr.	403.1	6.1	1.4	287.7	0.7	4.5	228.1	1.6	47.7	43.8
May	438.4	3.6	0.7	266.5	0.7	14.0	300.2	1.1	86.9	37.5

Source : Industrial Companies in Jordan.

(1) : Including Clinker.

(١)

## الرقم القياسي للإنتاج الصناعي

(1)

## (53) INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(1988=100)

الصناعات التحويلية							الصناعات الاستخراجية				الرقم القياسي العام	الاهمية
احذية وجلود	ملابس وائنسجة	تبغ	مشروبات كحولية	مشروبات غازية	مواد غذائية	عام	بوتاس	فوسفات	قطع الاحجار والكسارات	عام		
Footwear and Leather	Clothes and Textiles	Tobacco	Alcoholic Drinks	Soft Drinks	Food Items	General	Potash	Phosphate	Stone Cutting & Quarrying	General	General Index	
0.909	2.700	10.359	0.641	2.533	6.045	81.078	8.326	9.768	0.828	18.922	100.000	١٩٩٠
79.1	181.7	86.5	133.5	113.6	111.3	107.9	105.6	99.5	121.2	103.2	107.0	١٩٩١
87.8	124.9	96.7	132.5	147.8	112.7	102.4	102.6	78.8	129.4	91.5	100.3	١٩٩٢
103.5	136.2	84.4	122.0	172.4	146.5	118.9	101.2	77.4	108.5	89.2	113.3	١٩٩٣
100.8	181.6	94.3	136.4	237.0	147.3	129.8	104.5	75.0	114.2	89.7	122.2	١٩٩٤
89.1	229.0	114.0	124.5	299.9	141.7	136.7	118.4	74.9	128.3	96.4	129.1	١٩٩٤
86.5	232.1	107.3	164.1	301.1	139.9	137.2	111.6	68.4	94.6	88.5	128.0	ايار
99.5	187.8	111.6	199.3	438.7	157.2	133.2	103.2	75.7	233.2	94.7	125.9	حزيران
97.7	199.0	125.6	122.7	390.2	169.1	141.5	129.1	51.4	186.4	91.5	132.0	تموز
105.7	198.6	135.4	148.4	480.9	165.2	165.6	138.5	56.3	158.4	96.9	152.6	أب
77.7	219.6	115.8	152.5	472.4	137.3	152.6	130.9	49.6	113.5	88.2	140.4	ايلول
97.7	203.1	124.3	116.5	439.8	138.8	152.9	142.6	76.3	347.6	117.3	146.2	تشرين اول
101.6	262.1	110.6	137.9	185.3	142.0	131.4	128.4	90.6	180.1	111.1	127.6	تشرين ثاني
47.1	231.1	106.6	86.5	104.9	129.4	123.5	149.1	113.8	98.4	128.6	124.4	كانون اول
73.6	127.0	115.9	220.7	177.6	140.1	129.2	115.3	109.8	97.0	111.7	125.9	١٩٩٥
75.8	137.5	86.3	94.8	210.5	117.7	106.9	94.9	97.0	33.5	93.3	104.4	كانون ثاني
86.0	136.5	86.9	129.7	313.7	140.5	118.7	121.3	97.6	32.5	105.2	116.1	شباط
106.2	214.9	113.7	166.9	318.8	163.7	139.9	128.1	80.9	26.5	99.3	132.2	اذار
63.2	156.4	113.4	182.8	496.8	191.0	142.0	136.7	72.6	20.1	98.5	133.8	نيسان
												ايار

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية .

(١)

## (٥٣) الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)

(1)

## (53) INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CON.)

(1988=100)

Weight Period	Manufacturing											
	اخرى Other	الحديد والصلب Iron and Steel	الاسمنت والجير Cement Lime & Plaster	منتجات بلاستيكية Plastic Products	منتجات بتروولية Petroleum Products	Chemicals					الورق ومنتجاته Paper and its Products	منتجات خشبية Wood Products
						المنظفات والصابون Detergents and Soap	ادوية Pharma- ceuticals	دهانات Paints	اسمدة Fertili- zers	عام Genral		
	6.119	2.625	11.082	1.871	22.048	1.446	3.153	0.519	4.681	9.799	2.045	2.302
<b>1990</b>	87.3	90.0	100.7	108.9	111.7	168.0	145.1	109.0	96.9	123.5	141.0	83.5
<b>1991</b>	71.0	106.0	97.6	97.1	105.5	228.8	90.4	135.1	97.6	116.6	111.6	30.5
<b>1992</b>	97.3	113.0	145.9	126.3	120.6	251.8	98.3	143.1	90.1	119.4	104.8	49.9
<b>1993</b>	106.8	94.7	192.7	134.0	121.4	270.6	88.2	137.1	76.2	112.3	100.4	50.5
<b>1994</b>	90.3	77.6	191.2	150.2	125.9	251.6	78.3	159.3	121.9	129.0	104.3	42.4
<b>1994</b>												
<b>May</b>	90.8	44.5	199.0	137.5	127.2	328.8	56.9	195.8	128.7	138.7	97.0	41.9
<b>June</b>	96.6	86.2	203.8	166.7	64.2	511.1	63.3	211.3	125.6	167.0	126.1	69.1
<b>July</b>	91.3	101.7	241.4	153.4	92.2	139.8	129.1	188.9	125.6	132.2	108.0	51.8
<b>Aug.</b>	89.5	78.7	247.0	156.1	148.0	207.9	175.2	213.2	150.6	170.3	111.5	59.2
<b>Sep.</b>	103.4	83.2	235.9	155.5	142.7	247.0	54.8	226.5	104.7	116.1	114.7	47.9
<b>Oct.</b>	115.3	76.8	221.5	161.6	144.3	314.9	56.1	147.8	119.9	129.6	112.7	42.6
<b>Nov.</b>	87.8	96.4	180.7	145.7	123.7	297.7	42.0	136.8	119.9	122.0	103.2	40.2
<b>Dec.</b>	75.8	62.6	159.3	145.5	148.4	110.7	45.8	87.9	124.2	95.1	93.8	33.5
<b>1995</b>												
<b>Jan.</b>	77.8	78.4	157.0	127.5	156.1	140.8	42.7	110.5	131.5	103.2	107.7	40.6
<b>Feb.</b>	52.1	33.6	131.7	120.9	133.0	82.1	27.4	117.5	97.8	73.9	95.4	36.3
<b>Mar.</b>	81.8	36.9	184.2	125.7	121.6	132.4	28.9	133.5	80.6	74.4	87.2	38.1
<b>Apr.</b>	104.7	39.5	180.9	128.2	148.0	192.6	61.6	193.6	85.4	99.3	102.3	65.0
<b>May</b>	86.4	83.6	212.6	109.7	137.8	146.4	24.1	139.7	73.2	71.7	79.8	50.5

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

(٥٤) نشاط البناء

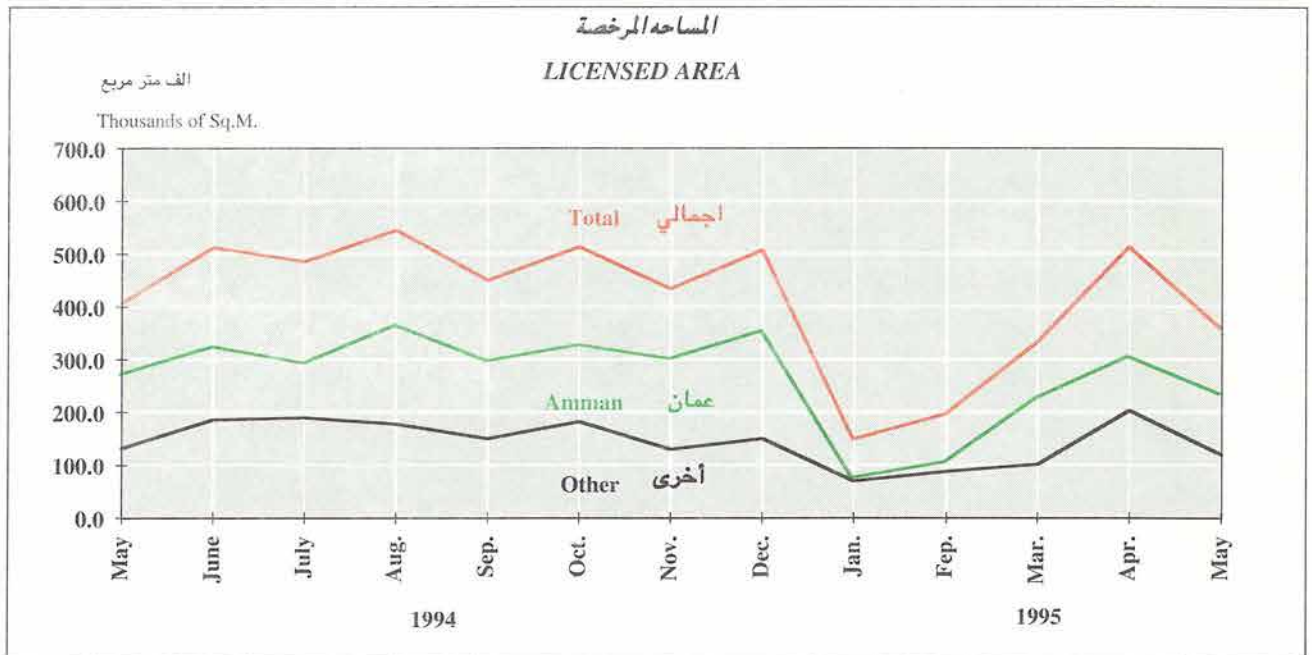
(54) CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بالآلاف الامتار المربعة

A) Solely Residential										الفترة
2) Area					1) No. of Permits					
المساحة (٢)					عدد الرخص (١)					
المجموع	أخرى	الزرقاء	اربيد	عمان	المجموع	أخرى	الزرقاء	اربيد	عمان	
Total	Other	Zarqa	Irbid	Amman	Total	Other	Zarqa	Irbid	Amman	
2,477.5	214.7	85.7	425.3	1,751.8	11,691	1,438	415	3,782	6,056	١٩٩٠
4,261.7	359.5	193.4	616.9	3,091.9	17,160	2,215	951	5,191	8,803	١٩٩١
6,459.0	355.4	264.9	717.9	5,120.8	21,180	2,366	1,356	5,278	12,180	١٩٩٢
3,071.5	339.1	205.0	468.6	2,058.8	14,285	2,285	865	4,245	6,890	١٩٩٣
3,683.8	628.5	185.9	542.6	2,326.8	16,000	4,304	814	4,683	6,199	١٩٩٤
										١٩٩٤
312.5	53.6	17.3	43.9	197.7	1,362	362	78	415	507	ايار
379.0	66.8	18.1	63.2	230.9	1,777	469	87	580	641	حزيران
354.5	73.3	13.4	58.7	209.1	1,737	497	81	534	625	تموز
407.3	68.3	18.7	58.4	261.9	1,686	466	90	486	644	أب
365.4	54.9	17.3	59.1	234.1	1,565	371	72	504	618	ايلول
398.0	53.4	20.7	69.3	254.6	1,659	376	83	561	639	تشرين اول
322.6	43.6	12.0	42.1	224.9	1,240	302	53	351	534	تشرين ثاني
373.7	60.4	15.4	38.3	259.6	1,286	342	68	277	599	كانون اول
										(١)
125.0	32.7	6.4	23.4	62.5	666	251	39	205	171	١٩٩٥
160.0	24.5	12.1	32.2	91.2	781	181	67	286	247	كانون ثاني
249.3	44.9	17.7	21.8	164.9	958	324	59	188	387	شباط
371.0	57.3	16.8	73.1	223.8	1,663	431	98	544	590	آذار
274.5	50.2	12.8	37.0	174.5	1,194	343	73	285	493	نيسان
										ايار

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين .

(١) : أولية.



## (٥٤) نشاط البناء (تابع)

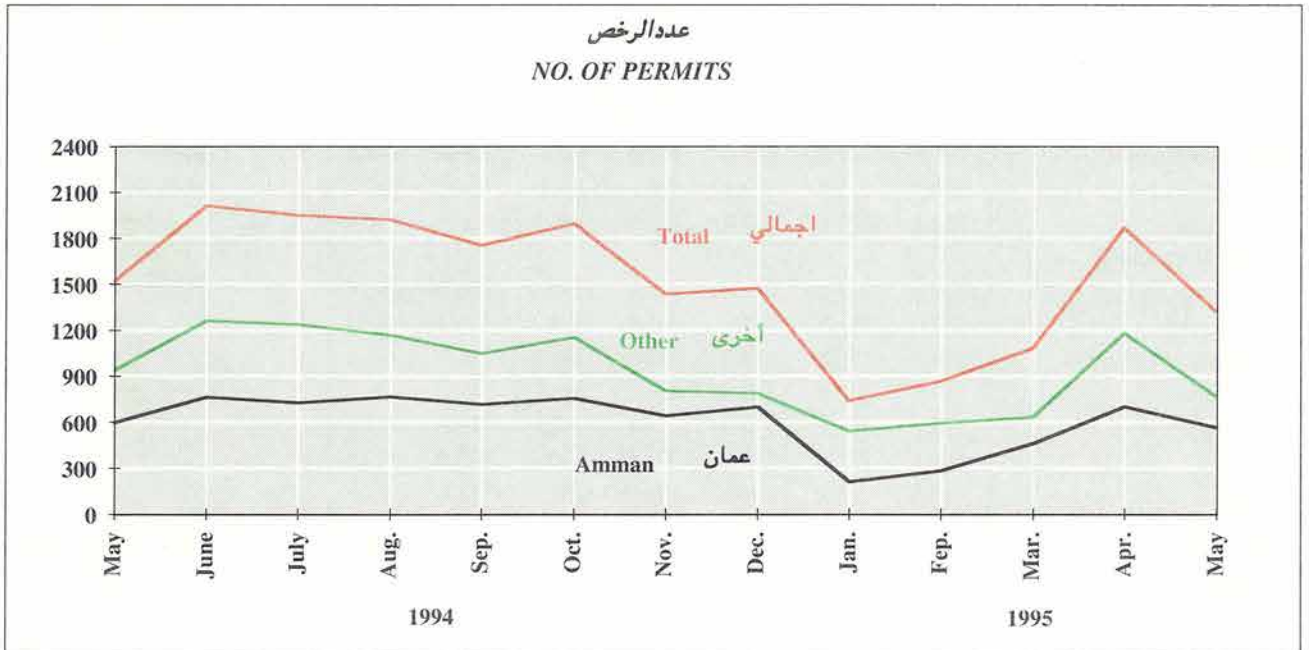
## (54) CONSTRUCTION ACTIVITY (CON.)

Area in Thousands of Sq.M.

Period	المجموع العام (أ + ب) Grand Total (A+B)		B) Residential and Other ب) أبنية للسكن ولاغراض أخرى									
	المساحة (٢) 2) Area	عدد (١) الرخص 1) No. of Permits	٢) المساحة 2) Area					١) عدد الرخص 1) No. of Permits				
			المجموع Total	أخرى Other	الزرقاء Zarqa	اربد Irbid	عمان Amman	المجموع Total	أخرى Other	الزرقاء Zarqa	اربد Irbid	عمان Amman
1990	2,658.5	11,821	181.0	19.9	3.1	3.1	154.9	130	11	7	20	92
1991	4,371.9	17,249	110.2	5.3	0.5	5.0	99.4	89	4	2	22	61
1992	6,496.5	21,191	37.5	0.5	0.0	0.5	36.5	11	1	0	3	7
1993	4,205.5	16,469	1,134.0	71.5	99.6	98.1	864.8	2184	198	261	443	1282
1994	4,875.1	18,351	1,191.3	118.4	95.5	119.2	858.2	2,351	434	272	464	1,181
1994												
May	403.5	1,532	91.0	5.7	7.3	4.5	73.5	170	30	23	27	90
June	509.5	2,021	130.5	13.4	7.9	16.8	92.4	244	51	28	43	122
July	482.5	1,961	128.0	19.8	5.1	19.7	83.4	224	38	21	64	101
Aug.	542.5	1,931	135.2	9.7	8.8	14.2	102.5	245	41	26	56	122
Sep.	446.9	1,764	81.5	6.2	6.8	5.7	62.8	199	28	25	48	98
Oct.	510.4	1,907	112.4	16.2	10.5	12.4	73.3	248	50	31	51	116
Nov.	431.4	1,446	108.8	5.7	17.0	9.5	76.6	206	32	30	36	108
Dec.	504.4	1,487	130.7	9.5	12.5	13.9	94.8	201	38	32	31	100
(1)												
1995												
Jan.	146.5	753	21.5	3.2	1.4	2.7	14.2	87	20	9	19	39
Feb.	194.6	878	34.6	3.8	7.3	7.8	15.7	97	18	16	27	36
Mar.	330.0	1,094	80.7	11.6	3.2	2.5	63.4	136	39	10	14	73
Apr.	510.4	1,884	139.4	23.2	22.2	10.9	83.1	221	42	25	43	111
May	356.6	1,337	82.1	8.8	7.4	3.8	62.1	143	38	14	19	72

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.



(55) الانتاج الزراعي

(55) AGRICULTURAL PRODUCTION

	* 1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	
( Production in 1000 Ton )	الانتاج الزراعي Agricultural Production							( الانتاج بالالف طن )
(1) 1) Plant Production								(١) الانتاج النباتي
A) Field Crops of which:								أ) محاصيل حقلية منها :
Wheat	46.9	57.1	75.4	61.8	82.9	54.5	78.8	قمح
Barley	27.4	31.8	68.9	39.9	42.4	20.6	44.9	شعير
Tobacco	1.5	3.4	3.2	1.3	2.9	2.9	3.7	تبغ
Lentils	1.4	4.8	2.8	1.2	4.1	1.6	6.5	عدس
B) Vegetables of which:								ب) خضار منها :
Tomatoes	438.7	331.5	490.3	275.5	376.9	250.4	218.7	بندورة
Eggplant	37.9	33.6	49.4	61.1	59.5	43.8	72.9	بادنجان
Cucumbers	35.1	46.0	34.2	56.2	54.3	53.1	68.0	خيار وفقوس
Cauliflowers and Cabbages	51.8	27.6	30.7	40.9	44.3	23.7	33.6	زهرة وملفوف
Melons	145.2	64.3	90.3	94.3	80.5	66.7	87.0	بطيخ وشمام
C) Fruit Trees of which:								ج) أشجار مثمرة منها :
Olives	94.1	31.8	81.8	40.6	63.7	25.7	70.8	زيتون
Grapes	26.4	35.2	50.2	39.1	45.7	21.8	21.5	عنب
Citrus Fruits	150.7	106.8	160.3	151.9	154.1	166.7	101.3	حمضيات
Bananas	24.7	30.3	11.5	26.3	18.9	13.4	33.3	موز
(2) 2) Livestock Production								(٢) الانتاج الحيواني
Red Meat	16.1	18.9	16.8	16.8	10.1	9.4	8.3	اللحوم الحمراء
Poultry Meat	94.0	83.4	70.0	60.0	50.0	43.0	68.0	الدجاج
Milk	151.4	166.6	156.7	156.7	96.4	69.4	66.4	الليب
Eggs (mill. egg)	871.0	862.2	775.0	710.0	530.0	350.0	380.0	البيض ( مليون بيضة )
( 1985 = 100 )	(٣) الرقم القياسي للانتاج الزراعي							( ١٠٠ = ١٩٨٥ )
	(3) Agricultural Production Index							
1) Plant Production	208.9	144.5	213.7	159.3	187.8	125.4	167.2	الانتاج النباتي
Cereal and Pulses	91.8	101.3	168.5	108.5	136.0	89.0	142.2	الحبوب والبقول
Vegetables	142.7	123.6	154.8	119.9	146.2	100.5	120.9	الخضروات
Fruit Trees without								الاشجار المثمرة
Olives	303.9	212.0	276.0	258.7	249.1	203.0	193.1	باستثناء الزيتون
Olives	477.5	161.5	415.3	205.9	323.2	130.4	359.4	الزيتون
2) Livestock Production	178.2	176.8	156.2	145.8	104.0	83.9	105.6	الانتاج الحيواني
Red Meat	147.6	173.5	154.1	154.0	92.8	85.9	76.4	اللحوم الحمراء
Poultry Meat	170.9	151.6	127.3	109.1	90.9	78.2	123.6	الدجاج
Milk	268.1	295.1	277.5	277.5	170.7	123.0	117.6	الليب
Eggs	167.5	165.8	149.0	140.0	101.9	67.3	73.1	البيض
Overall Index	195.7	158.5	188.9	153.5	151.7	107.5	140.6	الرقم القياسي العام
% Change	23.5	-16.1	23.1	1.2	41.1	-23.5	17.9	نسبة التغير %

Source : (1) Department of Statistics.

(2) Ministry of Agriculture / Directorate of Animal Production and Health.

(3) Central Bank of Jordan.

\* : Preliminary.

المصدر : (١) دائرة الاحصاءات العامة.

(٢) وزارة الزراعة / مديرية

الانتاج والصحة الحيوانية.

(٣) البنك المركزي الاردني.

\* : أوليوية.

(٥٦) القوى العاملة حسب النشاط الاقتصادي

(56) SECTORIAL DISTRIBUTION OF LABOUR FORCE

Worker								عامل
Economic Activity	(1) 1993	1992	1991	1990	1989	1988	1987	النشاط الاقتصادي
Agriculture	54,995	44,400	40,848	38,266	37,692	39,658	37,736	الزراعة
Mining and Manufacturing	91,086	61,800	56,856	53,468	54,445	53,747	53,556	التعدين والصناعة التحويلية
Electricity and Water	6,015	6,600	7,176	6,815	7,329	8,349	8,536	الكهرباء والمياه
Construction	60,151	60,000	54,096	51,895	50,780	52,182	53,360	الانشاءات
Trade, Restaurant and Hotels	129,754	63,000	56,856	52,944	53,398	52,182	49,677	التجارة والمطاعم والفنادق
Transport, Storage and Communication	57,573	52,200	48,576	44,557	46,068	46,963	47,107	النقل والتخزين والاتصالات
Finance, Insurance and Real Estate Services	24,920	19,800	17,664	16,774	16,229	17,741	16,861	الخدمات المالية والتأمين والعقارات
Social, Personal and Public Administration Services	434,806	292,200	269,928	259,478	257,564	250,993	242,511	الخدمات الاجتماعية والشخصية والادارة العامة
<b>Total</b>	<b>859,300</b>	<b>600,000</b>	<b>552,000</b>	<b>524,197</b>	<b>523,505</b>	<b>521,815</b>	<b>509,344</b>	<b>المجموع</b>

Source: Ministry of Labour.

المصدر: وزارة العمل.

(1) : Data for 1993 is for Total Labour Force, and is Derived from the Employment and Unemployment Surveys by the Department of Statistics. Data for the Prior Period Covers Only Jordanians Actually Employed.

(١) : بيانات عام ١٩٩٣ مستمدة من مسوحات دائرة الاحصاءات العامة حول العمالة و البطالة ، وهي تخص قوة العمل بكاملها . اما بيانات الفترة السابقة فتقتصر على الاردنيين العاملين فعلا فقط.

(٥٧) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

(57) COST OF LIVING INDEX

(1992=100)

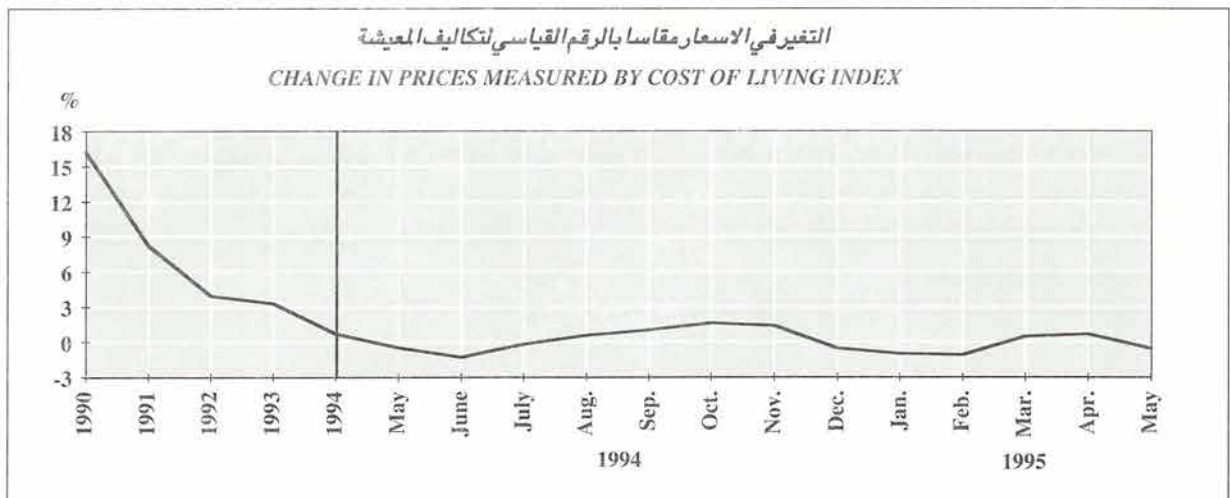
ملابس واحذية	ملابس عام	المواد الغذائية								الرقم القياسي العام General Index	الاهمية الفترة
		مواد غذائية اخرى Other Food- stuffs	المشروبات الكحولية و التبغ Alcoholic Drinks and Tobacco	منتجات الالبان والبيض Dairy Products and Eggs	خضروات	فواكه	لحوم و اسماك Meat and Fish	الحبوب و منتجاتها Cereal and Bakery	عام		
Clothing (6.647)	General 8.150	(7.687)	(3.301)	(8.201)	(3.806)	(2.427)	(11.779)	(3.389)	40.590	100.000	
82.0	82.7	85.7	91.1	87.0	80.9	85.8	90.2	87.7	87.4	88.9	١٩٩٠
91.9	92.1	97.2	93.2	93.5	96.7	104.8	98.0	98.6	97.1	96.2	١٩٩١
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	١٩٩٢
105.3	105.8	101.3	100.1	99.4	94.5	112.9	103.9	106.1	101.9	103.3	١٩٩٣
109.1	109.9	106.7	102.2	100.2	114.0	122.3	110.4	109.1	107.9	107.0	١٩٩٤
											١٩٩٤
109.0	109.7	102.4	102.2	99.7	118.0	133.0	110.4	108.9	108.0	107.0	ايار
109.1	109.9	103.0	102.2	99.9	85.2	118.2	111.9	108.6	104.6	105.6	حزيران
109.0	109.9	110.0	102.2	99.7	81.1	102.5	110.7	109.7	104.3	105.4	تموز
109.1	110.0	109.8	102.2	100.5	95.4	109.0	108.1	109.7	105.4	106.0	أب
109.1	110.0	109.8	102.2	101.5	99.7	132.7	109.3	110.0	107.8	107.1	ايلول
109.5	110.3	113.2	102.2	100.4	132.9	139.3	110.6	110.0	112.1	108.8	تشرين اول
109.5	110.3	112.7	102.2	100.5	160.4	170.4	111.4	110.0	116.7	110.3	تشرين ثاني
109.8	110.5	113.2	102.2	101.4	161.6	143.6	108.9	110.4	114.8	109.7	كانون اول
											١٩٩٥
110.0	110.7	111.1	102.2	101.9	136.0	140.0	108.6	110.4	111.8	108.6	كانون ثاني
111.6	112.9	111.5	102.2	101.9	107.4	113.5	111.7	110.4	108.5	107.4	شباط
111.6	112.9	107.9	102.2	101.5	109.0	143.7	111.7	110.4	109.7	107.9	آذار
111.6	112.9	112.1	102.2	100.3	88.6	195.7	111.2	110.4	111.3	108.6	نيسان
111.6	112.9	111.8	102.2	99.9	75.8	190.6	110.3	110.4	109.4	108.0	ايار

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة .

ملاحظة: ارقام السنوات قبل عام ١٩٩٢ اشتقت بربط الرقم القياسي

القديم (١٩٨٦=١٠٠) بالرقم القياسي الجديد (١٩٩٢=١٠٠)

مع ملاحظة اختلاف اوزان المجموعات .



## (٥٧) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)

## (57) COST OF LIVING INDEX (CON.)

(1992=100)

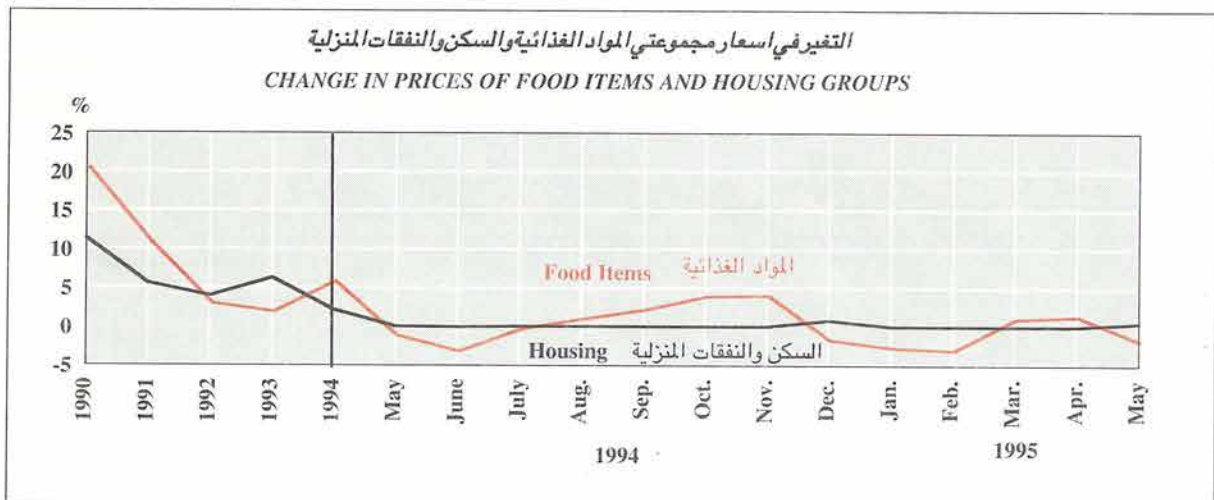
Weight Period	Other Goods and Services						السكن والتنفقات المنزلية				Clothing & Footwear
	اخرى Other	التعليم Education	العناية الشخصية	العناية الطبية	النقل Transportation	عام General	اخرى Other	المحروقات و المنافع	السكن و ملحقاته	عام General	احذية Footwear
			Personal Care	Medical Care				Fuels and Related Expenses	Housing and Related Expenses		
	(4.098)	(3.505)	(3.395)	(2.237)	(11.157)	24.392	(6.067)	(5.019)	(15.782)	26.868	(1.503)
1990	93.8	89.7	99.8	84.9	92.0	92.4	92.6	89.4	90.7	91.1	87.7
1991	99.9	95.1	99.4	92.4	96.2	96.7	97.3	97.0	95.2	96.2	93.2
1992	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1993	102.4	102.1	101.2	101.8	101.0	101.5	107.9	106.0	105.8	106.3	108.2
1994	103.6	108.9	103.1	103.9	99.9	102.6	113.8	109.4	106.3	108.6	113.0
1994											
May	103.7	107.0	102.7	103.9	100.5	102.6	114.8	109.4	105.8	108.6	112.5
June	103.8	107.0	102.7	103.9	100.5	102.6	113.0	109.4	106.5	108.5	113.6
July	103.8	107.0	102.7	103.9	100.5	102.6	113.0	109.4	106.5	108.5	113.6
Aug.	103.5	111.0	101.7	103.9	100.5	103.0	113.0	109.4	106.5	108.5	113.6
Sep.	103.7	111.8	103.6	103.9	100.5	103.4	113.0	109.4	106.5	108.5	113.6
Oct.	103.3	111.8	103.3	103.9	100.5	103.3	113.0	109.4	106.5	108.5	113.6
Nov.	103.5	111.8	103.3	103.9	96.2	101.4	113.0	109.4	106.5	108.5	113.6
Dec.	103.7	111.8	103.3	103.9	96.2	101.4	113.0	109.4	108.0	109.4	113.6
1995											
Jan.	103.7	111.9	103.3	103.9	96.4	101.5	113.0	109.4	108.0	109.4	113.6
Feb.	103.8	111.9	103.3	104.7	96.4	101.6	113.0	109.4	108.0	109.4	118.8
Mar.	103.6	111.9	103.3	105.1	96.4	101.6	113.0	109.4	108.0	109.4	118.8
Apr.	103.6	111.9	103.3	105.1	96.5	101.6	113.0	109.4	108.0	109.4	118.8
May	103.4	111.9	105.5	105.0	96.5	101.9	115.3	109.4	108.0	109.9	118.8

Source : Department of Statistics.

Note : Data for Years Prior to 1992 are Derived By Linking

the Old Index (1986=100) to the New One (1992=100)

Whereas Components are Weighted Differently.



(٥٨) اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان

(58) WHOLESALE PRICES OF PRINCIPAL COMMODITIES IN AMMAN

لحم العجل Veal Meat		لحم دجاج Poultry	صابون Soap	انسجة صوفية Woollen Textiles	الجلد العلوي Upper Leather	سولار Diesel	بنزين Gasoline	غاز Gas	خشب السويد Wood	اسمنت Cement	حديد قضبان Iron	الفترة
محلي Local	مستورد Imported											
بالفلس لكل كيلو غرام			فلس/م Fils/M	فلس / قدم <sup>٢</sup> Fils/Sq.Ft.	فلس / لتر Fils / Liter	فلس/أنيوية Fils / Unit	دينار/م <sup>٣</sup> JD /M3	دينار / طن JD / Ton				
2225.0	-	997.5	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	307.8	36.0	290.3	١٩٩٠
2512.5	-	1007.5	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	330.0	39.0	300.0	١٩٩١
2300.0	2225.0	1062.4	1229.4	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	335.8	40.0	300.0	١٩٩٢
2500.0	1962.5	1170.0	1228.8	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	283.0	39.0	301.5	(١) ١٩٩٣
3000.0	1975.0	1162.5	1300.0	6600.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	283.0	39.0	301.5	(١) ١٩٩٤
												١٩٩٢
2800.0	2100.0	1130.0	1225.0	-	1430.0	105.0	220.0	2000.0	330.0	39.0	300.0	الربع الاول
2200.0	2400.0	1010.0	1225.0	-	1430.0	105.0	220.0	2000.0	333.0	39.0	300.0	الربع الثاني
2200.0	2400.0	1010.0	1237.5	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	340.0	39.0	300.0	الربع الثالث
2000.0	2000.0	1100.0	1230.0	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	340.0	43.0	300.0	الربع الرابع
												(١) ١٩٩٣
2000.0	2000.0	1190.0	1230.0	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	283.0	39.0	303.0	الربع الاول
2000.0	2000.0	1190.0	1230.0	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	283.0	39.0	303.0	الربع الثاني
3000.0	2000.0	1100.0	1230.0	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	283.0	39.0	300.0	الربع الثالث
3000.0	1850.0	1200.0	1225.0	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	283.0	39.0	300.0	الربع الرابع
												(١) ١٩٩٤
3000.0	1900.0	1200.0	1300.0	6600.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	283.0	39.0	300.0	الربع الاول
3000.0	2000.0	1200.0	1300.0	6600.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	283.0	39.0	300.0	الربع الثاني
3000.0	2000.0	1200.0	1300.0	6600.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	283.0	39.0	303.0	الربع الثالث
3000.0	2000.0	1050.0	1300.0	6600.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	283.0	39.0	303.0	الربع الرابع
												(١) ١٩٩٥
3500.0	1900.0	1070.0	1325.0	6600.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	283.0	39.0	303.0	الربع الاول

(١) : أولية.

(58) اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان (تابع)

(58) WHOLESALE PRICES OF PRINCIPAL COMMODITIES IN AMMAN (CON.)

Period	قمح Wheat	أرز Rice	سكر Sugar	قهوة Coffee	بطاطا Potatoes	بندورة Tomatoes	تفاح Apples	برتقال Oranges	زيت الزيتون Olive Oil	سمن Margarine	لحم الضأن Lamb Meat	
											محلي Local	مستورد Imported
	In Fils Per Kilogram											
1990	140.0	182.5	202.8	1250.0	255.3	150.0	460.5	374.3	2366.8	468.1	3200.0	-
1991	150.0	288.0	348.0	1500.0	258.3	242.8	672.5	403.3	2800.0	472.2	3300.0	-
1992 (1)	160.0	285.0	348.0	1426.0	258.7	168.2	496.4	389.3	3000.0	511.1	4437.5	2725.0
1993 (1)	160.0	306.5	348.0	1250.0	220.0	151.8	613.3	357.0	3000.0	511.1	4250.0	2395.0
1994	160.0	306.5	348.0	3125.0	286.5	221.0	523.8	377.5	3000.0	511.1	4325.0	2312.5
1992												
1st. qtr.	160.0	285.0	348.0	1600.0	307.0	321.0	500.0	433.0	3000.0	511.1	4500.0	3600.0
2nd. qtr.	160.0	285.0	348.0	1600.0	274.0	174.0	500.0	433.0	3000.0	511.1	4500.0	2400.0
3rd. qtr.	160.0	285.0	348.0	1250.0	188.7	47.7	445.7	381.0	3000.0	511.1	4500.0	2400.0
4th. qtr. (1)	160.0	285.0	348.0	1250.0	265.0	130.0	540.0	310.0	3000.0	511.1	4250.0	2500.0
1993												
1st. qtr.	160.0	328.0	348.0	1250.0	202.0	119.0	608.0	363.0	3000.0	511.1	4250.0	2400.0
2nd. qtr.	160.0	328.0	348.0	1250.0	148.0	188.0	615.0	363.0	3000.0	511.1	4250.0	2400.0
3rd. qtr.	160.0	285.0	348.0	1250.0	269.0	74.0	615.0	363.0	3000.0	511.1	4250.0	2480.0
4th. qtr. (1)	160.0	285.0	348.0	1250.0	261.0	226.0	615.0	339.0	3000.0	511.1	4250.0	2300.0
1994												
1st. qtr.	160.0	285.0	348.0	1250.0	217.0	200.0	592.0	274.0	3000.0	511.1	4250.0	2350.0
2nd. qtr.	160.0	285.0	348.0	1250.0	320.0	194.0	501.0	274.0	3000.0	511.1	4350.0	2300.0
3rd. qtr.	160.0	328.0	348.0	5000.0	312.0	71.0	501.0	435.0	3000.0	511.1	4350.0	2300.0
4th. qtr. (1)	160.0	328.0	348.0	5000.0	297.0	419.0	501.0	527.0	3000.0	511.1	4350.0	2300.0
1995												
1st. qtr.	160.0	328.0	348.0	5000.0	262.0	246.0	614.0	454.0	3000.0	511.1	4500.0	2630.0

(1) : Preliminary.

(٥٩) الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان

(59) AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

( 1979 = 100 )

الملابس والانسجة Clothes and Textiles	السجائر Cigarettes	المواد الغذائية الآخري Other Foodstuffs	المشروبات Soft and Alcoholic Drinks	منتجات الالبان والبيض Dairy Products and Eggs	لحوم وأسمك Meat, Poultry and Fish	الفواكه Fruits	الخضروات Vegetables	حبوب وبقول Cereal & Pulses	الرقم القياسي العام General Index	الاهمية الفترة
7.5	3.5	7.4	1.3	4.6	9.3	7.0	3.6	8.1	100.0	
198.8	291.7	163.7	343.0	248.0	199.7	213.4	174.4	184.8	233.8	١٩٩٠
211.1	297.2	216.0	388.1	252.7	205.9	247.4	205.5	191.1	245.8	١٩٩١
243.9	328.1	223.8	408.2	247.3	248.4	222.6	199.0	194.9	257.7	١٩٩٢
305.5	328.1	224.5	446.8	227.3	244.0	204.4	173.2	190.3	259.5	(١) ١٩٩٣
327.0	333.9	231.0	435.9	240.3	236.3	218.2	206.4	190.3	261.6	(١) ١٩٩٤
										١٩٩٢
228.8	328.1	226.6	408.2	250.8	253.5	252.1	314.5	196.2	260.8	الربع الاول
242.0	328.1	229.0	408.2	252.3	252.2	239.8	197.7	195.0	258.6	الربع الثاني
235.6	328.1	219.6	408.2	242.8	251.6	202.1	115.6	193.2	252.0	الربع الثالث
269.0	328.1	219.9	408.3	243.4	236.3	196.3	168.2	195.2	257.3	الربع الرابع (١) ١٩٩٣
307.0	328.1	223.8	446.8	221.2	251.6	215.8	205.7	190.3	262.7	الربع الاول
307.0	328.1	229.5	446.8	223.6	242.5	210.7	138.5	190.3	261.4	الربع الثاني
305.5	328.1	222.3	446.8	232.0	239.1	210.1	151.6	190.3	258.6	الربع الثالث
302.5	328.1	222.3	446.8	232.4	242.6	180.9	197.0	190.3	255.3	الربع الرابع (١) ١٩٩٤
312.5	328.0	222.3	436.0	235.7	234.7	188.7	184.5	190.3	254.5	الربع الاول
323.1	335.8	230.0	436.1	239.0	246.4	208.5	196.0	190.3	262.8	الربع الثاني
353.9	335.8	235.8	436.1	239.0	228.9	219.7	169.0	190.3	263.8	الربع الثالث
318.5	335.8	235.8	435.3	247.4	235.3	255.9	276.0	190.3	265.3	الربع الرابع (١) ١٩٩٥
336.4	335.8	233.3	435.5	241.8	243.8	252.1	208.1	190.3	266.9	الربع الاول

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : أولية.

## (٥٩) الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

## (59) AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CON.)

(1979 = 100)

	وسائل النقل  Transport Equipment	السلع المنزلية المعمرة Durable Consumer Goods	المنظفات والصابون Detergents and Soap	المحروقات Fuels	مواد البناء Constru- ction Materials	الاخشاب Wood	الورق والكرتون Paper and Cardboard	الاحذية والمنتجات الجلدية Footwear & Leather Products	الادوية Pharmac- euticals
Weight Period	3.6	2.6	1.0	5.1	24.3	2.6	5.5	0.5	2.5
1990	387.7	278.0	243.6	353.2	241.5	343.3	196.8	219.4	193.0
1991	421.9	302.6	251.9	353.2	238.1	361.8	194.2	222.2	198.4
1992	465.0	274.7	243.4	415.3	241.7	363.3	192.0	229.7	226.9
(1) 1993	502.0	277.4	236.4	421.5	238.2	343.7	197.0	230.2	225.8
(1) 1994	522.4	238.4	235.9	425.0	234.1	343.7	178.8	232.7	225.9
1992									
1st. qtr.	445.3	264.3	264.3	400.2	237.9	361.4	195.2	229.0	202.1
2nd. qtr.	443.0	283.9	240.0	420.3	240.4	362.4	193.4	229.9	206.6
3rd. qtr.	468.1	274.0	235.6	420.3	241.7	364.7	189.9	229.9	206.6
4th. qtr.	503.7	276.6	233.6	420.3	246.8	364.7	189.3	229.9	206.6
(1) 1993									
1st. qtr.	494.5	289.7	236.6	420.3	244.1	343.7	184.6	229.9	225.8
2nd. qtr.	499.1	290.2	236.6	420.3	244.1	343.7	213.0	229.9	225.8
3rd. qtr.	512.2	271.6	236.2	420.3	233.4	343.7	213.0	229.9	225.8
4th. qtr.	502.0	258.0	236.2	425.0	231.2	343.7	177.5	231.0	225.8
(1) 1994									
1st. qtr.	504.7	241.6	236.4	425.0	230.8	343.7	168.2	231.0	225.8
2nd. qtr.	546.7	255.7	232.5	425.0	236.4	343.7	175.3	232.9	225.8
3rd. qtr.	544.3	238.8	241.1	425.0	237.3	343.7	181.3	232.9	225.8
4th. qtr.	494.0	217.6	233.7	425.0	231.7	343.7	190.4	234.1	226.2
(1) 1995									
1st. qtr.	511.2	233.3	237.5	425.0	234.6	343.7	207.2	234.1	226.2

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Preliminary.

## (٦٠) معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة)

## (60) AVERAGE EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES (PER UNIT)

بالفلس

ليرا ايطالي (لكل مائة) Italian Lira (Per 100)		فرنك فرنسي		فرنك سويسري		مارك الماني		جنيه استرليني		دولار امريكي		
بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	
معدل الفترة												
55.7	55.4	122.6	121.8	481.4	478.3	413.0	410.3	1188.5	1180.9	665.8	661.6	١٩٩٠
55.2	54.9	121.4	120.7	477.9	475.3	412.8	410.5	1207.0	1200.5	682.2	679.5	١٩٩١
55.6	55.3	129.1	128.4	486.3	483.9	437.3	435.1	1203.0	1196.9	680.8	678.8	١٩٩٢
44.2	44.0	122.7	122.1	470.0	467.6	420.0	418.0	1042.5	1037.3	693.9	691.9	١٩٩٣
43.5	43.3	126.5	125.8	513.4	510.8	432.4	430.3	1072.3	1067.0	699.8	697.8	١٩٩٤
١٩٩٤												
44.0	43.8	123.5	122.9	496.1	493.6	422.8	420.7	1053.6	1048.3	700.4	698.4	ايار
43.8	43.6	125.2	124.6	507.3	504.8	428.0	425.9	1063.0	1057.7	695.8	693.8	حزيران
44.3	44.1	128.7	128.1	522.6	520.0	441.1	438.9	1071.4	1066.1	692.2	690.2	تموز
44.1	43.9	130.3	129.6	529.5	526.9	446.1	443.9	1075.6	1070.2	696.9	694.9	آب
44.6	44.4	131.9	131.2	541.4	538.8	451.2	448.9	1092.5	1087.1	697.8	695.8	ايلول
44.9	44.7	133.6	132.9	549.5	546.7	457.2	454.9	1115.6	1110.1	695.9	693.9	تشرين أول
44.2	44.0	132.4	131.7	539.8	537.1	454.3	452.1	1110.8	1105.3	698.0	696.0	تشرين ثاني
43.2	43.0	130.1	129.5	529.8	527.2	447.8	445.6	1098.1	1092.6	704.2	702.2	كانون اول
١٩٩٥												
43.5	43.3	132.4	131.7	544.0	541.3	457.3	455.0	1103.0	1097.5	700.4	698.4	كانون ثاني
43.4	43.2	134.2	133.5	551.6	545.1	466.8	464.5	1101.5	1096.0	699.8	697.8	شباط
40.7	40.5	138.7	138.0	592.0	589.1	492.3	489.8	1101.8	1096.3	689.7	687.7	آذار
40.3	40.1	142.1	141.1	605.4	602.4	498.8	496.3	1107.5	1102.0	687.0	685.0	نيسان
42.1	41.9	139.6	138.9	595.9	592.9	494.0	491.6	1106.2	1100.7	696.0	694.0	ايار
نهاية الفترة												
59.3	58.9	130.7	129.9	521.5	518.4	444.6	441.9	1279.3	1271.7	667.0	663.0	١٩٩٠
58.9	58.6	130.5	129.9	500.0	497.5	445.9	443.7	1266.1	1259.8	676.0	674.0	١٩٩١
47.0	46.8	125.6	125.0	473.9	471.5	428.4	426.3	1048.8	1043.6	692.0	690.0	١٩٩٢
41.5	41.3	120.5	119.9	481.9	479.5	409.1	407.1	1046.7	1041.5	705.0	703.0	١٩٩٣
43.4	43.2	131.7	131.0	536.9	534.2	453.6	451.3	1100.9	1095.4	702.0	700.0	١٩٩٤
١٩٩٤												
43.9	43.7	124.5	123.9	499.2	496.7	425.6	423.5	1057.0	1051.7	700.0	698.0	ايار
44.0	43.8	127.0	126.4	517.4	514.8	435.0	432.8	1067.1	1061.8	690.0	688.0	حزيران
43.9	43.7	128.8	128.2	520.2	517.6	440.0	437.8	1075.8	1070.4	696.0	694.0	تموز
44.2	44.0	129.9	129.3	527.7	525.1	445.0	442.8	1076.0	1070.6	700.0	698.0	آب
44.9	44.7	132.2	131.5	543.7	541.0	450.9	448.7	1103.0	1097.5	699.0	697.0	ايلول
44.9	44.7	134.1	133.4	550.0	547.3	458.9	456.6	1125.1	1119.5	693.0	691.0	تشرين أول
43.5	43.3	130.5	129.9	528.7	526.1	447.6	445.4	1099.5	1094.0	703.0	701.0	تشرين ثاني
43.4	43.2	131.7	131.0	536.9	534.2	453.6	451.3	1100.9	1095.4	702.0	700.0	كانون اول
١٩٩٥												
43.9	43.7	133.9	133.2	552.0	549.3	464.3	462.0	1115.1	1109.6	698.0	696.0	كانون ثاني
41.7	41.5	135.5	134.8	561.4	558.6	475.8	473.4	1103.3	1097.8	696.0	694.0	شباط
40.5	40.3	141.5	140.8	604.6	601.6	499.5	497.0	1111.5	1106.0	689.0	687.0	آذار
41.3	41.1	140.6	139.9	604.7	601.7	499.5	497.0	1116.7	1111.1	692.0	690.0	نيسان
42.7	42.5	141.6	140.9	604.3	601.3	498.8	496.3	1113.0	1107.5	693.0	691.0	ايار

(١) : السعر الرسمي .

## (٦٠) معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة) (تابع)

## (60) AVERAGE EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES (PER UNIT)(CON.)

In Fils

	ليرة سورية (١)		دينار عراقي (١)		ليرة تركية (لكل مائة)		دينار كويتي		ريال سعودي		ليرة لبنانية (لكل مائة)		ين ياباني (لكل مائة)	
	Syrian Lira (1)		Iraqi Dinar (1)		Turkish Lira		Kuwaiti Dinar		Saudi Riyal		Lebanese Lire (Per 100)		Japanese Yen (Per 100)	
	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying
	<b>Period Average</b>													
1990	59.3	58.9	2142.1	2128.0	25.6	25.6	1337.0	1327.7	177.7	176.4	99.6	98.9	462.1	459.1
1991	60.8	60.5	2196.2	2184.5	16.8	16.7	2390.5	2378.5	182.0	181.1	73.9	73.5	507.7	505.1
1992	60.7	60.4	2192.6	2181.6	10.2	10.1	2323.9	2312.3	181.8	180.8	44.8	44.6	538.7	536.0
1993	61.9	61.6	2235.4	2224.1	6.6	6.5	2304.1	2292.7	185.2	184.3	39.9	39.7	626.5	623.4
1994	62.4	62.1	2248.8	2237.8	2.7	2.6	2348.7	2336.7	186.8	185.9	41.7	41.5	686.2	682.7
1994														
May	62.4	62.1	2255.5	2244.5	2.2	2.1	2353.1	2341.1	187.0	186.1	41.5	41.3	677.4	674.0
June	62.0	61.7	2240.5	2229.5	2.3	2.2	2340.4	2328.4	185.7	184.8	41.4	41.2	678.9	675.1
July	61.7	61.4	2228.8	2217.8	2.3	2.2	2338.7	2326.7	184.7	183.8	41.3	41.1	702.7	699.2
Aug.	62.2	61.9	2244.1	2233.1	2.3	2.2	2340.4	2328.4	186.0	185.1	41.7	41.5	698.5	695.0
Sep.	62.2	61.9	2191.0	2180.2	2.2	2.1	2347.4	2335.4	186.2	185.3	41.9	41.7	707.3	703.8
Oct.	62.0	61.7	2241.0	2230.0	2.1	2.0	2344.5	2332.5	185.7	184.8	41.9	41.7	706.5	703.0
Nov.	62.2	61.9	2247.6	2236.6	2.0	1.9	2339.5	2327.5	186.3	185.4	42.1	41.9	713.1	709.5
Dec.	62.8	62.5	2267.7	2256.7	2.0	1.9	2350.3	2338.3	188.0	187.1	42.7	42.5	703.4	699.9
1995														
Jan.	62.4	62.1	2255.7	2244.7	1.8	1.7	2343.9	2331.9	186.9	186.0	42.6	42.4	703.1	699.6
Feb.	62.4	62.1	2253.5	2242.5	1.8	1.7	2347.6	2335.6	186.8	185.9	42.7	42.5	713.1	709.6
Mar.	61.5	61.2	2221.2	2210.2	1.7	1.6	2335.7	2323.7	184.1	183.2	42.2	42.0	765.4	761.6
Apr.	61.3	61.0	2212.3	2201.3	1.7	1.6	2353.7	2341.7	183.4	182.5	42.1	41.9	821.7	817.6
May	62.0	61.7	2240.9	2229.9	1.7	1.6	2352.3	2340.3	185.7	184.8	42.8	42.6	818.5	814.5
	<b>End of Period</b>													
1990	59.5	59.1	2146.0	2133.0	22.8	22.7	-	-	177.9	176.8	79.2	78.7	493.8	490.9
1991	60.3	60.0	2177.0	2166.0	13.4	13.3	2379.0	2367.0	180.5	179.6	77.0	76.6	540.2	537.5
1992	61.7	61.4	2228.0	2217.0	8.2	8.1	2288.0	2277.0	184.7	183.8	37.7	37.5	555.4	552.6
1993	62.9	62.6	2270.0	2259.0	5.0	4.9	2357.0	2345.0	188.2	187.3	41.3	41.1	631.0	627.9
1994	62.6	62.3	2261.0	2250.0	1.9	1.8	2342.0	2330.0	187.4	186.5	42.7	42.5	704.5	701.0
1994														
May	62.4	62.1	2254.0	2243.0	2.3	2.2	2350.0	2338.0	186.9	186.0	41.6	41.4	670.9	667.6
June	61.5	61.2	2222.0	2211.0	2.3	2.2	2336.0	2324.0	184.2	183.3	41.1	40.9	696.8	693.3
July	62.1	61.8	2241.0	2230.0	2.3	2.2	2337.0	2325.0	185.8	184.9	41.6	41.4	696.1	692.6
Aug.	62.4	62.1	2254.0	2243.0	2.2	2.1	2349.0	2337.0	186.8	185.9	41.9	41.7	703.4	699.9
Sep.	62.3	62.0	2251.0	2240.0	2.2	2.1	2354.0	2342.0	186.5	185.6	42.0	41.8	708.5	705.0
Oct.	61.8	61.5	2232.0	2221.0	2.0	1.9	2340.0	2328.0	184.9	184.0	41.8	41.6	712.2	708.7
Nov.	62.7	62.4	2264.0	2253.0	2.0	1.9	2350.0	2338.0	187.6	186.7	42.5	42.3	710.9	707.4
Dec.	62.6	62.3	2261.0	2250.0	1.9	1.8	2342.0	2330.0	187.4	186.5	42.7	42.5	704.5	701.0
1995														
Jan.	62.2	61.9	2248.0	2237.0	1.8	1.7	2339.0	2327.0	186.3	185.4	42.5	42.3	709.1	705.6
Feb.	62.1	61.8	2241.0	2230.0	1.8	1.7	2342.0	2330.0	185.8	184.9	42.5	42.3	719.2	715.6
Mar.	61.4	61.1	2219.0	2208.0	1.7	1.6	2345.0	2333.0	183.9	183.0	42.2	42.0	781.1	777.2
Apr.	61.7	61.4	2228.0	2217.0	1.7	1.6	2368.0	2356.0	184.7	183.8	42.5	42.3	823.2	819.1
May	61.8	61.5	2232.0	2221.0	1.7	1.6	2341.0	2329.0	185.0	184.1	42.7	42.5	832.8	828.7

(1) : Official Rate.

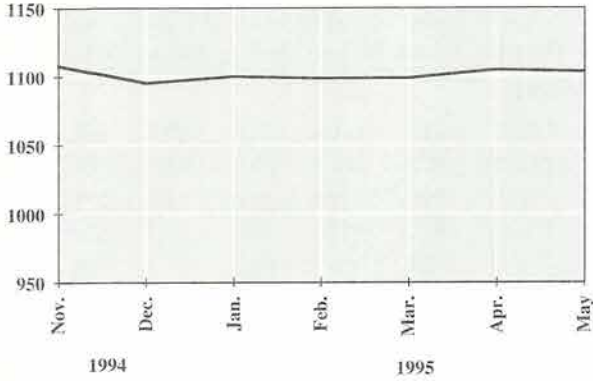
# اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

## Exchange Rates of Major Foreign Currencies

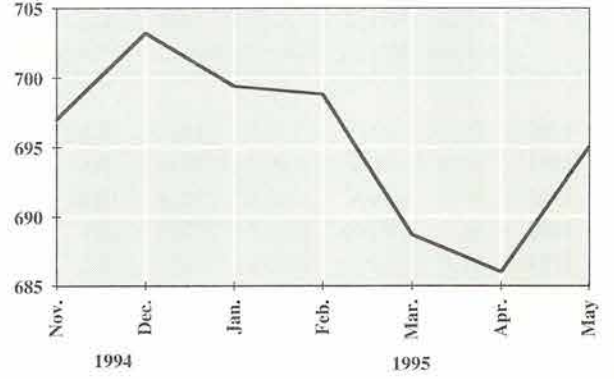
بالفلس

In Fils

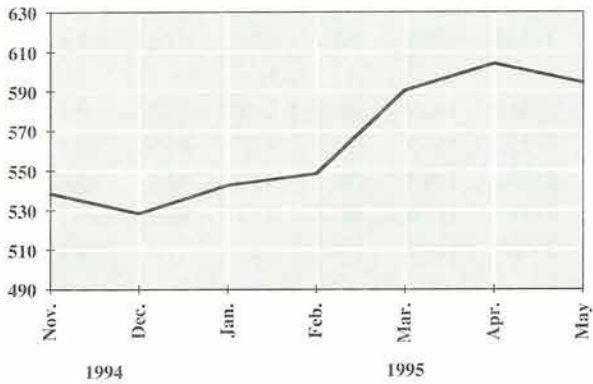
جنيه استرليني  
Pound Sterling



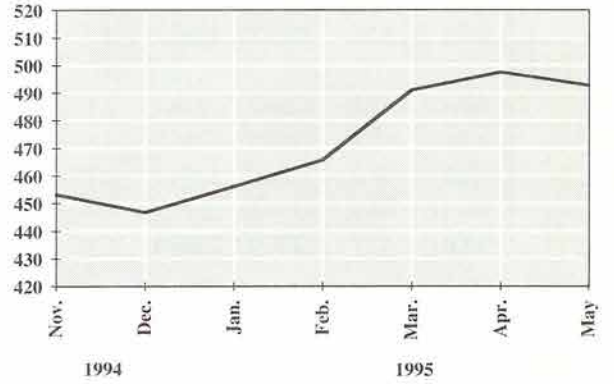
دولار امريكي  
U.S. Dollar



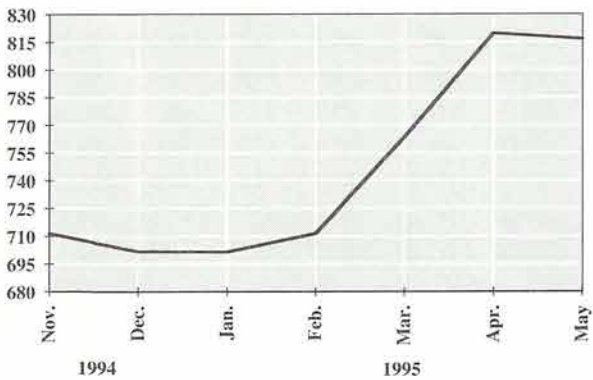
فرنك سويسري  
Swiss Franc



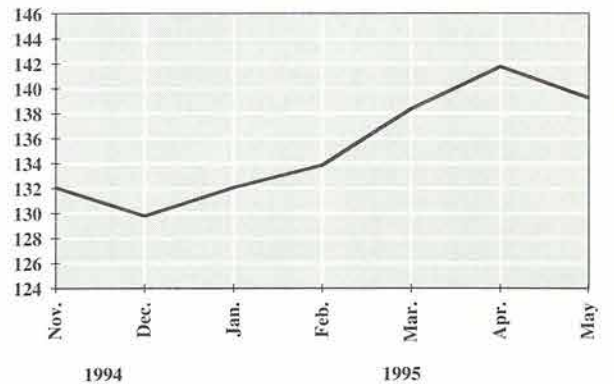
مارك الماني  
Deutsche Mark



ين ياباني (لكل مائة)  
Japanese Yen (Per 100)



فرنك فرنسي  
French Franc



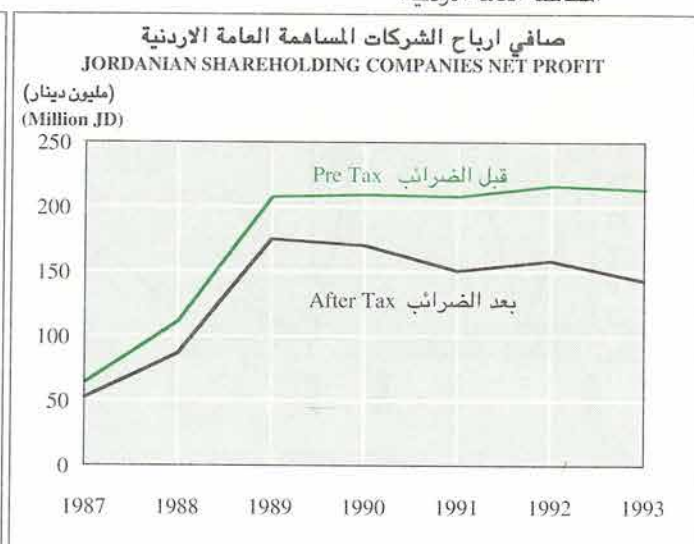
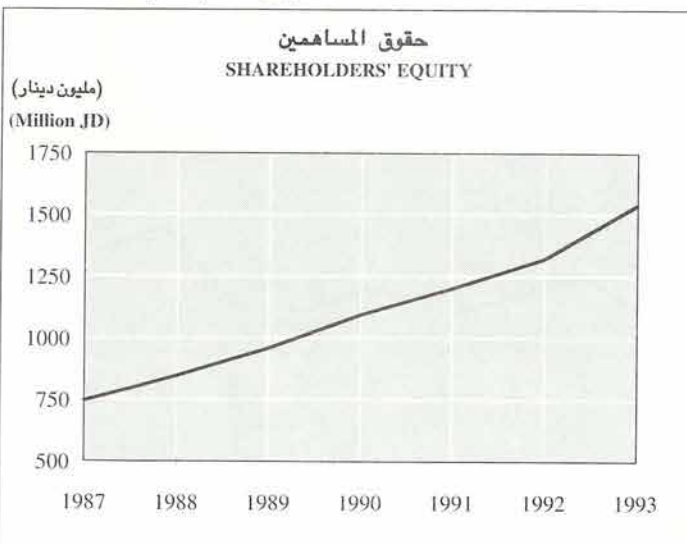
(٦١) ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

(61) PROFITABILITY OF JORDANIAN SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	1993	1992	1991	1990	1989	1988	1987	القطاع
<b>All Sectors</b>								<b>جميع القطاعات</b>
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	214.2	217.1	208.7	209.9	208.0	111.6	64.3	- قبل الضرائب
- After Tax	143.2	158.3	150.6	170.2	174.7	86.5	52.4	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	13.9	16.4	17.4	19.2	21.7	13.2	8.6	- قبل الضرائب
- After Tax	9.3	12.0	12.5	15.5	18.2	10.2	7.0	- بعد الضرائب
<b>Banks and Financial Institutions Sector</b>								<b>قطاع البنوك والشركات المالية</b>
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	126.1	105.7	88.1	93.2	79.4	59.8	39.9	- قبل الضرائب
- After Tax	93.9	79.7	67.4	72.8	56.9	50.5	36.2	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	18.1	18.7	17.5	20.0	19.9	16.0	11.7	- قبل الضرائب
- After Tax	13.5	14.1	13.4	15.6	14.3	13.5	10.6	- بعد الضرائب
<b>Insurance Sector</b>								<b>قطاع التأمين</b>
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	8.0	8.5	7.0	5.3	4.5	3.7	3.4	- قبل الضرائب
- After Tax	5.2	5.8	4.5	3.6	3.4	2.6	2.3	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	22.2	24.6	21.4	16.8	15.5	14.0	16.1	- قبل الضرائب
- After Tax	14.4	16.8	13.8	11.4	11.7	9.8	10.9	- بعد الضرائب
<b>Services Sector</b>								<b>قطاع الخدمات</b>
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	14.6	11.2	3.9	1.8	2.1	-0.8	0.2	- قبل الضرائب
- After Tax	9.5	7.4	1.3	0.2	1.5	-1.4	-0.9	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	14.1	14.5	5.7	2.6	3.3	-1.1	0.3	- قبل الضرائب
- After Tax	9.2	9.6	1.9	0.3	2.3	-1.9	-1.3	- بعد الضرائب
<b>Manufacturing Sector</b>								<b>قطاع الصناعة</b>
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	65.5	91.7	109.7	109.6	122.0	48.9	20.8	- قبل الضرائب
- After Tax	34.6	65.4	77.4	93.6	112.9	34.8	14.8	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	9.3	14.2	18.4	20.8	26.2	13.2	6.6	- قبل الضرائب
- After Tax	4.9	10.2	13.0	17.8	24.2	9.4	4.7	- بعد الضرائب

Source : A.F.M., Jordanian Shareholding Companies Guide.

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.



(٦٢) الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا برأس المال المكتتب به

(62) SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY SUBSCRIBED CAPITAL

(1985=100)

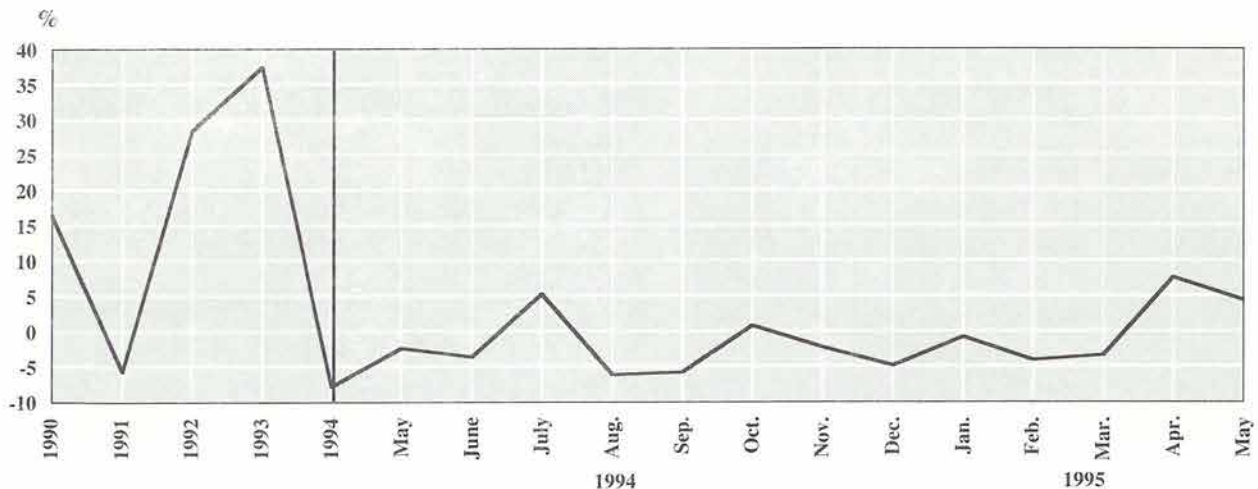
نسبة التغير %	الرقم القياسي العام General Index	شركات الخدمات Services Companies	شركات الطاقة الكهربائية Electricity Companies	شركات الصناعة والتعدين Manufacturing and Mining Companies	شركات التأمين Insurance Companies	البنوك والشركات المالية Banks and Financial Institutions	الفترة Period
16.4	155.6	211.5	76.6	186.1	116.5	133.5	1990
-5.7	146.7	198.5	70.9	189.6	125.5	113.4	1991
28.4	188.3	231.6	89.3	244.8	188.6	146.0	1992
37.0	257.9	250.0	147.6	326.0	246.3	219.4	1993
							(1)
-7.9	237.6	264.6	130.6	276.5	225.8	219.4	1994
							1994
-2.4	244.9	252.9	144.3	284.1	234.1	227.3	May ايار
-3.7	235.9	255.0	138.0	274.3	228.9	217.6	June حزيران
5.2	248.2	257.1	129.8	277.6	224.6	239.6	July تموز
-6.2	232.7	290.5	116.0	276.3	223.2	209.6	Aug. آب
-5.8	219.2	297.7	111.4	255.9	216.9	197.8	Sep. ايلول
0.8	220.9	290.2	109.3	262.2	207.5	198.8	Oct. تشرين اول
-2.3	215.8	282.9	105.3	248.7	214.9	198.3	Nov. تشرين ثاني
-4.9	205.2	267.8	101.9	242.8	192.7	186.1	Dec. كانون اول
							1995
-0.8	203.5	276.3	103.5	242.7	191.0	182.3	Jan. كانون ثاني
-4.1	195.2	275.1	99.6	227.0	189.4	177.6	Feb. شباط
-3.4	188.6	260.4	102.7	219.1	186.8	171.2	Mar. آذار
7.6	203.0	264.6	114.5	227.7	189.5	191.1	Apr. نيسان
4.4	212.0	254.7	126.7	238.4	206.1	199.6	May ايار

Source: Central Bank of Jordan.

(1): Preliminary.

المصدر: البنك المركزي الأردني .  
(١): أولية .

التغير في الرقم القياسي لاسعار الاسهم  
CHANGE IN SHARE PRICE



(١)  
 الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية  
 (اغلاق كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠)

(1)

(63) SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET CAPITALIZATION

(December 1991 = 100)

نسبة التغير %	الرقم القياسي العام General Index	شركات الصناعة والتعدين Manufacturing and Mining Companies	شركات الخدمات Services Companies	شركات التأمين Insurance Companies	البنوك والشركات المالية Banks and Financial Institutions	الفترة Period
-13.8	80.4	73.1	80.1	77.1	92.8	1990
24.4	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	1991
29.9	129.9	145.2	161.3	144.0	115.6	1992
22.0	158.5	154.2	143.7	159.8	164.2	1993
-9.4	143.6	128.1	131.4	138.2	157.8	1994
						1993
						1994
-2.6	152.5	137.8	144.2	147.8	165.5	May ايار
-1.1	150.8	137.3	140.0	145.4	163.3	June حزيران
-0.3	150.4	139.8	134.0	147.9	161.3	July تموز
-2.2	147.1	134.9	140.3	142.6	158.1	Aug. آب
-0.7	146.1	131.8	138.6	141.2	158.6	Sep. ايلول
-1.6	143.8	127.6	133.6	138.8	158.3	Oct. تشرين اول
1.3	145.6	128.9	134.9	136.4	160.6	Nov. تشرين ثاني
-1.4	143.6	128.1	131.4	138.2	157.8	Dec. كانون اول
						1995
-1.0	142.2	124.8	130.3	136.2	157.9	Jan. كانون ثاني
1.1	143.7	123.8	132.8	137.2	161.1	Feb. شباط
-1.3	141.8	120.3	132.8	135.5	160.1	Mar. آذار
6.6	151.1	131.9	140.2	134.4	168.5	Apr. نيسان
8.8	164.4	143.8	146.7	135.3	184.5	May ايار

Source: Amman Financial Market , Monthly Statistical Bulletin.

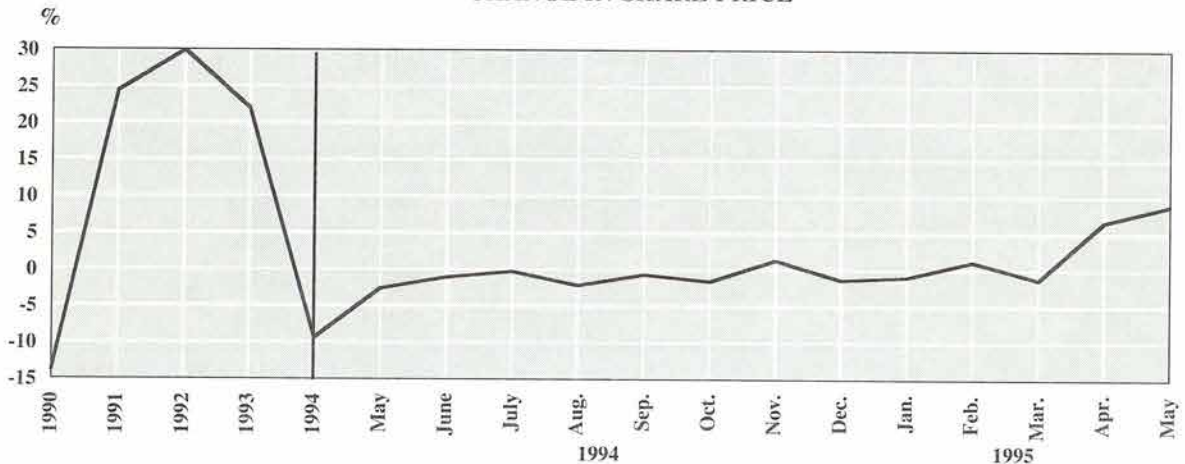
المصدر : سوق عمان المالي ، النشرة الاحصائية الشهرية .

(1); Market Capitalization Represents the Number of Subscribed  
 Shares Times Closing Price of the Last Day Traded.

(١) : القيمة السوقية تمثل عدد الاسهم المكتتب بها  
 مضروباً في سعر اغلاق آخر يوم تداول.

التغير في الرقم القياسي لاسعار الأسهم

CHANGE IN SHARE PRICE



(٦٤) الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي

(64) SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET

Insurance Companies	شركات التامين	Banks and Financial Institutions						المجموع العام	الفترة
		البنك العربي المحدود	البنك الاهلي الاردني	بنك الاسكان	البنك الاردني الكويتي	البنك الاسلامي الاردني	مجموع القطاع		
Jordan French Insurance	Sector Total	Arab Bank P.L.C.	Jordan National Bank	Housing Bank	Jordan Kuwait Bank	Jordan Islamic Bank	Sector Total	Grand Total	
2.2	25.4	44.0	16.0	12.0	10.0	14.6	217.3	661.3	(١) رأس المال المكتتب به مليون دينار
<b>حجم التداول بالالف دينار</b>									
3369.6	6422.9	38327.2	1235.0	778.7	2420.3	1041.1	71177.1	266402.7	١٩٩٠
1226.3	4794.6	23081.6	1887.0	955.1	4743.4	489.7	75523.3	292419.5	١٩٩١
14651.3	25309.3	19690.2	14487.8	7618.7	12394.9	1893.0	202807.7	878758.3	١٩٩٢
19648.8	32946.2	51553.6	35183.1	16167.8	30234.9	7940.6	282551.9	933365.3	١٩٩٣
3618.5	7845.0	22183.8	19758.4	9640.8	14530.5	26900.4	186791.4	430329.8	١٩٩٤
									١٩٩٥
86.1	240.3	2133.4	1674.7	1068.5	521.6	1288.4	9217.4	21812.3	كانون ثاني
65.2	159.9	1191.6	656.8	339.5	102.6	953.2	4910.7	13043.3	شباط
494.7	1541.8	1018.5	1167.3	406.4	367.1	5836.7	17077.4	35004.9	آذار
1034.5	1337.3	2199.7	8277.9	4646.5	310.3	2381.8	28397.8	72619.9	نيسان
219.2	855.8	10440.5	1106.9	1186.9	389.1	1009.6	19878.3	54149.2	ايار
<b>عدد الاسهم المتداولة بالالف سهم</b>									
1691.1	3529.1	151.9	508.0	322.1	1416.1	299.1	23530.2	134382.6	١٩٩٠
682.7	2571.2	151.0	756.8	429.0	3487.7	170.1	35905.4	156821.4	١٩٩١
5249.2	9360.0	160.7	3733.9	2439.5	5927.2	541.9	80671.4	344759.5	١٩٩٢
5015.0	8894.3	310.1	5840.8	3239.0	9408.6	1601.2	69893.9	244314.9	١٩٩٣
1077.1	2314.3	117.3	3259.4	1613.8	4622.8	6542.6	56752.1	133817.9	١٩٩٤
									١٩٩٥
35.6	89.5	11.6	270.3	181.9	170.1	340.5	2488.9	7945.2	كانون ثاني
26.1	55.0	6.4	152.1	56.6	34.2	246.6	1490.8	4562.8	شباط
195.9	507.3	5.4	267.9	67.2	124.0	1466.0	4585.1	10526.8	آذار
377.7	484.6	11.3	1627.9	625.6	105.4	596.5	9060.9	22367.0	نيسان
82.4	267.5	48.2	230.1	148.4	131.1	253.7	4119.1	15892.1	ايار

(١) : كما هو في ٣١/٥/١٩٩٥.

(٦٤) الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي (تابع)

(64) SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET (CON.)

Period	Services Companies		شركات الخدمات	Manufacturing and Mining Companies					شركات الصناعة والتعدين	
	الخطوط البحرية الوطنية Jordan National Shipping Lines	شركة الكهرباء الاردنية Jordan Electricity Company	مجموع القطاع Sector Total	مصفاة البترول الاردنية Jordan Petroleum Refinery	مصانع الاسمنت الاردنية The Jordan Cement Factories	العربية لصناعة الادوية The Arab Pharm. Manufac.	الوطنية لصناعة الصلب National Steel Industry	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج) Industrial Commercial Agricultural (Production)	العربية لصناعة الالمنيوم Arab Aluminum Industry	مجموع القطاع Sector Total
(1) Subs. Capital Million JD	6.9	15.0	79.6	32.0	60.4	9.0	4.0	5.0	6.0	339.0
Value of Shares Traded in Thousand of JD										
1990	1755.2	965.0	30783.5	2373.1	6648.4	6571.3	949.9	4115.1	6767.1	158019.2
1991	751.0	1055.6	34344.0	2366.4	6180.0	7771.8	4912.9	7864.3	14168.8	177757.6
1992	2313.7	1859.9	123799.4	4395.1	21628.2	32556.9	30954.3	13557.2	32729.9	526841.9
1993	702.2	36143.6	107787.9	12750.7	66607.8	61726.6	7087.1	17396.3	40564.7	510079.3
1994	6013.0	11109.7	70034.3	3437.5	21801.0	15527.7	2740.5	5178.1	5795.0	165659.1
1995										
Jan.	837.7	746.5	3967.9	306.6	1541.7	947.4	48.3	75.5	134.4	8386.7
Feb.	644.8	977.3	2190.0	147.3	1166.1	1587.3	16.3	12.7	96.0	5782.7
Mar.	437.0	1239.0	8643.1	81.1	851.8	1853.6	53.0	40.9	592.2	7742.6
Apr.	466.6	2173.2	26535.9	334.4	5213.6	1747.7	98.5	102.8	405.5	16348.9
May	173.9	5858.7	8727.5	1568.8	9926.7	3103.5	59.9	113.2	260.1	24687.6
Number of Shares Traded in Thousand Shares										
1990	665.9	857.4	36355.5	305.6	5834.9	1380.0	393.8	1600.2	2270.5	70967.8
1991	290.3	975.8	37508.0	287.4	5576.0	1576.3	1675.4	1983.1	3545.5	80836.8
1992	920.4	1316.9	87569.1	507.3	15362.4	4138.0	6355.2	2118.1	4226.2	167159.0
1993	287.5	15858.6	49228.1	1197.1	25366.7	7069.6	1211.0	2348.6	3563.8	116298.6
1994	1885.0	5445.2	26974.1	340.3	7338.0	2120.9	591.2	804.0	651.8	47777.4
1995										
Jan.	246.2	493.3	1553.2	31.6	525.1	175.9	11.7	18.0	18.8	3813.6
Feb.	189.7	661.6	1049.3	15.6	390.7	346.0	4.0	3.2	14.2	1967.7
Mar.	138.5	800.1	2296.6	8.7	284.2	435.5	15.1	11.3	92.5	3137.8
Apr.	145.9	1327.2	5954.9	35.5	1543.3	413.1	31.1	28.4	56.7	6866.6
May	58.8	3187.4	4199.1	148.2	2532.9	593.4	19.7	29.9	39.7	7306.4

(1) : As of May 31,1995.

**EXTERNAL TRADE AND BALANCE OF PAYMENTS**

33 - Balance of Payments According to Accrual Basis.	54 - 55
34 - Balance of Payments According to Cash Basis.	56 - 57
35 - Services Balance According to Accrual Basis.	58
External Trade and Balance of Payments (Graphic).	59
36 - External Trade by Economic Functions.	60 - 61
37 - Domestic Exports by Commodity According to S.I.T.C.	62 - 63
38 - Imports by Commodity According to S.I.T.C.	64 - 65
39 - Geographic Distribution of External Trade.	66 - 67
40 - Domestic Exports to Arab Countries According to S.I.T.C.	68 - 69
41 - Imports From Arab Countries According to S.I.T.C.	70 - 71
42 - Indices of Unit Price and Unit Volume of Domestic Exports and Imports.	72 - 73
43 - Arrivals and Departures by Nationality.	74 - 75
44 - Aqaba Port Activity.	76
45 - Foreign Exchange Permits Distributed by Area.	77

**PRODUCTION**

46 - Gross National Product at Current Prices.	78
47 - Gross Domestic Product at Constant Prices.	79
48 - Gross Domestic Product Deflator.	80
49 - Sources and Uses of Gross Domestic Product at Current Prices.	81
50 - National Disposable Income and Its Appropriation at Current Prices.	82
51 - Gross Domestic Fixed Capital Formation at Current Prices.	83
52 - Industrial Production of Principal Industries.	84 - 85
53 - Industrial Production Index.	86 - 87
54 - Construction Activity.	88 - 89
55 - Agricultural Production.	90
56 - Sectorial Distribution of Jordanian Labour Force (Actually Employed).	91

**PRICES**

57 - Cost of Living Index.	92 - 93
58 - Wholesale Prices of Principal Commodities in Amman.	94 - 95
59 - Amman wholesale Price Index.	96 - 97
60 - Average Exchange Rates of Major Foreign Currencies (Per Unit).	98 - 99
Exchange Rates of Major Foreign Currencies (Graphic).	100
61 - Profitability of Jordanian Shareholding Companies.	101
62 - Share Price Index Weighted By Subscribed Capital.	102
63 - Share Price Index Weighted By Market Capitalization.	103
64 - Shares Traded in Amman Financial Market.	104 - 105

# INDEX

	page number
1- Major Economic Indicators.	4 - 7
<b>MONEY AND BANKING</b>	
2 - Monetary Survey of the Banking System.	8
Monetary Survey of the Banking System (Graphic).	9
3 - Money Supply.	10
Money Supply (Graphic).	11
4 - Currency Issued by Denomination.	12
5 - Factors Affecting Money Supply.	13
6 - Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan.	14 - 17
7 - Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks.	18 - 21
8 - Net Foreign Assets of the Banking System.	22 - 23
9 - Reserve Money.	24
10 - Licenced Banks Deposits with Central Bank of Jordan.	25
11 - Total Deposits with Licenced Banks.	26 - 27
12 - Private Sector Deposits with Licenced Banks in Foreign Currencies.	28
13 - Sectorial Distribution of Outstanding Licenced Banks' Credit.	29
14 - Licenced Banks Credit According to Type and Maturity.	30 - 31
15 - Licenced Banks Credit According to Type and Borrower.	32 - 33
16 - Major Legal Ratios Imposed on Licenced Banks.	34
17 - Consolidated Balance Sheet of the Specialized Credit Institutions.	35
18 - Movement of Specialized Credit Institutions Loans.	36
19 - Consolidated Balance Sheet of the Financial System.	37
20 - Total Credit by Lending Institutions.	38
21 - Deposit Rates Announced by Licenced Banks and Financial Institutions.	39
22 - Lending Rates Announced by Licenced Banks and Financial Institutions.	40
23 - Central Bank Lending and Certificates of Deposit Rates.	41
24 - Syndicated Loans and Corporate Bonds.	42
25 - Banks' Clearing.	43
<b>PUBLIC FANANCE</b>	
26 - Summary of Central Government Budget.	44 - 45
27 - Central Government Domestic Revenues.	46
28 - Central Government Expenditures.	47
29 - Economic Classification of Central Government Expenditures.	48
30 - External Public Debt.	49
31 - Internal Public Debt Flow.	50 - 51
32 - Internal Public Debt Outstanding Balance.	52 - 53

Tables or parts of the tables may be reproduced or referred to provided that the Central bank of Jordan Monthly Statistical Bulletin with its date and number is especially quoted as the source.



**Central Bank of Jordan**

**Monthly Statistical Bulletin**

**Vol. 31 No. 5**

**May 1995**

**Department of Research and Studies**